GUEDATESUD GOVT. COLLEGE, LIBRARY

Students can retain library books only for two weeks at the most

BÖRRÖWER S

DUE DTATE

SIGNATURE

महाभारत का कान्यार्थ

इस व्यास्थानमाना के अन्य प्रकाशित प्रत्य

मारतीय परम्परा के मूल स्वर
 साँ० गोविन्द चाड पाडे

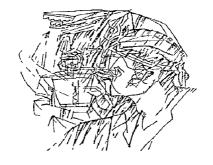
भारतीय सस्कृति पुरातात्विक जाधार
 को गोविन्द राय शर्मा



नेशनल पन्लिशिंग हाउस, नयी दिल्ली

हीरानन्द शास्त्री स्मारक व्यारयानमाला-४

विद्याध्याम भ्रह्म महिभिरियण महिभिरियण



नेवानल पब्लिवाग हाउस २३, दिखागज, नयी दिल्ली-११०००२

द्यासाए भौडा रास्ता, जयपुर ३४, नेनाजी सुभाव मार्ग, इलाहाबाद-३



मृत्य ४२००

नेजनन परिपतिन द्वाडम, २३, दरियायज्ञ, नदी दिस्मी १९०००२ द्वारा ज्ञणाजिङ/ नवाधिकार वन्मस निधि समीदिस्सी / प्रथम द्वावरण १९८१ / अस्पन्तीनिदिण वेस ए.देश, सेस्टर-स, नोएरा २०१३०१ वें सूबित्र। (220-112785/५)

पूज्य ब्रह्मलीन स्वामी करपाती जी की पुराय स्मृति को सादर समर्पित

निवेदन

वत्सन निधि द्वारा आयोजित डॉ॰ हीरानन्द शास्त्री स्मारक व्याख्यानमाला की

पांचयी नदी के रूप में 'महाभारत का वाल्पायें' विषय पर तीन व्याख्यान देता है स्वीवार करके डां॰ विद्याविदास मिश्र ने स्वय तो त्यास नो मान दिया ही, जिस सहूदय श्रीता-मटली ने वे व्याख्यान सुने उनके सायुवाद वा नक्ष्य भी बनाया। सभी की हार्दिक इच्छा थी कि ये व्याख्यान मुद्रित रूप में सीप्र उपलब्ध कराये जायें, विद्यान करना के सह्योग से यह सम्मव हो पांचा है इस चा वत्सन निधि नो बहा सन्तोय है।

व्यास की और से बक्ता को जो मानदेय दिया जाता है वह तो विद्यानिवास की ने वापस न्यास को उनके कार्यों के लिए दिया ही, इस पुस्तक की लेखक के प्राच्यात ने रूप में उन्हें को जाय होती वह भी उन्होंने बलन्स निधि के स्थायों कोष के सिए वर्षित करती है। विद्यानिवास जी मेरे लिए तो भाई सरीमें हैं तत्सन निधि के मी वह एक न्याक्यारी हैं, उन के आभार ना उत्लेख करते भी सकीय होता है। पर न्यास के उद्देशी को उन का यह समर्पन

भविष्य में अनेक रूपों में फलेगा, यह विश्वास हम सब को बल देता है।

—सन्दिदान द वाल्यायन

आभार

'महाभारत का वाव्याये' लिख गया, या निखा निया गया, इसवा श्रेय महा-भारतवार कृष्णद्वंपायन को और महाभारत के टीनाकारो नो (विवेध रूप से सी सम्माद्वाचार्य महानद्व यनि और नीनकर होसिन को) है. और दसरे

भारतकार रुज्यक्षमधन वा आर महामारता के टावाकारा ना (गयव कर में भी नम्मघ्याचारं, सदानद्य बति और नीतकठ दीक्षित को) है, और दूसरे ब्रह्मलीन स्थामी वरपानी जी तथा स्वामी अखण्डानस्य जी खेंपे परम्परास मनीपियो एव स्व॰ मुख्यणवर और स्व॰ बासुदेवसरण अववाल जैसे आयुनिक

विद्वानो को है। इन सब का ऋणी हूँ। आदरणीय भाई (वाल्स्यायनजी) की प्रेरणा और इसके लिए निरस्तर उनसाव के विना (और विना उनके घर मे

अवस्द हुए ।) तो यह तिक्षा नही जा स्वता था। उनके प्रति आभार नया व्यक्त वर्ष, उन्हीं नी वस्तु उन्हीं को वर्षित है। परिताष्ट वर्षाय करने में डॉ॰ सिंव तिवारी, डॉ॰ अचना चतुर्वेदी और थी वयभप्रसाद जैन ने सहायता नी है, इन्हें स्नेहाशीय देता हूँ। छणने देने के पूर्व पूर्य मैंयासाहब (प॰ श्री नारायण चतुर्वेदी) को मैंने ब्यारयानी के मुख्य अर्थ सुनाये के, उन्होंने बहुत आशीर्वाद दिया था। तीन दिनी नक दिल्ली

के पूर्व पूर्य मंयासाहब (प॰ श्री नारायण चतुर्वेदी) को भैने व्यारवानी के मुख्य अस सुनाये के, उन्होंने बहुत आधीर्वाद दिया था। तीन दिनो नक दिल्ली के प्रमुद्ध श्रोता इसे स्तेहशूर्वक सुनते रहे। उनका मैं बहुत आभारी हूँ। इला बहुन ते व्यास्थान का आयोजन एक मागलिक अनुष्ठाद के रूप में बहुत ही मनोपोज से किया, उन्हें भी अक्षीस्ता हूँ।

—विद्यानिवास मिथ

विषय-सूची

9

3.8

30

105

निवेदन

आभार

महाभारत का क्षव्यय भाव

१ महाभारत काव्य-चयन

२ महाभारत के आख्यान, उपाध्यान और इतिहास (क्या-निदर्शन)

परिशिष्ट

	भूमिका	१३
•	पहला अध्याय	
	'सत्य चाऽमृत च'	
	महाभारत का सत्य	₹3
•	दूसरा अध्याय	
	'न जानपदिक दु समेर्झ शोचितुमहैंसि' महाभारत को पोडा	¥
•	तीसरा अध्याय	
	'सवमूतेषु येनेक भावमव्ययमीक्षते'	

भूमिका

भारतीय साहित्व मे महाभारत एक बहुर्चाचत ग्रन्य है । उसे ममस्त भारतीय साहित्य का स्रोत ग्रन्थ भी माना जाता है। केवल इस अर्थ में स्रोत ग्रन्थ नहीं कि उसकी मुख्य कथा और छोटो कथाओं के आबार पर समस्त भारतीय भाषाओं भे नाव्य, नाटक, चम्पुतिसे गये हैं बल्कि इस अर्थ में भी कि महा-भारत में प्रस्तुत मानव-स्वरूप भारतीय मन पर छाया हुआ है और जब नभी भी अचनार के क्षण मे किसी रचनानार को राह नहीं दिखती है, तो उसे महाभारत से आसोक मिलता है। इसीलिए उसे ज्ञानमय प्रदीप कहा गया है। वह एक सनातन स्रोत है और निरन्तर आधुनिक है। इसमे किसी युग-विशेष का ही चित्र नहीं है, मनुष्य के सामानिक विकास के अनेक सोपान महाभारत मे बिंगत मिलते हैं—उस समय से ने कर, जब विवाह सस्या नहीं थी, उस समय तक जब विवाह-सस्या दृढ हो चुनी थी, जब चातुर्वर्ण्य व्यवस्था ना प्रारम्भ नही हुआ था, वहाँ से ले कर वहाँ तक जब चातुर्वर्ष्य स्थापित हो चुना था। इसनिए महाभारत ग्रन्थ के आधार पर महाभारत-युग की बात करना कोई सगित नहीं रहता। इसी प्रकार बद्याप महाभारत में अनेक देशों की चर्चाएँ हैं तथापि उस का धटना-केन्द्र कुरु-पाञ्चाल प्रदेश ही रहता है। इस स्यूल सचाई के वावजूद महाभारत कुरु-पाञ्चाल देश का काव्य नही है। वह केवल भारत देश काभी काव्य नहीं है। न वह किसी विशेष प्रकार के रक्त वाले जन समूह का काव्य है। महाभारत रक्त के मिश्रण, जातियों के सञ्चर और क्षेत्रीय सीमाओ के निरन्तर टूटते रहने से जो विचित्र प्रकार की मात-बीय एनता की परिस्थिति उत्पन होती है, उस परिस्थिति का काव्य है। उसमे वहीं भी किसी भी प्रकार की सकीर्णता नहीं दीसती।

हुर्भीष्य की बात यह है नि ऐसी ब्यापर भावसूमि के नाव्य को तथावधित ऐतिहासिक अध्ययन के पत्रस्मूह में ऐसे डाल दिया गया है वि इस प्रन्य की चर्चा ने तीन ही रूप क्षिप महत्वपूर्ण हो गये हैं। ये तीनो रूप महाभारत के केद्र से सम्बन्ध नहीं रसते, उसके हास्मिसे से सम्बन्ध रसते हैं। पहला रूप है १४ / महाभारत का काव्यायें महाभारत को तिथि का विचार। दूसरा हुप है उसकी प्रामाणिकता पर विचार

और तीसरा है उसके धमशास्त्रीय रूप पर त्रिचार। महाभारत का रचनाकाल पहले पश्चिमी विद्वानो द्वारा गुप्त काल माना जाता रहा । और यह माना जाता रहा है कि जिस रूप ने अज महाभारत मिलता है उस रूप तक पहुँचने मे कम से कम छ सौ वय लगे होंगे। पहले सूनो और मागघो के बीच किसी पुराने युद्ध के गीत नाराशसी गाया के रूप से कई पीढियो तक प्रवलित रहे होंगे। उसके अनातर एक वहानी का आचार उसे 'जय' नाम से मिला होगा। इस अय का विस्तार हुआ होगा तो लगभग चौबीन हुआर श्लोको का 'भारत' रचा गया होगा ! इस भारत में अनेक उपान्यान और अवातर असग जोड कर 'महाभारत' का यह वर्तमान रूप प्रचलित हुआ। होगा। सुखयण दर ने यह भी कल्पना की है कि वसमान महाभारत मुग्रवा की हति है जिसमे मुगुबरा के महत्त्व का एक और सनिवेश कर दिया है और दूसरी और इसमें देणव मिल के नये आयाम को मल कथा के ऊतर आरोपित कर दिया है। विटरनिट्ज जैसे विद्वान् तो श्रीमद्भगवद्गीता की भी महाभारत से अलग रचना मानते हैं। वह इन दोना के बीच कोई सम्बाध नहीं देख पाते हैं। महाभारत के दो अकार के विभाजन हैं-अध्यदग पर्वात्मक और रात-पर्वात्मक । अठारह पर्वो के अस से नाम हैं - आदि, सभा, बन, विराट, उद्योग, भीच्म, द्रोण, कर्ण, यत्य, सौध्निक, स्त्री, नान्ति, अनुनासन, आस्त्रमेधिक

आग्रमवासिक, भौसल, महाप्रास्यानिक, स्वर्गारोहण । इसके खिल पव वे रूप में हरिवरा था नाम लिया जीवा है। महाभारत दी पाण्डुिंगिया वे सीन मुख्य सस्हरण मिसते हैं—नीतनण्ड नी प्रनि, बुज्यनोणन् वी प्रति और भण्डास्वर

देते हुए एक अनुक्रमणी बनायी। इस अनुक्रमणी से सम्प्रति प्राप्त सस्दरणी में कुछ न कुछ अन्तर है। उस अन्तर जी तालिका थी सातवलेकर ने सैयार की है जो अगले पृष्ट पर दी जा रही है—

ओरिएटल रिसन इस्टीटमूट की ब्रति । श्रीपाद दानोदर सातवतेकर ने यह स्थापना की है कि महाभारत काल म ही महाभारत का प्रथम संस्करण व्याम ने तैयार क्या। दूमरा संस्वरण वैनामायन ने उन से बुछ ही समय बाद तैयार विया । तीसरा मस्वरण मौति न ई० पू० जीयी या तीसरी शतास्त्री म तैयार क्या और नैमियारण्य में घौनक का सुनाया। सीति ने पबरा इनोक सस्या

3363

돌

																			भू	भे∍	7 /	१ ५
1	भग्दारकर आस्यप्टल स्सिखं द्वरहो॰ प्रति	इल्लेक	08a6	2×4	× 25 6 8	30%0	17 18 18 18	***	11 0 E	8800	3550	100	* 9 9	87424	0 kg	3330	\$ 0 X	90	8%	000	85000	६४२४६
	भण्डारकर रिसर्वे प्र	संस्ताव	200	3	388	9)	20	າ ພ	စ္	w	e %	Ľ,	2	3.00	90° 20 20°	Er o	ž	U	m	×	1	
	की प्रति	क्रमान	20E85	2360	8 You E	× 9 ×	5683	Y.E.o.R	20830	3696	3. 2. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3.	2/ 2/ 1/	9	14143	8 0 E II 3	27.7	2085	000	~	g ar	85000	६८४५४
	कुन्मकीव	शस्यात	03,2	200	24	o a	97 92	23		2	w	tr a	2	30.5	70.00	* % E	>	e.	m	سوي	i	
		1	÷	_	_	_		_	-	_	-	_			_	_	_	_			_	I

4.

१६ / महाभारत का काव्यार्थ

इस तालिका को देखने से लगना है कि हरिवश के सम्बंध में तो यह तालिका सभी प्रतियों मे एक-सी है। किन्तु अठारह पर्वों की तालिका अनुक्रमणी वी तालिका से मेल खानी है भण्डारकर इस्टीट्यूट की प्रति के साथ । यही प्रति सर्वाधिक प्रामाणिक मानी जाती है। उपपत्नी की नामावली इस प्रकार है—अनुक्रमणिका, पौष्य,षौलोम, आस्तीक, आदिवागवनरण, शकुन्तसोपान्यान, ययानि उपास्यान, सम्भव, जातुनृहदाह हिडिम्बवय, बक्वय, चैत्ररण, वाण-कोपान्यान, द्रौपदी स्वयवर, विदुत्तगमन, राज्यलम्म, सुन्दोधसुन्दोधास्थान, अर्जुन वनवाम, सुमदा-हरण, साण्डवदाह, समा, मन्त्र, जरास घवघ, दिग्वजय, राजसूय अर्थामिहरण, शिशुपालवष, सूत, अनुसूत, आरच्यक, किरमीरवध, करात, इन्द्रलोनामिगमन, तीर्ययात्रा, रामोपास्थान पर्व, नतोपास्थान पव, सुबन्योपास्यान, मा घातोपास्यान, अष्टावत्रीयोपास्यान, यवहृतोषास्यान, जटा-सुरवध, यक्षमुद्ध, आजगर, मार्कण्डेयसमास्या, द्रीपदी सत्यमामासवाद, घोषणात्रा. म्गस्वप्नम्म, ब्रोहिद्रौणिक, द्रौपदीहरण, क्रण्डलाहरण, आरणेय, वैराट, कीवनवय, गोप्रहण, बैदाहिक, उद्योग, सजयपान, प्रजागर, सनत्मुवात, यानसिंप, भगवद्-यान, वाहणोपनिवाद अभिनिर्याण, मीच्मामिसेचन, उलुक्यान, सस्या, अम्बो-पास्यान, जम्ब्सण्डनिर्माण, भूमि, भगवद्गीता, भीष्मवध, द्रोणामियेन, सराप्तन-वय, अभिम युवध प्रतिज्ञा, जयद्रयवध, घटोत्नचवध, द्रोणवध, नारायणास्त्रमोक्ष, क्णंवध, रात्यवध, ह्रदप्रवेश, तीथंगात्रा, गदायुद्ध, सौष्तिक, ऐपीक, जलप्रश-निक, थाद, राजधर्म आपद्धम, मोक्षधम, दानधम, आश्वमेधिक, आश्वमवासिक, नारदागमन मोसन, महामास्त्रानिङ, स्वर्गाराहण तथा सिन्पर्व (हरिवण) । रातपवारमन महामास्त्र ना उल्लेख मध्य एसिया मे प्राप्त एउ बीद्ध पाण्डु-

सातप्रशस्त्र महासारत ना उल्लेख सम्य एरिया में प्राप्त पूर बीद दागईनिषि में मिलता है और पर्वो ने नाम मी मिलते हैं। हुछ नाम पर्वने में नहीं
आते हैं निन्तु सिलप्तें का नाम स्पष्ट रूप से मिलता है। अनिक ने काल में
अत्य पीण ने वस्त्रूची उपनिषद में हरित्या के प्लोक का उदाहरण दिया है।
सोधायन ने गृह्य सूत्र में विष्णुसहलाम वा उल्लेख है तथा भीगा से उदरण
दिया गया है। पाणिन ने मात्रत पाद का अर्थ मारतस्त्रधाम क्या है। आदन
साथन गृह्य सूत्र में आरत एवं महाभारत का उल्लेख है। पाणिन ने मुध्यिउर
भीष, विदुर और महाभारत ने संदर्भ (अटाम्प्रायी——[4]/१,५ ३/८/१६२,
३/४/७४, ६/२/६) अपने मूत्रो में दिये हैं। पत्रकाति ने कोरत-मारवन्य स्त्र जा उल्लेख दिया है। बीद बाइन्य में जातकों में पाष्टवो ने क्या मिलती
है। विन्तु महामारत का राष्ट उल्लेख नहीं मिलता। थव मध्य प्रिया में
प्रमाण में दनान विद्यन है कि महाभारत का उत्तर्थास कर या स्त्री भी स्त्री।
पहानिश्च मध्य प्रमाण कर प्रमिद्द हो नवा था। रनका अर्थ यह से हो है
हि कम से बमा उनके सी वाय पूर्व यह स्व प्रस्तुत हो चुका था। अर्थ यह मानता कि महाभारत को अन्तिम रूप गुप्त काल में दिया मया और उसके रखने की प्रतिमा ई ब्रूप २४० में गुरू हुई, तच्य वा अवलाय करना है। निश्चय ही वर्तमान क्या में महाभारत ई० पूठ तीमरी चौगी शनाब्दी में बन चुका बा और भारतीय जाति-स्मृति के जिए 'जय' और 'भारत' नेवल इतना महस्व रखते हैं कि वै 'महाभारत' में सुना संये हैं। उनको जलप करना भारतीय प्रजा ने बादयम नहीं समक्षा।

वास्ताय विद्यानों में बेदल तीन विद्यान ऐसे हैं जिन्होंने महामारत को एक मान्य दरना माना है। हातमार ने साना है कि महामारत एक न्यंति को मान्य-एनन है क्यों कि उसमें एक मुनिदिस्त पूर्णरार मान्यन है और एक मुनिदिस्त हाव्य-दहेद्य की पूर्ति है। सिल्यों लेबी ने मण्डात्मर स्मृति धन्य के बस्ते निक्य में निक्सा है कि महामारत एक पुन्य पर पत की निक्पांत की बस्ते केन्द्रमून तथा को निरत्तर ध्यान में एक्टो हुए बनावक और समिदित हम के एसा गया क्या है। सीसरे जिद्यान हम्बोस्ट ने श्रीमद्मगबद्गीता एन अपने निवार काक नरते हुए निक्सा है कि श्रीमद्मगबद्गीता महामारत नी परि-विवार काक नरते हुए निक्सा है कि श्रीमद्मगबद्गीता महामारत नी परि-

पर्दु की ननवर्ग, हीत्समान और विटर्गिट्य ने सहामारत नो एक निरस्त परिव्हान सन्य माना है जिसमें कई व्यक्तियों को रचनाएँ हैं पुरानी रचन में नवा स्थानत्व है। और हीत्समान ने तो वहीं कर माना है कि पूर्व महाभाव में नापन्य विदेशा नहीं से, मेर्सर बिदेशा से, पाइसी मा जवाती-गरण बाद भी नल्पना है। बिटरिन्ट्य ने 'मारतीय धाहित्य का दितहारा' के प्रथम सन्य में महामारता के रचना-सान के सम्बन्ध में सक्षेप ने में विचार रो हैं

- महामारत मे कुछ अलग-अलग मिय, पुरावचाएँ, आख्यान, काव्याश, दैदिक यग के हैं !
- २ भारत या महाभारत नाम के महाज्ञाब्य का अस्तित्व वैदिक युग में नहीं या।
- श्रीमहाभारत ने बहुत से जीतिपरक आस्थान और सुक्तिमो श्रमण या तपोवन काव्य हैं जो छठी झताब्दी से आने रचा जाता रहा और इसमें बीदों और जैनों का योगदान था।
- ४ विदि विसी तरह यह मान भी लिया जाये कि चौथी बताब्दी के पूर्व महा-भारत नाम वे प्रत्य का अस्तिहर या तो वस से कम इतना तो सच है कि बौद धम की प्रादुर्भाव भूमि में यह अल्यन्त अल्प शांत था।
 - प्रमहाभारत नाम के वाल्य में चौबी शताब्दी ई० पू० के कोई भी निर्शायक साह्य नहीं हैं।

१८ / महाभारत का काव्याध

चौथी शताब्दी ई० पू० से ईमा तक लगभग छ सात सौ वयों तर महा भारत आकार मधीरे घीरे विपुल होता रहा। चौथी जताब्दी ईसवी म प्रयुक्त वर्तमान रूप समग्र रूप म रचा जा चुराया।

होत रहे।

इसके बाद की "ताब्दियों म भी कुछ नगण्य से सुरोधन, परिबद्धन महाभारत की काई एक तिथि नहीं है। पर उसके विभिन्न अभी की तिथि वा निर्धारण निया जाना चाहिए। भारतीय बिद्वान भण्डारनर एवं मुखयणवर महाभारत के दह्वत् व होने का समयन करते हैं और यह मानते हैं कि कई परस्पराओं के जुड़ने से महा-भारत वा निमाण हुआ है। श्री चिन्नामणि विवासक वैद्या एक ध्यास की सत्ता नो स्वीकार करते हैं पर यह नहीं मानते हैं कि बर्तमान महाभारत उन की रचना है। बाल गगाधर निलंग श्रीमदभगवदगीना पर लिखी हुई अपनी टीवा

म यह निद्धं करते हैं कि महाभारत और श्रीमद्भगवदगीता अगागी भाव स स्थित है। परम्परा यह मानती है- जैसा कि पहले कहा जा चुका है-कि जाति समृति म सुरक्षित व्यास की रचना को ई०पू० तीसरी या चौची शताकी

म नैप्तियारण्य म बतमान रूप मे मुनाया तब से इमम नगण्य परिवतन हुए। महाभारत के पूरे विग्यास को और उसके लक्ष्य को बिना समझे हुए सथा उसके नाव्य पक्ष का महत्त्व अनदेखा करते हुए जो सोग महाभारत की शीमामा करते हैं व विटरनिटन जैसे निष्क्य पर पहुँचेंगे ही। महाभारत की चीर-पाड और महाभारत के पाठ निधारण तथा उसके मुलरूप की तलाना ये सभी प्रयत्न महा-भारत भी प्राणवत्ता से अस्पृष्ट लागो के ही द्वारा हुए हैं। यह मान भी लें कि महाभारत मौलिय परम्परा से सिखित परम्परा म रूपान्तरित हुआ इस बारण

उसम परिवतन हुए हैं उसस महा भारत की एकता कैसे असिद्ध होती है ? महा-भारत म नहीं मुख्य क्या और आख्यानों म पोष्य-रोपक भाव न हो, अन्त-विरोध हातो यह वहना उचिन होगा कि इनम अनमेल जोड है। पर यदि अनुप्रमणी से से कर स्वगारीहण पर तक एक बीजक्या काही विस्तार है और उपक्याएँ उस बीज क्या का पल्यवित करती दीखती हैं तो इस रचता के पीछ एर मस्तिष्य नाम कर रहा है यह मानना हो पढेगा। काध्य की गहराई म जाने पर यह भी मानना पढेगा नि इस ग्राय म रामायण करवनाकार बाल्मीकि की तरह य्याम की भी एक विचित्र प्रकार की सम्पुक्तता है। इसी सम्पुक्तता में नगरण ही यह रचना कीरा इतिहास नहा है न विश्वकोण है यह इतिहास-बाब्द है। यह एक मानवीय नियनि की विषयता की किता करने वाला महत्त्व का काव्य है। इसमें यदि कुछ परियद्धन या पुनरुक्ति है, ता कावित परम्परा के ब्राग इसके प्रचित्त होने के कारण। िकनु यह भी सही है कि वाधिक परमपा के ही कारण इससे जीनित भी सुपितत रही है। इसमें एक मुजा। विस्तरने नही पायों है क्योंकि समग्र प्रथ का पाठ या वाचन होना था और वाचक के उत्तर शीतावों नी स्मृति का नियनज्ञ नमा रहता था। वाचायं बलदेव जगाध्याय ने महामारत का नैशिष्ट्य निरुचित करते हुए वहा है कि "ध्यात वा का जीवजायं केवल पुढ़ों का चर्चन ही नहीं है जिस्सु हम गीतिक जीवज नी निस्तारता दिखला रह प्राण्याय ने भी भी के निष्य उत्तरु वहाना है। इसीलिए महामारत का मुक्य रह प्राण्या है। वे मो के निष्य उत्तरु वहाना है। इसीलिए महामारत का मुक्य रह प्राण्या है, बीर तो अवमृत है महामारत ने पायों मे एक विचित्र करीनेवा गरी हुई है। बास कर्मनार्य जागार्य है। वर्ष ही पायुग्य का सच्चा बहाव है। वर्ष ही पराहमूख व्यक्ति मानव री परवी से सदा व्यवण हरा है। "महाभारत रा यह वाक्य

बुह्य ब्रह्म तदिव बयोमि नॉह मानुषात् श्रेष्टतर हि किञ्चित् (सान्ति पर्व १८०।१२)

यह इपित करता है कि मानवता का उनायक तत्व पुरुषायें है, इसी को महा-भारतकार ने प्राणिवाद कहा है। जगत् में जिन सोगो के पास हाय है और हाथ से क्में करने का उत्साह है उनके सब अर्थ सिद्ध होते हैं—

> बहो सिद्धार्थता तेषा एषा सन्तीह पाणय । अतीव स्पृद्धो तेषा एषां सन्तीह पाणय ॥ (वान्ति पर्व १८०१११)

भारकीय गास्त्रीय द्रिष्ट महाभारत के यर्प पर अधिन विनोमित हुई है जीर स्मृत्या, अवन्य-मन्द्र महाभारत से ममान मानते रहे हैं। राज्यताहर के स्वर्षात्रा में में देवन आनन्दर्भ का मान महाभारत से नाम व्यक्त पर प्रमाप पर उन्होंने भी गित्राय दक्षेत्र हैं महाभारत के महाम व्यक्त पर प्रमाप पर उन्होंने भी गित्राय दक्षेत्र हैं महामारत के प्राच्य-मान निर्माण के प्रत्यान के प्रत्यान के प्राच्य-मान निर्माण के मानत्र के प्राच्य-मान निर्माण के प्राच्य-मान निर्माण के प्राच्य-मान निर्माण के प्राच्य-मान के प्राच्य-मान

२० / महाभारत ना नाव्यायं

भारत म मध्य युव म भारतीय भाषाआ म नही हुआ। अधिकतर सीगो ने सक्षिप्त रया ही आधुनिक भाषाओं म लिखी जैसे सबलसिह चौहान ने हि दी मे महाभारत लिखा। किन्तु जावा म 'भारत युद्ध' नाम की रचना समग्र महाभारत की कवि भाषा म प्रस्तुति के रूप म मध्य काल के आरम्भ म मिनती है। महाभारत के बाब्य पक्ष पर पुनर्विचार उन्नीसवी शताब्दी में गुरु हुआ जब उसका रमेशचाद दत्त द्वारा अग्रेजी म अनुवाद हुआ और उस पर रबीन्द्र नाय शबुर, चत्रवर्ती राज-गोपालाचाय बाल गगाघर तिलव चिन्तामणि विना यद वैद्य श्री अरविद जैसे विचारको का घ्यान ग्रगा। तव स भारत म महाभारत के सर्जनात्मक महत्त्व का भूल्याकन गुरू हुआ । इस मूल्याकन मे बल पात्रा के अनदन्द्र के विश्लेषण तथा महाभारत के क्षाच्यात्मिक सकेन के निरूपण पर या महाभारत ने सामाजिक दर्शन ने विश्लेषण पर रहा। काव्य की दृष्टि संप्रन्य के सौदय का अध्ययन प्रकीर्ण शोध प्रबन्धी म टुक्डा-टुक्डामे विया जाता रहा । ग्रन्थ की एका विति पर समग्र दृष्टि से विचार मेरी जानकारी भ शुद्ध साहित्य की दुष्टि स अब तन नहीं किया गया है। मैंने महाभारत मीमासा की अद्यतन स्थिति पर जो संशेष में पर्यालोकन किया उसका उहेरय क्या अपन ब्याख्यान की वह पृथ्ठमूमि देना है जिसके कारण मेरे मन में असन्ताप बना रहा कि महाभारत के काव्यार्य की मीमासा नहीं हुई।

मरे मन न यह बात बहुन दिना से सामती रही है कि महामारल ने विव नो नयो नहीं पहचाना गया ? मैं महाभारत वा पाठव अधानव वन गया। मर पर वचनव म इध्यित प्रेस वा हिंदी महाभारत वा पाठव अधानव वन गया। मर पर वचनव म इध्यित प्रेस वा हिंदी महाभारत वी व्यवस्थी गुम्म मरे यावा धार वय नी अबस्या में ही मुना चुने के । उस वी एक अध्योत महरी छाप की हा। सम्हत या या ना अपे-गृह्व वक्षेत्र वी दावती एक अध्योत महरी छाप की हा। सम्हत या या ना अपे-गृह्व वक्षेत्र वी दावती अधोत है भिन मानेत्र वे दिनों म ही महाभारत मून य पडना गुरू विचा। सयोग से दिन्ती सहिरी अनुवाद के साथ वर्ष स्थाना और पुर्व हो जादि से प्राप्त का तम पढ़ने वा स्थाना मिला। जहीं तब मुझे सम्याह है सम्याद महाराधी द्वारा सम्यादित था। उन वे बाद मैंने महाभारत वा सम से यह सहत्य छात्र वि में हाहामात था। उन वे बाद मैंने महाभारत का सम से यह सहत्य छात्र कि महामात्र था। वन बंदाना वा दिया। तब सम से यह सहत्य छात्र कि महामात्र था। वाय्य पेस वा निक्या वन्हें। स्थान से बस्ता की स्थान की हिस्स की है। वाय्य पेस वा निक्या वन्हें। स्थान से बस्ता की से स्थान की स्थान की स्थान की स्थान से स्यान से स्थान स्थान से स्थान से स्थान से स्थान स्थान से स्थान स्थान से स्थान से निवा । १९ जब मैं स्वन्वात का निविद्ध मेरा विवार करन बैदा तो मुझे बावती अननवेन और पड़ेशा काइ पड़ा बहुम कर नहा । दिनाम देनी की कि मुझे मेर काम निविद्य अवीत के मीरिंद हुए करना था। देना निर्दु प्र-महामादा का पायन करने बैद्धा दा महास्थाद करने नहीं दह तथा। बहु दुष्पम महामाद वन कथा । मैं इनकी पनत्वात और बहुवाई में मो नदा। बामी तिका वह एक सोदी हुई स्वित म—बनन कही को प्राप्त महाने मेरी महामादा नाक्ष्म मेरे मान्य देन सम्बद्ध स्थान के क्या मान्य पाया

इसका मुख्य रम गान्त है था कहन ? और दम के इस बन्द्र के भीतर गुद्धरते हुए महामारत का एक अदिकामी पर्य प्रत्युत हवा कि मुख्य एवं न लाना है न रुष्य अगितु मुख्य रफे एक अञ्चय माव है। इस्तुत भाव है। एक सबभ्यात्म-भाव है। साम कर रक्ष्या के साम समातात है। इसी स्था सम्बन्धना निखास्या । इन में न जनकारा की चन्नी है, न पाँच व्यक्तावा की न सरियम की । सम्बन नाव्यवास्त्र की दृष्टि स निरूपण का कोई प्रयान ही नहीं है। भारतीय मानस की पहचान महामारत म तिनती है, केवल यही निजासा ब्यारमान राव राव लियाती रही। मैंने उचित यही समझा कि चिन रूप म यह चित्र गया है नादानी म ही सही, नाचारी म ही सही, उसे उसी रूप म जाने दिया लाय । इस विचार के पीछे एक इसरा कोरण भी था अपने धोतुका को सहदयना का बादर ! जिन प्रबुद्ध थोनात्र। ने दिन्ती म इसे सुना (उन श्रोताश्रो म हिन्दी के वित, तेखर तो ये ही, सम्कृत एव इतिहास के मी पण्डिन ये) वे अपने सुने हुए रूप को पुना देखता चाही, उसके परिवर्तन करने हैं उनको विकादन हो सन्तों है। में आदरपीय माई थी सन्विदानन्द वास्त्यायन के प्रति सीम्र मेरी हतज्ञना व्यक्त करना चाहना है कि उन्होंने बयोग्य व्यक्ति की अयोग्यना का जनावरण कराने क लिए यह ब्यास्पान मुक से लिपिवड कराया। पर जो भी हो, अधिक रूप में ही सही, महामारतकार के ऋच की (जिस में भारत का ही व्यक्ति नहीं, ममफदार मेंबुष्य मात्र मेदा साम्ग्रीदार है) निष्कृति वा और ठीक नहें स्मृति मात्र इस बहाने हो गयी। मैं महानारतनार के प्रति प्रपति और सहदय धाताओं ने प्रति आमार निवेदन करता हूँ।

सत्य चाऽमृत च महाभारत का सत्य

महाभारत ना महत्व अनेक वृष्टियों हे जांका गया है। महाभारत-तथा के आगार पर भारत में नाव्य और शिल्य में जो नियन्तर क्लागृष्ट होती रही, जनना अन्यतन भी नम गही हुजा है, परनु तब्य महाभारत कान्य है, बड़ी जातीय अबा का नाव्य है, दिवहास और पुराण ने पूँचा हुआ होने पर भी धर्म-धर्म के तब्दी लाता होने पर भी धर्म-धर्म के तब्दीलत होने पर भी शाव्य है, इस वृष्टि से पर्यातावन नम हुजा है। भीमन्मधावामं ने महाभारततात्व्य-निव्यंत किला और इस पत्य वा पूर तक्त वासुदेव-भिता प्रतिपादित निजा। अहंत वेदान के राम में समान्य पति वे महाभारततात्व्य-महाद्या निव्यं भी महाभारत का तात्व्यं अविदा का मारा

सिद्ध निया। बीलकठ दीक्षित ने भारतभावदीय टीका सिखी, इस टीका के

कर भी मदैत सिद्धाल वा बहुरा रग है। नाव्यासायीन बॉट से घत्मासीक में भारतस्वरंग ने खर्कत किया कि महावारत राजरस्वभाग प्रवाप कराय है। आपृष्ठिक युप्त में महाभारत की आपा, भाषा के उपादानी और उपके मियो की अप्तीप्ता भी नुष्ठ-पुष्ठ हुई है। रजीव्याम छानुर, विज्ञानिंग वेच, अरिक्ट मुख्यम्बन्दर, राजवीपायत्वारी, जमाश्रद जोगी, हरावती करें, भैरण्या प्रमृति विभी-विचारतों ने महाभारत नीमाता प्रस्तुत की है। इन वह वा मा हहत्व कीर म्हण कीवार करते हुए भी ऐसा सथता है कि महाभारत के काव्यामं वर बहुत हुए नरा जा सबता है। मैं इसी अपृष्टित के प्रीरत हो कर महामारत में कुबक्षी स्वाग स्वीवार है।

शादि से अन्त तर महाभारत पढ़ जाना अपूर्व अनुभव है। गुराने पड़ितो से मान्यता है कि महाभारत को आदि से न पढ़ कर अन्त से पढ़ना चाहिए अर्थात

२४ / महाभारत का काव्याध

पहले गालिय में और उसके बाद के घर्च पड़ कर आदि पर्व से स्थीप वेतन आता चाहिए, नहीं तो सगम नहीं होता। मुझे पूरा पड़ नेने पर सह मा बता सही लगानी है। ग्रामियव से जम्मवान प्रारम्भ कर ने से महामानत के सत्य के व्यापक स्वरूप का एक पीलाय मिलता है, उसमे पूरी पूर्वकों पटना को रख कर देवने पर लड़ाई और अगड़े बातों वहां हो यह नहें कर कर देवने पर लड़ाई और अगड़े बातों वहां हो यह नहें कर कर देवने पर लड़ाई और अगड़े बातों वहां हो यह नहें कर कर के प्राप्त अब को महत्वपूर्ण मानता ही ता अमयत है और अगड़े भीतर के तताबों पर विजय को जब मान कर छोटे और वहें जय-पराजय का अर्थ समझना ही मनत हैं।

मुल वा यदि वा दुःस प्रिय वा यदि वाऽप्रियम् । प्राप्त प्राप्तमुपासीत हृदयेनापराजित ॥

वास्तविक अपराजयभाव महाभारत के अनुसार यह है कि सुस हा, दु स हो, प्रिय

(আ৽ ব৽ १২४।३৪)

हो, अप्रिय हो, जो मिले उसे महज रूप म स्वीकार करो, कभी भी हृदय म पराजय न स्वीकार करो, न सुख से, न दुख से, न अनुकूल से, न प्रतिकूल से । अब प्रश्न यह उठता है कि प्रन्य का प्रारम्भ तब आदि पर्व से क्यों होता है, गान्तिपव से क्यो नहीं ? इसका समाधान है। यून्य का प्रारम्भ तो अन्ते से ही होता है, ग्राय के श्रोता है जनमेजय, महाभारत युद्ध से दो पीड़ी आगे के राजा, एक प्रकार से महाभारत के बीरों के उत्तराधिकारी जो प्रतिशोध में सर्प-यज्ञ करने का सकल्प लेते हैं, और प्रतिसाध की आग द्यान्त होने पर महा-भारत क्या सुनने की पात्रता पाते हैं। श्रीभदभागदत में भी यही त्रम है, श्री-कृष्ण सीला समेट के चले जाते हैं, उसके बाद भयकर रिकाता आती है, पर उम रिक्ततामे ही परीक्षित् को तला परहती है उस रूप की जिसने गर्म मे रसा के ब्रह्मास्त्र से, वे घारों ओर उसे ही देखते रहते हैं। यकायक एक बार इनसे प्रमाद होता है और वही परीक्षित् द्यापग्रस्त होकर श्रीकृष्ण क्या सुनने के लिए पर्युत्सूक हो जाने हैं। शान्तिषव कम में बाद में आता है, सही, काव्य का वही सही तम है, परन्तु नामान्य बुद्धि वाले व्यक्ति के लिए वहाँ से प्रारम्भ नरने पर महाभारत ने सत्य को समझने की अधिक अच्छी मानसिक सैयारी हा जाती है। महाभारत मे भीष्म, द्राण, कर्ण, शत्य चार-पार पव ता सीचे अठा-रह दिनों के युद्ध के बणन के हैं। उसके पूर्व का उद्याग पर्व भी युद्ध की तैयारी का है। उमरा उत्तरवर्ती पव स्त्री-पर्व युद्ध की विजानतीला के तीव अनुभव का है। दलोर-सम्याभी इन पर्वी नी कुछ मिला कर बहुत विपूत है, सगभग आधा से अधिक काव्य युद्ध में ही चला जाता है और इस पर भी दावा यह कि गान्ति-

पर्वं से ही महाभारत का आरम्भ करें और फिर यही लौटें। शम ही इस ग्रन्थ क चरम तारपर्य है, यह शात सनका से नहीं आनी । महाभारत तो वीरगाथा है या इतिहास के पड़िनों की शब्दावली का प्रयोग करें तो अनेक पूर्ववर्ती नारा-ससी गाथाओं नो एक सूत्र में बाँबने का प्रयत्न है साऔर अधिक स्यूलदर्शी हो कर बात करें तो एक छोटो-सी क्षेत्रीय या क्षेत्रीय भी नहीं पारिवारिक लडाई को कूछ बड़ो लडाई के रूप में दिखा कर इसे महत्त्व देने या प्रयस्त है। इस तर्वं का (मैं इसे कुनक नहीं कहना) ठीक समाधान तम सक नहीं मिल सकता जब तक कि हम महाभागत को एक सम्पूर्ण इकाई नहीं मानते और इस इकाई नो सम्पूर्ण काव्य नही मानते। महाभारत अनेक सताब्दियो की रचना है, अनेक व्यक्तियो की या अनेक व्यामा की रचना है, इनता नहने में इस प्रत्य की (जिस रूप में यह उपनब्द हैं) अन्विति की बात कट नहीं जाती, क्योकि गहाभारत वाचित परम्परा के विकास की चरम परिणति है और यद्यपि इसके दक्षिणी-उत्तरी दो मुख्य और एकाझ और मस्करण देश म मिनते हैं. परन्त ये सभी मस्तरण सहस्राब्दियों संभारतीय स्मृति में अक्षण्ड ग्रन्य के रूप में समा-बुत हैं। महाभारत की बुद्ध के रूप से अवधारणा, इसके आदिपद म ही की गयी है, इसका दूसरा और क्या तात्मयें हो सकता है, सिवास इसके कि इसके कोई भी बस्तुबाहर से नहीं जुड़ी हैं। मुस बधा में ही उपक्याओं के विकास की सम्भावना निहित है, बाध्य-बीयना का यीज वही रहता है जैसे पेड वा तना वही रहता है, बडी डार्ने वही रहती है, ट्रिनियाँ नयी होती जाती हैं, पत्ते और फून नये होते जाते है और जब पेड में फल आ जाते हैं तो पड था एक निश्चित आनार बन जाता है, ठीन बही बाद महानारत ने साथ पटित हुई है और इसमें जो भी रूपान्तर हुए वे इसके फलवान् होने के पूर्व हुए । पर वे रूपान्तर जिनके द्वारा किये गये, वे स्थम महाभारत कथा मे ऐमें रमे हुए थे कि उनका सम्पूर्ण अस्तित्व महाभारतमय हो यया था । उनके अलग नाम नही हैं, वे महा-भारत के मूल सकल्पविता के सकल्प से जुड़े हुए हैं, वे रूपान्तर करते हैं तो वह ख्यान्तर उनकी अकेले की मृष्टि नहीं है, यह उनके महाभारत-याचन और महाभारत थोता समाज के साथ निरन्तर सवाद-स्थापन की मध्य है । बह समाज महाभारत की घटताओं में चमत्कार की आजा से महाभारत नहीं सनता रहा है। में घटनाएँ तो उसे सोरी के साब प्राप्त हुई हाती हैं। वह समाज महा-भारत सुनता है अपने बढ़े महरार को नया करने में लिए, अपने को महा-भारत, बड़े भारत की अस्मिता देने के लिए। महाभारत का श्रवण उसके लिए नया जन्म है, जिसमे व्यक्तिगत राग-द्वेप छँट जाते है, छोटे और वहे धर्मों ने बीच अन्तर सम्द दियने समना है और बास्नविव वर्ग जड रूप से नहीं, विकासील, जीवन और गतिसील रूप में (आज वी नयी बब्दावसी वा प्रयोग वर्रे तो जम्हरू

रूप में) उद्भावित हो। उठवा है। भारतीय दृष्टि घटना वो महत्व नहीं देवी, घटना वी परिवानि वो देनी है और उस परिणति को देवी है जो घटना के पात्रों को ही। नहीं, घटना से सतन्त सहपात्रों को हो। नहीं, उत्तरी असतन्त, पर वैसी घटना वी सम्भावना से सतन्त समुदाय या समुदायों को प्रमावित वरती है। इस दृष्टि से महाभारत के निर्माण की विभिन्न अवस्थात्रों की पहचान, और महाभारत के बीज रूप की सताग और क्षेपकों के अतम वरते नी कोंग्रा, ये सभी वार्य अन्ना-सिन्व हैं। महाभारत जिस रूप में हमारे सामने हैं, बहु जब रचा गया हो, जहाँ रचा गया है, उतसे उससे मुखबत्ता में कोई पर्क नहीं पहचा। वह इस रूप में ही हमारी विसात जातीय प्रसात की प्रमी विवक्षाय मृष्टि है कि निरस्तर वह नये-पेस सक्सी, परिवोगों में बची होती रहनी है।

महामारत ने नाव्याय की वान इसी बिन्दु से पुरू होती है, यह अय नाव्यों से पुछ अलग है, और समानताशा ने होते हुए आदि नाव्य रामायल में मी अलग है। रामायम जिन सानतीय मन्द्राया ने गहराई में नाता है, ये सम्प्रप्त व्यक्ति और व्यक्ति ने बीच है वे व्यक्ति और व्यक्ति ने वीच मी हैं, व्यक्ति और समाज के वीच भी। नवसे अधिन सामा न्या में ये एक ही व्यक्ति में नातर एक नाय उदीनत दो या दो से अधिक समी ने बीच हैं। दूसरेशाओं में महास्परत मन्द्रायों ने मुंशाब ना और मब्या मों में शित्रमण का कार्य है। रामायण में अस्त उज्जाया जाता है "को स्वस्ति साम्प्रत सोके मुण्यान पत्रम योजवान" ? नो इस मनय और यहाँ हत सोक में दन रेन्द्रात में, मुज्यान कीर वीयवान है? इसने उत्तर म याच राम ना अवन रेन्द्रात्या में निर्माह ना स्वायों विवास नत्र जाते, है। बहाँ मानवीय सम्प्रपा में निर्माह में प्रिमाल हा अता है राम और राम-या ना जब नव स्थानर होता है से मामप्रत और धीमान नान वे समसाजीवता और समदीनीता का उत्तय कियागी है।

नसमृति ही राम-तथा, तुलनो ही राम-रथा, हिट्टिमिया ही राम-रथा, याई रामगीत और लाझा राम गाया गभी में यह दशव मलसित है। बट्टा कुठ रूप बदता है, पर राम मायाओं, रिट्टी-जानों के केट में बने रहते हैं। गर्मा और नराममृतिह राम की क्यापत महिला से पबरा पर उनने भागते हैं, और मूट्टी हैं ता उन्हें लाग-नाम देगों में लाग-राम पश्चिमों में साम-रास मिन-मिन समयों में वही राम दिनने हैं, इसहा अब बही ता है हि राम सम्बन्धों के नामित केट हैं। बहु गाइन मत्त्र है।

महाभारत का प्रारम्भ भिन्न प्रकार में हाता है, एक सब्दे चीत से आरम्भ हाता है। पुतराष्ट्र यह बीत गन्ते हैं, जिसमें प्रत्यक कडी तुर होती है 'यदायौष' में—'जब में मैंने मुता है' और पांडवों के गुण या अम्युद्य या अपने पुत्रों के प्रमाद या किसी दोप की चचा थोन म होनी है। वडी के अन्त म यह पिक्न आती है तदानाप्तासे विक्रवाय सजय, 'तभी से, सजय मैंन विजय की आगा छाट थी। दुम पुछनादों म पूरी क्या थमा उस जा जाती है।

महामारत के निर्माण की बात याद म बाती है। इस पठतावे स प्रारम्भ करने ना नवा समू है इस पर अब हम विचार करते हैं ता हम महाभारत के प्रतिक पर्य के मस्म दहात की साधकता पर भी विचार करता आवस्म प्रतीव हाता है—

> नारायण नमस्कृत्य नर चव नरोत्तमम । नत्वा सरस्वर्ती ध्यास ततो अयमुदोरपेत ॥

िसका सीधा सादा अय ता वस इतना है-

नारायण को नर के और नरातम का नम्हारा व रक सरस्वती और अग्रत की यरका कर तर कम या का यावन करें। दोशकारों न का सता दो व्यक्त सन्तर कहा के ही है हुक न वहां कि सारायण, नर नरातम यह ध्यान और जब यह तभी हुक कीहरू है बाहुरेव हैं महाभारत या जब नामक हिन्होंने बाहुत की ही जान्यन निवह है खात क्षत्र हुए हैं यह, नर और नरातम बील हैं बाहुत की हो जह मुनिवार है अपना स्वाप्त या व्यक्त मान की नारायण जार नर तो परकारन और भीवाला हुए म स न्यित्या है जन दाना का निवहस्त करने हुए सात करने स्वाप्त हुए।

> यस्मास्त्ररमतीतोऽहमसरादिष चोत्तन । अतौस्मि लाके वेदै च प्रायन मुख्योत्तन ॥

नारायक नर हो वर विस्तारता नमाहिन ध्यक्ति या प्रोधोद्दर व्यक्ति हा वर दूरिकेल, पुत्रवाहर हैं रि वर नेरोह न करावित हैं, नाहक के करावित रहत हुए वह पोतातीन अनुसव म अविकाद हैं। वसान र यति व्यास्ता काला वसते हुए कहत है नि नारायण नर और नरात्म मत्यों ने प्रधानित करते वाभी वाम् विद्या सरकती ना स्वरंग कर ही उसने प्रवित्त प्रणत हा नर हो, उसते सापत हा कहत के वसाय हा कहते हैं, व्यक्ति ध्यात ध्यास नी तरह उनमें अनिमृत हा नर तय नामक विद्या या स्वरंग विद्या विद्या मान विद्या सरकत विद्या है, निर्माण करावित स्वरंग विद्या स्वरंग स्वर

क्षरोपाधितया जांची नर इत्यमिषीयते। क्षप्तरोपाधिनो होती नारायणयदामिषः॥ कारायारम्यामुक्त्यो नगवापुरणोत्तमः। त्रेषो प्यय सम्बन्धीत नगति व्ययोग्तमः॥ तरिपोतिमः। गिर नजा ततो व्याप्तपथ सन। ससारजयिन स्था ज्वनामानगरेष्यत्।।

(महाभारत-तात्पय प्रराग, १०३)

नेरी नमझ म एवं और सबेत इस होशे में मिलता है। सरस्वती नहीं व किनारे ही महाभारत बुद हुआ करस्वती किनारे ही ब्याम ने बैठ कर प्राप्त भी रपना में और स्वय नहीं के होग म उलला हुए। वह महाभारत की परनाओं ने बेवल माशी ही नहीं उनम पूरी तरह सत्ताल हैं। हो, क्यान हते हुए भी बद बुछ कर नहां सत्ती। पूरा पार एवं कर भी जह चवना है कि बुछ नहीं होगा, वभी भी बुछ नहीं होगा यह अरब्यस्टन व्यर्ष बायगा।

> क्रध्ववाहुर्विरोम्पेय न च कश्चिन शृणोति माम् । धर्मादयस्य नामस्य स स्मियं न सेध्यते ॥

द्योंघना मृत्युमयो महाहुम स्वन्य कर्ण शक्तिरतस्य शाला । दृशासन पुष्पफले समुद्धे मूल राजा पृतराष्ट्रोऽमनीयी ॥

(आ० प० १।१०१)

दूसरा धर्मे था महायूक्ष है, इतथा नाम है युधिष्ठिर । अर्जुन इमके तना हैं, भोमरोन साखा हैं, नकुल-सहदेव इसके पुष्प और फल और इसकी जब हैं छूच्य, वेद (ज्ञानराशि) और ज्ञानी जन।

दोनो की तुलना करने से एक बात स्पष्ट है । दुर्योघन की अपर्म दुक्ष नहीं नहा गया है, वह मन्यु वृक्ष है, अर्थात् उसमे धर्म का अभाव नहीं है, इस उमका धर्म शुद्ध नहीं है, अनाविल नहीं है, वह अहभाव से राजित और आच्छा-दित है, जबकि युधिष्टिर का धर्म अहकारहोत है, खुद्ध है, उसमें कोई रग नहीं, कोई आवरण या दराव नहीं, उनके विरोधी भी उनकी सत्यनिष्ठा में कभी सन्देह नहीं न रते । दूसरी बात यह भी स्पष्ट है नि दुर्योधन रूपी मन्युवृक्ष नी जड बहुत कमजोर है। एक आधा पुत्र-मोहाविष्ट राजा क्या शक्ति देगा जब कि षर्मवृक्ष की जब ज्ञानी श्रीकृष्ण ही नहीं, उनके साथ उनके साक्षात् अनुभव में आमा हुआ समस्त आतीय, समस्त अपीरुवेय ज्ञान है और उस ज्ञान के साभी-दार समस्त ज्ञानी हैं, समस्त ब्रह्मवेत्ता हैं, विश्व की अखडता के द्रष्टा हैं। व्यास पुकार लगाते हैं, उसाडे बुझ को देखो, खडे बुझ को देखो, दोनो साडे बुझ ने अमेलेपन भी पीड़ा नो देखो, यह देखना ही जय है, यह देखना ही अपने से कपर उठ जाना है, अपने दावरों से कपर उठ जाना है । मेरी यह न्यास्या, हो सनता है, बहुत से रूडिबादियों नो (रूडिबादियों से मेरा तात्पर्य परिचनी चित्तन नी रुदियों से प्रस्त लोगों से हैं) अतिशयोन्ति सगे, पर इस व्यास्था से यह बात ठीक तरह से समक्त मे आती है कि धृतराष्ट्र की विजयाससा, बृतराष्ट्र ने मन में विजय का स्थास्य क्यो गलत है। और सब इस जाय प्रत्य की यह साति भी समऋ मे आ जाती है कि विदा-अविदा ने स्तर पर सोचें या न धोचें, जीवन को मूल अनेप्याओं वे स्तर पर ही सोचें तो भी प्रसंप वर्ष की कप दिसलाना उतना उद्दिष्ट नही, नवोकि धर्मे और जय तो साथ रहते ही हैं---यतो धमस्ततो जय --वास्तविक धर्म और वास्तविक जय के स्वरूप को साकार करना ही उद्दिष्ट है। इसी से एक मोह में घिरे व्यक्ति के पछताने से, उसकी लाजारी में, उसकी उदासी से बात शुरू की जाती है और इसका अन्त एक बड़ी उदासी और उस बडी उदासी से मिली हुई शान्ति में होता है।

कुछ लोगों के मत से महाभारत के केन्द्र में सम नहीं है, यह करणबोध है,

३० / महाभारत का काव्याय

क्योकि शम मे कोई उठलक नहीं होता । नायद इसी लिए नाटयनास्त्र इसम अभिनय की गहरी सम्भावना नहा पाता और जिन आठ रहा वे नाम गिनाता है उनम गात रस को स्थान नहीं देता। पर तात्त्विक दृष्टि से दखें तो गुढ अपना उद्भारत ता गम म ही सम्भव है। हिसी भी अर्थ भाव म तो उद्वेलन िस न विसी राग से उपहित चैताय का उद्वरत होता है पर अब सुख-द ख दोता ही उपेक्षणीय हा जायें कुछ भी अनुक्ल न रहे कुछ भी प्रतिकूल म रहे नार सधु सब छूट जायेँ भीति वर सब गान हो नाय, तम से उद्दलन होना ह बुत्त जैसे एक उपेक्षणीय अपरिचित और सनार की दिव्ट म निवृष्ट प्राणी वा बसहारा या अवारा न छोड़ने ना भाव उपजता ह जो एन निरंपक्ष करणा ∪म^लनी है वही ता बास्तविक ीवन रस है वही सत्य त्यी अमृत है। महा भारत इसी अमृत का स्त्रूमा त करता है यह सम्द्रमार्थन की तरह अगाय हु"र राथन स देवी और आसूरी दोना प्रकार की गविनया व प्रयत्न से निकाता है। मनाभारत भागात सत्य से मासूच्ट नहां वह सनातन साय का व नुसायण वरता रहता है। जब बभी दसक यह पात्र इस सत्य की पहचान नहीं कर पात कों न काई छोटा पात्र किमी बहुत ही छोटी उपकथा ना पात्र मत्य भी परचनवाता है । भीष्म द्रोण द्रौपरी के जुए के दांव पर घडाय ताने पर पुप रट्त हैं दौव हारन पर द्वौपनी के दासी के रूप म बुताय जीन पर चुप रहत हैं। पर दुर्योधन या हो भाई जिल्ला उठ खडा होता है वहता है स्त्र सम्पत्ति नहार नो दौंव पर रही जाय। पूरा जुआ ही गलत है। उसे जबाब मिलता ह हौ कभी ऐसी बात थी पर जान की व्यवस्थाम स्त्री पुरुप की सम्पत्ति है । विरुण बहुता है, यह व्यवस्था सनातन व्यवस्था नहा है

> विवृत प्रियोगाला वास्य मा या स्थवन । मये प्याप्य पदनाह सदि वस्थामि शीर ।। व वर्षाहुम्भिल ध्या यवस्तानानि महोशिताम । मृगया पाननशस्त्र रत्नीय चवातिसम्तताम ।। एव न नरस्कती धममुस्त्रपदतते तथापुति न च हर्ता विषा शोरो न वण्यति । एतस्त्र विचार्यह मये न चित्रतामिनाम ।।

त्तामिमाम ।। (सभा पद दूत ६१।१६०५४)

एनाएर बिन्ध के मुलास एकी बात कहनान देपीछ यहाता अभिप्राय है रि साथ ना इकने की किननी काणिंग करें वह इका नहा जा सकता एक असह नीय घटना अक्किन स अक्किया को भीतर इक सत्य को अनदकन का साहस भर सबसी है, बयोबि वह साय सब ने भीतर है। वह सस्य बीचन की अपिर-हार्य सहे है। इसे उसट कर भी वह सबसे हैं, सत्य को अपिन्हार्य बातें है जीना, कर हो कर जीना, आस्त्र हो कर चीना, अपरायक्षमत्री हो कर, निर्मेख हो कर जीना।

सानित पर्वे में मूल से व्याङ्कल विद्यादिन की वहानी जाती है। यह उन्हान वा नी ततास में एक फ्रीयदे में वहुँचते हैं। यहां हुन्ते के बांध का हिस्सा तान नदा रखा है, यह मूल के मारे उसे के क्षेत्र का नवता होते हैं वो फायदे या मार्गिक चाड़दात उन्हें सम्बंध्यान नित्त से प्रमादिता है, हुन्ते का मार्गिक चाड़दात उन्हें स्वयं भ्याय तो नित्त में स्वयं में प्रमादित है, हुन्ते अपने प्रमाद के स्वयं नित्त मित्र के स्वयं में प्रमाद के स्वयं में प्रमाद के स्वयं मार्गिक मार्गिक के खत्त नित्त मित्र के स्वयं में प्रमाद में स्वयं में प्रमाद मित्र के स्वयं में स्वय

सेन देन विशेषेण क्षम्या वेस नेनकिन्।
आसुन्तीवेत्तीयमान सम्योग प्रमासकत्।
(ताः प०१४१४३)
धना पर्वेद जीवदि तार्नाव्यवदित्या।
जीवित मरवाष्ट्रे वो जीवन् प्रमायनुत्वात्।
(ताः प०१४१६६६)

वाण्डाल का निहित स्वार्थ उसे और मुखर धर्मबनता बनाता है, में आपको यह आपका अभव्य पदार्थ करेंहे दूँ, और कैंमे हो अपने गोज्य की व्यवसा करूँ, में तुम्ह यह देनेवाला और तुम इसे निवेदाले दोनों पाप क्षोक में अविलिया होंगें—

> नैवोस्सह भरितो दातुमेना नोपेक्षितु हिरयाच स्वमन्तम् । दभौस्याव पान्तोत्त्विल्यो दाता बाह् बाह्यगस्त्य प्रतोच्छन् ॥ (आ० प० १४१|८५)

विश्वाभित्र ने वहा -मैं यह पाप कर चूंना बनोकि यह करके महापत्रित्र जीवन जी सकूंना और पित्र जीवन जीते हुए धर्म ही पूर्ति कर खूँगा ।

जीवश्वरिष्पामि महापश्चिम ।

३० / महाभारत ना दाव्याय

वयानि राम म काई उद्दलन नहा होता । रायद इसी लिए नाटयपास्त्र इसम अभिनय की गहरी सम्भावना नहीं पाता और जिन आठ रमा थ नाम गिनाता है उनम भात रम को स्थान नहादना। पर तास्थिक दृष्टि से देखें तो भद्र लपना उद्भवता नम मही मन्भन है। किसी नी अप भाव महो उद्देलन दिस न विसी रागसे उपहित चैत य का बद्वनद होता है पर बर सुख-द ख दाना ही उपक्षणाय हा जायें कुछ भी अनुकूल न रह कुछ भी प्रतिकृत न रह भाग्यायुसव छूट जायेँ प्रीति वैर सव गाति हा पाय तम जो उद्देशन होता ह बुत नैसे एक उपेक्षणीय गपरिवित और समार की दिव्ट म निष्टप्ट प्राणा ना बेहहारा या अन्तान छोडने ना भाव उपजता है जो एक तिरपक्ष करणा रमर्जी है वहीं ता बास्तविक ीवत रस है वहीं सत्य न्यी अमृत है। महा भारत त्मी अमृत का रनुसनाद करता है यह सम्द्रमायन की तरह अभाष हुन्य स्थन से देवी और आसुरी दोना प्रकार की शक्तियों के प्रयत्न से निकारता है। स्याभारत गाइ त सर्य संस्कृष्ट महा बह समातन साथ का अनुसाधाः यरता हिता है। जब कभी इसक यह पात्र क्स मत्र की पहचान नहीं कर पात कोर न काई छोटा पात्र किमी बहुत हा छोटी उपक्या या पात्र गत्य का ^{राज्}यनवाता है। भीष्म द्रोग द्रौपदी के जुए के दाँव पर चडाय जाने पर चुप रतन हैं दौव हारन पर द्वीपती व दासी के रूप म बुपाय जान पर चुप पहत हैं। पर दुर्योधन वा हो भाई विवण उठ खड़ा हाता है कहता है स्यां सम्पत्ति नहा है जा दौव पर रामी जाय । पूरा जुआ ही यसन है । उस जवाब मिलता ह हां नभी ऐसी बात थी पर बाद नी व्यवस्थाम स्त्री पुरुष की सम्पत्ति है। विकण बहुता है यह व्यवस्था सन्तरतन व्यवस्था नहां है

> विवृत पृथियोशाला वायय मा या कावयन । म ये न्याय्य पदमाह यदि वस्पामि कौरल ।। पर्यार्थाहु मिश्रेट्य ग्राय्यक्तानामि महीभिताम् । पृथायां पानमक्षाच्य स्त्रीय वद्यातिसक्ताम् ।। एय म नरसस्त्री यममुस्त्रम्यवत्ते तथायुगते न च इतां क्यां सोशी न पण्यति । एतस्त्र विचार्याह्म मण्य न विजितामिनाम ॥

त्ताननान ॥ (सभा पव धूत ६१।१६०५४)

एमाएर विकल में मुख में गमी बात महत्वान में पीछ यहां तो अभिप्राय है रि सत्य का दकने की जितनी कार्रिय करें वह दक्त नहां जा सकता एक असह नीय पटना अभिवन से अक्तिय के भीतर दक्त रूप मो अनदकत का साहम भर सबतो है बयोदि बहसत्य सब भंभीतर है। वहसत्य जीवन की अर्घार हाय पात्र है। इसे उत्तर कर भी बहसव हैं सत्य की अर्घाद्वाय पात है औसा इस हों कर जीना आत्म हो वरजीना अपरवसन्त्री हो कर निरोध्स हो कर जीना।

गानि पर मे भूख से म्यानुत विरक्षानिय नी नहानी आती है। वह अन्तर में अन नी तलाग म एक कराद म पहुँचते हैं। वहा कुत के गांध पा हिस्सी ताला नदा रखा है। वह भूख के मारे उसे ले नद चयने ना उधार होते हैं तो स्वादत हो। तीन पान पान होते हैं सा म्यादता है। वह मान पान होते हैं सा म्यादता है। वह मान पान होते हैं सा मास अभव्य है। वसो अपन ध्रम ना ना चरत हु और क्यों मेरे पम का है। विराम निकास किया है को स्वादता है। वसा निम्न निकास विपाय कम से समय व्यक्ति म मरे से सा उठ यह कम नरते हैं हुए पम ना आवर्ष मेरे न्याति जीवन मरण से अधिक प्रयादन है अपित सा आवर्ष है। वसा नरते से अधिक प्रयादन है। वसा नरते हैं। वसा नरते से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्राप्त है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों हो। वसा नरते से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों हो। वसा नरते से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों है। वसा नरते से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों है। वसा नरते से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों है। वसा नरते से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों है। वसा नरते से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन है। वसा नरते से अधिक प्रयादन हों से अधिक प्रयादन है। वसा स्वादन हों से अधिक प्रयादन है। वसा स्वादन है। वसा स्वादन हों से स्वादन हों से स्वादन है। स्वादन है। से स्वादन है। स्वादन है। से स्वादन है। से स्वादन है। से

येन येन विज्ञेषण कमणा येन वैनतिन । अम्युक्जीवैरसीयमान समयों धममाचरेत ॥

(गान प० १४१।४३) यथा ययब जावदि तत्कत्तच्यमहेलया । जीवित मरणास्त्र यो जीवन धनमदान्त्रयात ॥

ह्यात ॥ (⊤ा० प० १४१।६५)

थाण्डालं ना निहित स्वाय उमे और मुखर पमवनता वनाता है मैं आपको यह आपना अभन्य पदाय कीसे टू और कीसे तो अपने भोज्य नी अपेशा नरें, मैं दुम्ह यह देनेबाना और तुम इसे लेनेवाले रोना पाप लोक म अवसिष्टा होंगे—

> नैदोत्सह भवितो दातुमेना नोपेक्षित हिषयाप स्वमानम । उभौस्याप पावलोकावित्यो दाता चाह ब्राह्मणस्य प्रतीन्छन ॥

(पा० प० १४१।८५)

बिरवासित ने कहा —मैं यह पाप कर सूगा नवोकि यह करक सहापबित्र जीवन जी सकूना बीर पबित्र जीवन जीते हुए धम की पूर्वि कर सूना ।

जीवञ्चरिष्यामि महापवित्रम ।

३२ / महाभारत का काव्यायं

अन्तत चाण्यात ने नुते वा भाग दिया। विस्ताभित्र ने यह भाग अवेसे नहीं साया, उसे यथानियम सबसे बटिन बैठे—देवताओं में, पिनरों में, सर्वभूनों में और इतने में वृष्टि गुरू हो गयी। पूरे देन वा अवाल बता गया। मुध्यिटर पबरा उठे यह कहानी मुन बर, बया ऐसा अव्यद्ध, ऐसा थोर, ऐसा अनृत धर्म बरहे भी यान पहा वा सबता है? औष्म ने पिर समाधान विया। एवानी मास्त्र से धर्म वा निरुच्च नहीं होता, नुद्देश चित्त से होता है।

> नंबसारत्रेण धर्मेण राजा धर्मो विधीयते । दुर्बसस्य कृतः प्रता पुरस्तादनुपाहृता ॥ (सा॰ प॰ १४२।७)

समस्त शास्त्री के बढ़े गहरे अनुध्यान से ही धम की प्रज्ञा आती है।

इस प्रवार जीवन की पवित्रता ही महाभारत के महासत्य की पीठिवा है और उसवी एक ही कसीटी है, आनुसारत, नृशास न होने का भाव, अपने भीतर ने नारत्व का अपघात न करने वा भाव, अपनि अपने भीतर नारायण के साध विश्वासपात न करने वा भाव। महाभारत में अहिसा शब्द या कष्णा शब्द का प्रयोग कई स्थाने पर मिनता है, सामा य धर्मों की परियाना में महिसा मुतानु-कम्मा जैसे गब्द भी मितते हैं, पर बन्धन सरवादी सुधिटिय की परीशा होती है, उनने सर्यान्य धर्म की परीशा होती है, तक-तक आनुपाय पाद ही प्रमुक्त होता है, इसी से मैं इसे महाभारत का एक के प्रभुत युव्य सामता है।

प्रमुक्त होता है, इसी से मैं इसे महामारत ना एन ने उसूत पाए माना है।
पहनी बार पुषिष्टिर नी परीक्षा होनी है, वारो भाई बस ना उत्तर न
दे नर अभिमारत अल यो नर निष्मण हो जाते हैं। युध्यित्य अपने उत्तर सिक्त स्वार्टित कर देते हैं तो या असे नर उत्तर हो। है पुष्पित्य अपने जाते हैं। युध्यित्य अपने विकास पाहोंगे,
मैं एन नो प्राणदान दे सनता हूं, युध्यित्य नि सनोव नहते हैं, मेरी विमाता
माजी ने छोटे लड़ने सहदेव नो जिला दे। यहा ने बार-बार नहते पर भी मह
अपने सहोदर भारायों में से सिक्ती नी प्राण-रक्षा नो बात नही सौचते। ने बत्त
यही नहते रहते हैं, आनुसास्य परी माने, मेरे भीतर ना मानुस भाव नर
जायेगा, माद मैं पहले दिवनन निमाता ने प्रति अपने दायित्व नो मून जाउँगा।

युधिष्ठिर की दूसरी परीक्षा होती है, भंतरण याथ ने कौरको की बौध कर रहा। है उतका वस करना बाहता है। मुस्तिष्ठिर मुन्ते है और प्राहमों से कहते है, जाओ, उन्हें बुड़ा दो, माई इस बात को नहीं समझ बाते। मुस्तिष्ठद कहते हैं, हमें अपने प्रीन विमे गने अमाद का अनिवार क्वम लेता उचित है, यह काल रणा होगी, यह नुसाबना होगी कि चैत्रस्य के हाथा उतका वस करा दें, क्योंकि वहन हो तो हैं—बय पद्माधिक सतम, पांच और सो निन कर ही तो हम होने हैं।

भूधिष्ठिर की दुर्वतता की बात बहुत की जाती है, जिन लोगो के मन मे महाभारत का एकागी चित्र है, वे दुर्योधन और कर्ण के लिए बहुत च्याकुल हो जाते हैं और श्रीकृष्ण को छली, युविष्ठिर को छलजीवी भी बहुने सबते हैं। पर वे इस प्रसग की उपेक्षा कर जाते है। मुधिष्ठिर नौरवो ना नाश चाहते तो यह अवसर क्यों क्षोते ? विराट के नगर में भी कौरव परास्त होते हैं, वन में तप का जीवन व्यनीत करने वाले पाँच वीरों के तेज के आगे में सभी आहत हो कर मरने-मरने को होते हैं। गुधिष्ठिर तब भी सोचते हैं, हम बहातवास में हैं, ये जानामक हैं सही, इस समय, पर जाकमण विराट पर है, हम विराट और उनकी गौषों की रक्षामात्र के उत्तरवायी हैं। हम इनसे पाण्डव ने रूप में खुले तौर से नियर्टे, यही ठीव होगा । वे नाश नही चाहते और यदि कौरवी का नाश कम्याय के प्रतिकार में हो जाता है तो युधिष्ठिर की युद्ध लिप्सा से नहीं। यह अवस्य है, यह अर्जुन नी तरह युद्ध के पूर्व न्यामोह से नहां पडते स्थोकि युद्ध उनके वावजूद उपस्थित हो बया है, उसमें वह स्थिर रहते हैं। युद्ध समाध्त हो जाता है और मुधिष्ठिर को विपाद होता है, मैं अपने स्वयनो के रक्त से दिग्ध अन्त कैसे प्रहण कर, किसके साथ यह राज्य भोगू, जिनके साथ भोगना था वे चले गये। युधिष्ठिर के मन की व्यया एक बहुत बड़े मन की व्यया है, उसकी चर्चा आगे होगी। अभी तो इतना ही प्राप्तगिक है कि युधिष्ठिर की जीत जीत नहीं लगती, हार लगती है। चारो भाई उन्हें समभाते हैं, द्रौपदी समभाती है, व्यास स्वय समभाते हैं, नारद समभाते हैं, तब जानर राज्यामियेन स्वीकार करते हैं पर तब भी उनके मन में वही कलक है और तब श्रीकृष्ण उन्हें भीष्म के पास से जाते हैं, गुधिष्टिर को उपदेश स्वय न दे कर भीष्म से दिलवाते हैं, उस भीष्म से दिलवाते हैं जो युधिष्ठिर के पितामह हैं, जो युधिष्ठिर की सेना ना आधा से अधिक भाग युद्ध में नष्ट वर चके है, जो बाणों को संख्या पर पडे हुए हैं, जो पिता को केवल इतना ही वचन नहीं देते कि मैं राज्य का अधिकार नहीं लूंगा, बचन देते हैं कि मैं विवाह ही नहीं करूंगा, मेरे बच्चे न होंगे, मेरे नारण या भेरी सन्तान के नारण नोई विवाद नभी नहीं सदा होगा। इतनी भीष्म-प्रतिज्ञा के कारण ही जनवा नाम भीष्म पड जाता है। पिता ना दिया हुआ नाम देवरात एकदम विस्मृत हो जाता है वह दुर्योचन के अन्न से पत्तो है, बहुत-सी अनीनि उनके सामने होती है, चुप रहते हैं, अर्थ के दास बने रहते हैं और भीतर-भीतर विरते रहते हैं। श्रीकृष्ण भीव्य की बाहरी-भीतरी सारी बेदना हर लेते हैं और उनसे पुधिष्ठिर को उपदेश देने के लिए बहुते हैं, क्योंकि वह जानते हैं युधिष्ठिर जैसे व्यक्ति को उपदेश वही दे सकता है जो शरशस्था पर मृत्यु की शान्त भाव से प्रतीक्षा कर रहा हो, अन्तिम क्षण तक भी रहा हो। भीष्म ने नहा कि आप स्वय नयो नहीं उपदेश देते ? श्रीकृष्ण उत्तर देते हैं,

३४ / महाभारत का काट्यार्थ

च द्वमा नी जिरणे बीतन हैं, इन पर निसी नो नया विस्तय होगा! मैं यस और श्रेय मा मृत्त हु, मुक्त से ही सभी भाव-सद हो या अवद्-आंभिनिन् नहीते हैं, उद्दूमन होते हैं, मैं तुम में अपनी विपुत्ता नुद्धि अचित बरता हूं, जिससे तुम्हारी बात हो तर लोश में पर्म में पैले और तुम्हारी बात मुमिष्टिर में प्रस्त में उत्तर में छठ पर पैते। और लोश में यह बात ऐमें फैंते जैसे कि यह बेद हो। प्रमंतापन मनुष्य के प्रस्त ने पर्मसापन मनुष्य द्वारा दिये गये उत्तर ने रूप में पर्म होत् हो, मैं यह चाहता ह।

भीष्म ने तब युधिष्ठिर नी प्रदास नरते हुए आम त्रण दिया। जो समस्त यदास्त्री धर्मानरण नरते वाले नीरतों में अदितीय है, यह मुक्त से पम नी नात पुछ ते। जो सरव-नित्य है, क्षमा नित्य है, ज्ञान-नित्य है, अतिदि-प्रिय है जो नित्य सत्तु ही देता है, वह मुमने पम नी बान पुछ ले—

> सर्वेषां बीप्तयद्यासा कृषणा यमचारिणाम् । प्रस्य नास्ति सम कश्चित समे पुष्टातु पण्डव ।। सर्वातत्व क्षमानित्वो ज्ञाननित्वोतियित्रिय । यो दर्वाति सतो नित्य समे पुष्टातु पण्डव ।।

(লা৹ ৭০ ২২)

पुषिधिंदर भीटम से राजधम, समस्त कर्षों और क्षाश्रमों के घमें, सामाज्य यम, विदेश यमें और मील धमें के बारे में ताब्द-तरह ने प्रमन वरते हैं, वे सभी प्रत्म देखें हैं जो उनने भीटत दिवते हैं है वे भी जिनके दिवहरें रहते से ही पुषिधिंदर निरात्तर वसीटी पर अपने को कसते रहे हैं। ऐसे धमरिमा युधिधिंदर की बात परिद्या होती है स्वर्णारेश्च पर्व में, अब उनते वहा जाता है कि आप मानुस्त भीटी के दिव्या सोन में अपने पर हैं। वहा बाबह पर हो हैं, अब देखें के प्रदेश वर्ष, वे प्रदेश के स्वर्णा क

मैंने इमीनिए महाजारत की यह प्रतिज्ञा पहले हुद्दरामी थी कि इसका सत्य अपूत है, यह कभी मरता नहीं, यह हुमेशा जीवित रहना है, यह परीशित होना है, यह सन्ति होना है, यह विकट होना है, पर मरना नहीं। यह चत रूप है, एने इस है, स्थिति क्या नहीं है, यह चरिएल है क्योंकि कुत सम्प्रकृत करने हैं, हृतपुत्र या शत्यपुत्र तो चलते रहने बाले का नाम है। इस सत्य का विरोध असत्य से नहीं, अनृत से हैं, क्योंकि सत्य का अभाव कही है हो नहीं, असत्य की अधने आप कोई सत्ता हो नहीं है। असत्य सापेक्ष सता है। सत्य स्थित हो जाय, सवाई जब हो जाय, जीवन भी गति से जिलय हो जाय, धाम के जिलारे हो जाय वो असत्य को अवसर यिल जाता है। यापूर्ण विकट और सामूर्ण विकट की गह्म है बीर अनृत जयबार है, अधम है, दुल है, निरस है, अधि है।

सत्य ब्रह्म तप सत्य सत्य वितृत्वते प्रशा ।
सत्येन पायंते तोक स्वर्ग सत्येन गच्छति ।
अनुत तमसो रूप तमसा नीपते हाथ ।
तभोपस्ता न पश्यित स्वात तमसायूना ॥

(शा• प० १६०।१-२)

साल की सम्पूर्णता का क्वास-काल में व्यन्नव होता रहता है। जब सस्य-कृत संद्वान कही होता, पर जब कर हर जा ना तिपीसी हो जाता है, जीवन-माना का प्रतिक्यक हो जाता है तब सत्य अनृत नहीं एवं बाता, अनृत नहीं एत जाता, वह हैय हो जाता है, त्याच्या हो जाता है। विकर्ष ने जो नायों के करता की मांग नी, बहु अमृत स्वयं की, कृत तक्ष की गाँव थी, विजिब्द स्ववस्था के त्याच नी, बन्त के स्वास की, मुक्क हे त्याच की मांग थी।

इस ऋत सत्य को महाभारतकार ने धर्म माना, इसीलिए इस पर बल दिया कि धर्म केवल परिपाठ है, आम्लाय से, प्रन्य से नही जाना जा सकता—

> न शक्यः परिपाठेन शक्यो भारत वेदितुम् । (शा॰ प०२६८।३)

साधारण स्थिति का वर्म अलग है, आपात्वाल का धर्म अलग है और आगदाये अवन्त हैं, धर्म की प्रत्य में कैसे बीधा जा सकता है।

> अन्यो धर्म समस्यस्य विध्यस्यस्य चायरः । आपदस्तु क्य शक्या परिपाठेन वेदितुम् ॥ (सा० प० २६१।१४)

षमें की इत अलट्य सुदमता में प्रमाण दच जाता है सदाचार, सत्य का आयारण, सत्य की व्यापनता की बादरण की परीक्षा । यह परीक्षा इस प्रकार होती है, तुम किसी से दर कर या भययुक्त हो कर कुछ कर रहो और तुपसे कोई डर नर ३६ / महाभारत का काव्यार्थ

या भयपुत्त हो कर जुडा हुआ है, तुम जो कर रहे हो वह लोक यात्रा का निर्वाहक है या नहीं, सर्वभूतहित का साधक है या नहीं

> यदा चाय न बिमेति यदा बास्मान्न विम्यति । यदा नेच्छति न द्वेष्टि ब्रह्म सम्पद्मते तदा ।। यदा न क्रते पाप सर्वमूतेषु पापक । वर्मणा भनसा बाषा ब्रह्म सम्पद्मते तदा ॥

(शा० प० २६२।१४-१६)

सत्य ना साहत ही तुलाधार बैस्य से मह नहता सनता है कि मह जो अच्छा माना जाता है, यह दो, मह दो, इसी से स्तंग्य या चोरी नी वृत्ति जगती है, इसी से बिनमें, विचरीत नम प्राट्मृत होते हैं। दान-दक्षिणा नी प्रयास में एन सोट है।

> इब देयमित देयमिति चाय प्रगत्यते । अतः स्तंत्र्य भवति विश्वमणि चात्राज्ञते ॥ (द्या० प० २१३।७)

बस्तुत देना हो तो दाता न रहे, यज्ञ करना हो तो कर्ता न रहे, केवल दान रहे, केवल कर्त्तव्य रहे। बहा ही देना है बहा ही दान है, बहा ही बहीता है, यह भाव ही बदा है, यही बरम नैतिकता है, मुचिता भी तभी सुचिता है जब सह

भाव ही श्रद्धा है, यही श्रद्धा से सयक्त हो---

> कि सस्य तपसा बाय कि बृतिन किमात्मना। भद्रामपीव पुरुषी यो यच्छुद्ध स एवं सः॥

(बा॰ प॰ २६४।१६)

पुरप उतना ही पुरप है जितना श्रद्धामय है और श्रद्धा का अर्थ ही है बाक, मन और बाए कम का एक होना, क्योंकि श्रद्धा सूर्य की पुत्री है, वह सारिकी भी है, प्रसर्वित्री भी है, सूर्यिट रक्ती है, सूर्यिट पाती है और सूर्यिट को मुतमाती भी है। कोरा कमें, कोरा यज्ञ, कोरा तप, कोरी बॉह्मा, ये मत श्रद्धा को सारती है और तब मरी श्रद्धा कर को भारती है।

महाभारत में अनेव स्थल हैं जहाँ छोटे पम और बड़ें धर्म के निर्णय का प्रस्त उठता है और इन अनेव स्थली में बड़े धर्म की पहचान कड़ें मुचित्तन और गहरे विवेद स को गयी है। एक कथा आनी है। बीनम ने अपने पुत्र चिर- भारों से बहा कि तस्तारी माँ ने घर्म का अतिक्रमण किया है, इसका यह कर डालो और स्वय बन में जप-ध्यान करने चले गये। चिरकारी चिरकाल तक विमर्श करने बाले प्राणी थे, मोचने लगे, पिता की आजा का पालन पुत्र का धर्म है, माना की रक्षा स्व का धर्म है, मैं पुत्र के रूप में धर्म का पालन वर्ल या स्व के रूप में (पितुराजा परो धर्म स्वधर्मी मातृरक्षणम्) और निर्णय लेते हैं कि मत्ती तब तक मत्ती है, जब तक भरण करता है, पति तब तक पति है जब वन रक्षा करता है, उसकी दोनो मूनिकाएँ न रहें तो कैसा भर्ता, कैसा पति (भरणाद्धि स्त्रियो भर्ता पात्या चैव स्त्रिय पति । गूणस्यास्य निवृत्तौ तु न मर्तान पून पति । स्त्री का कोई अपराध नहीं होना, पूरुप ही अपराधी है, नेपोर्ति वही प्रथम प्रवर्तेक है। इस बीच गौतम ने भी एकाग्र चित्त से सोचा को लगा कि कोश में मृत्यू का आदेश देना उचित नहीं हुआ। वह सागे-सागे आये, देखा पत्नी जीवित है। उन्होंने चिरकारी को आशीर्वाद दिया कि सामा-रिव जीवन में उद्देश या शीध्यता में निर्णय नेता ठीक नहीं होता, मनुष्य को गम्भीरतापुर्वक सोचना चाहिए कि वस्तुत यह राग उचित है, यह दर्ग उचित है. यह मान उपित है यह द्रोह उपित है. यह सचमुच पाप है. यह अधिय होते हुए भी क्तूंब्य है या नहीं, विशेषकर के बन्धुओ, मित्रो, मत्यों और स्त्रियों के ऐसे अपराध के बारे में निर्णय न रते समय जो स्पष्ट रूप से प्रमाणिन नहीं हैं, बहत विचार विमर्श करना चाहिए।

> रामे दर्षे स माने स होहे पापे स कर्मणि। अग्निये सेव कर्सव्ये सिरकारी प्रशस्त्रते॥ बण्पूना मुहुदा सैव भृत्याना स्त्रोजनस्य स १ अध्यत्रतेव्यपरायेषु सिरकारी प्रशस्यते॥

> > (बा०प०२६६)

पम मा स्वरण ही जिर है, यह भीरे-पीरे जलता रहता है, दोडता नहीं, प्रावता नहीं, पर जोबते जलता है, हालिय उबसे तारशानिक अमुद्रय नहीं होता, उममें मोई जमकरारी दात रहीं होती, अपने चिराज के धम का आवारण करने वाले से शीमने रहते हैं। यम पैयें देता है तो अनेलायन भी देता है, श्रुधिष्टर इकने तमसे वर्ड प्रतिमान है, परतु पामें आद्याहन है, सचरणतील छात्रा है बाइल नी, नष्ट नहीं होंगे। असमें से अमुद्रय होगा, यह और सीध प्रायत्व होंगे. जिन होंगे पर चोषुनी उन्नति होंगी, पर नाम होगा तो समुल नादा होगा—

> अधर्मेर्वंघते तावत् ततो भद्राणि पश्चति । ततः सपत्नान् जयति समुलस्तु विनश्मति ।।

रेष / महाभारत ना नाव्या**र्य**

ममें मृत्यु नहीं है बनोरि बहु स्तय से निरन्तर घोषित होना रहना है, ऋत से, अपूत में निरन्तर उँचना रहता है और बहु सत्य से अबह पर बिजय प्राप्त की जानी है (सक्षेत्रवासक वर्षेत्र), सर्य ऋत में रहना है, और अपून सर्य में 1 यह एव्हान कि हमी गरीर में मृत्यु है, इसो में अपून है, सब्य की सही रहवान है।

> क्षमृत चैव मृत्युरच इय देहे प्रतिस्थितम् । मृत्युरापद्यते मोहात्सत्ये नायद्यते मृतम् ॥ (गा० पा० २७=1२६-३०)

इस मृत्य ने ही द्वारा निरुद्ध दिनने बाने मुमी में अनिरोध देखा जा सनता है, नमीन मृत्य यही है नि निराध नहीं है, नेवल तारतम्य है, तर और तम शेष्टार और शेष्टाम रा अन्यर है जीर वैसे तो शेष्टार तमा शेष्टाम दोनों नी नमीटी भोनपाना है, पर शेष्टाम ना निषय लेते समय अने ने एनटम छोटनर अलग नर रना हाना है, पबनो आर में मोनना पहता है और तब निनस्य नहीं रह जाना। तब एन ही बचता है, वहीं बहितीय मुमें है।

श्रीकृष्ण दम प्रदितीय धर्म-दूम की जह हैं, यह वहने वा विशेष नास्प्रय है, श्रीहरण ने 'प्राणमानिममि' (तुम्हारे प्राण चिर रहे हैं) नी घारणा की थी। बह योगेरवर थे, बह पृथ्वी रूप मधु ने आस्वादन थे, वह सबमय थे, बह समस्त भूता म रहन वाले वामुदेव थे, वह मबना आहुन्ट बर्त वाले, मबना जन्तन वाले, मधनो उत्पारन बनाने नाले, मबनो भावित करने वाले और सब आवरणो की, छला का, दुरावा को हटाने बारे थे, इमीतिए हृष्ण ये । कृष् का अब भू या हाना है, जोतता है, सीबना है, ण का अब निवृत्ति है, आवरण को हटाया जाना है। श्रीहुरण सबसमाधिभाव से ही रस पा कर युधिष्ठिर रूपी धमहुम बढ़ता है और इमी में इमें पा कर महाभारत भी बढ़ता है। श्रीकृष्ण महाभारत के नायक नहीं हैं, मचासक भी नहीं हैं, वह इसके मुख्य पात्र नहीं हैं, ता भी वह समस्त महा• भारत पर छाय हुए हैं, कभी विराट बन कर बभी बहुत लघु बन कर, कभी मनुष्यों में सबमें पुत्रनीय बन कर, कभी अतियियों की जुटी पत्तल बटारने का मबसे हीन माना जान वाता नाम अपन जिम्मे लेकर, क्भी महासय दन कर कभी अभय दन कर, महाभारत के कठिन प्रमगो में विपत्तिया में बह उपस्थित हो जाते हैं, किर महायक वहाँ से खिसक जाते हैं। वह नर की भूमिका मे बस स्तना ही हस्तरीए करते हैं कि वह नरस्य का भाव न भूते, नर की इस चिना के नारण ही वह नरातम है। ऐस श्रीहृष्ण महाभारत म भीतरी सत्य हैं। यह निसी क माथ नहीं हैं और मब के माय हैं, युद्ध में वह विचित्र प्रकार स सम्मितित हैं, निरस्त्र स्वय अर्जुन के सार्राय बन कर पाण्डवों के साथ और अपनी सम्प्रूण सेना

दुर्गेषत नो दे कर यस्त्रवल नी महामना के द्वारा नीरवों के साथ कित वे कर-पास है वह, जन-मास ही नहीं स्वतन-मास ने बाद, बहु बनुद्विम रहते हैं जर-पास है बनुद्व कित कित है के हिल के कित कित कित कित है के हिल के कित का पर कर जाय तो कर वाय, अराने मंगे से समे सोसी नी दू ख हो, हो, बर्जुन चैसे अर्थित प्रस्त बर्गुओं के अर्थि अरुपास होकर बुट बाये तो तुरू जाये, नोई बात की सर कर वह स्वाय तो तुरू जाये, नोई बात की स्वत र वह सुर्थों के अर्थों अरुपास होकर बुट बाये तो तुरू जाये, नोई बात की स्वत पर वह सुर्थों के भीतर नहराते हुए भावसामर में माताना सोसी रहते हैं, उन्हें जाग़ने बाता नरोत्तम भाव रह लाये, माता न मारों पास, वमें जा बीचन मट होते हैं। इसे से उद्धा की वह वरिष्कांसम भेज तेती हैं के उद्धा की सुर्थों है। की से उद्धा की वह वरिष्कांसम भेज देते हैं कि अर्थों के साहरेत साब अराने होता के साव की सुर्थों है। की से उद्धा की वह वरिष्कांसम भेज देते हैं किए औह रण नी रहीं वह या बारे से हैं, जो सब बोरे हैं, जो सब के लोर हैं, जो सब के लोर हो ने सहस्वार के नामकार स्वता है।

यस्मिनसर्वे यत सर्वे य सर्वे सर्वेतरच य । याचे सर्वेभयो नित्य तस्मै सर्वोत्भने तम ॥

सजय ने माना है कि केरीब ही कालचक, जगच्चक, और युग चक्र को आस्म-सोग से परिवर्षित करते रहते हैं

> कालबक जनस्बक युगलक च केराव । आत्मयोगेन भगवान् परिवर्त्तयतेनिसम् ॥

(उ०प०)

पुत्तराष्ट्र ने भी एक सम् को ही शही बढ़ पढ़वाना कि औड़ क्या नतातत्रका महारि है, बाद ने ममुद्र (बावा समुद्र) है जोर मजियों के पूर्ण कतात्र है। सब उन्हें पामी ने मभी महायात्री है व्योक्ति यह सब में स्कृतिक है। मबाई बबको कभी ने नाभी चिकती है, नोई देश कर सवाई बहुत्त करते ना सत्तर करता है और भे दि उसको देखा ने मुन्त दुवाला करता का निरुद्ध कर देखा के व्येक्षा वर्षाता है। बह चयेशा मंत्री के उसेशा करते हैं, बादर की भी वर्षक्षा वरते हैं, केवल पहुचान की असेका वरते हैं।

व्यास देव ना महाभारत वामुदेव भाव, सादवत भाव, कृष्ण भाव, नितुर और रहम मात वी पहुनान ना नाव्य है, इसीनिए नोई इस भाव को जो मीह नाम है, शवतास्वार माने, न माने, इस भाव के सनातन प्रवाह से अपने नो हमेगा विनादे नहीं एस सनता। कभी न भनी के अवसाता होती है। है कि इस भाव ने हुई, उसमें तिरं, इसके साथ बंबे जह गाव बन नर मानुस सही

अर्थों से मानुष दनने का सहत्य ले सकें, न देव बतें, न असुर—दोनो स्वय मानुष भाव ने अपेशी हैं। न मानुपात्पत्तर निषिविस्त, ना अर्थ मह नहीं है नि मनुपात्पत्तर निष्विस्त, ना अर्थ मह नहीं है नि मनुपात्पत्तर निष्यों भाव से अधिन दूसरे के लिए सोचने वाला, दूसरा हो नरसोपन वाला भाव नाई नहीं है, मानुप भाव सबनो स्वीनार परेले बाला माव है, सब्जीवन नी आनासा नरने बाला भाव है, वह भाव एकान्तत मर्बभाव के लिए अपित है। नारायण के लिए अपित है। उसका यह अपण ही उसको नरोत्तम बनाता है। कृष्ण को इतिहास पुरुष माने न मार्ने (न मार्ने तभी अधिक अच्छा, क्योंने तभी भूणनर पुरुषोत्तम है), वस क्य मे महाभारत के लिए कृष्ण उतना महत्त्व नहीं रखते, उहें भाव पुरुष मनाये बिना महाभारत कही मानता, बयोंकि वे ही अभृत सत्य की दीवा हैं, वही अपृत सत्य नी सापना है, और वे ही अपृत सत्य ने चरम सिद्धि भी है, जीवन भर लोनापित रहनर मरण ने खण में शुद्ध रूप से स्वापित—स्व से सोन और लोक से स्व-यह वृत्त ही तो अमृत मत्य की साधना का अविराम पथ है, बार सान स स्व—मह बृत्त ही तो अपून मत्य वा सामना ना आवराम पच ह, नृत्त पूरा होते ही नया वृत्त गुरू हो जाता है। सिद्धि सामना ना सनस्य नन जाती है, नभी विभी ऐतिहासिन उद्देश्य ने आपूनि नहीं होनी, सच नहे तो ऐतिहासिन उद्देश्य हुए है नहीं, कुछ है भी वो बहुत शहतर उद्देश्य है— नया तो उसमी पूर्ति, क्या तो उसनी अपूनि । स्वस्त ने स्वस्तानी रूप में सिद्धान एन बुद्ध हुई है, तहर भी नहीं। महामाद्र इतिहास ना नग्य है, इतिहास नहीं और आज ने अप म ता नहीं नहीं, वह नित्तर सोचने और नये सिरे से साचने के सिए पणनम पर उनसाबा देता है, मही उसनी चरन चरितार्गंग है। वह मानता मनुष्य ने बार में हा, उसने सम्बंधी ने बारे में हो, उसनी सामा-जित्र व्यवस्या ने बारे में हा या उसने भीतर के द्वाद्वा ने बारे में हा, प्रत्येक दश-काल न नमें सिरे से शरू होता है। महाभारत इस सत्याधन की एक अपरि-हायता को नियति नहीं मानना, लाचारी नहीं मानता, इसे सत्य का ही स्वभाव मानता है, जैसे छाया का बदलता हुआ रूप प्रकार का ही स्वभाव होता है।

अभी में भीमा की श्रीकृष्णास्तुनि से एक स्तोत पढ़ कर विराय सेता हूँ। उस मध्य को नमन करता हूँ जो अमृत भाव या जिलीविया से उरण्य होने बाते ऋत से मत् का तेन निमन करता है और यम-अर्थ के स्ववहार को उस सेनू निर्माण का अब बनाता है, ठाठ बनाता है।

> यस्तनीति सर्ता सेतुमृतेनामृतयीनिना । धर्माय व्यवहाराच्यां तस्मै सत्यासमे नम ॥ (सा०प०४७)४६)

... 15 551

न जानपदिक दुखमेक. जोचितुमहंति

महाभारत की पीडा

पहले अध्याय मंरस ने प्रारम्भ करकं महाभारत वे सत्य तर मंपर्लुचाया, आप को लगा ही गारम की बात मैं भूत गया। ऐसी बात ह नहीं सध्यूण महा-

भारत पढ़ तेने पर खाज भी भरे लिए निगय करना वटिन है, वि इस प्रथ का मुख्य रम सात है या वरूण। मैंन सान्त रस व पद्य म अनेप तक दिय, व तक मेरे नहीं हैं, बुछ ता महाभारत व प्राचीन टीवालारा व हैं, बुछ वान्यशास्त्रिया के और बुख पूज्य स्वामी अखण्डान द जी जैस स्वाध्यायरत मनीपिया व हैं। मैं जब तीतिक गृहस्य को द्विष्टिम भाचता हूता मुक्ते महाभारत के केन्द्र म परणा ही नहरानी दिक्षायी देनी है, इह नम की अगमून नहा लगनी, उनट थम ही रुरुणा का अनमूत लगता है। व्यास दव पाडमा के प्रति दुर्योधन और उसके साबिया का मनीभाव दल कर बहुत चितित हात हैं। वह आये इसका परिणाम रख नर उद्विम हान हैं और अब लामानृह म पांडवा में जन परने ना समाचार हम्तितापुर पहुँचता है ता वह अपनी माँग मन्यवनी म बहन है कि मुम अपनी दाना विपना बरुवा वा—वस्विना और अस्वानिका है। लेकर वन् म तम गरने बनो जाबा, मैं इस रहा हू बार बिनाम उपस्थित है, सुब उस भेव नहीं पाओगी। एस समय का रह हैं, जब दगगा कभी अनीन म सुन मिला ही नहा, मुख की स्मृति तक विजुष्त हा बायकी। शरण दृष्य एव उपस्थित होना, जैस दौंद पर कोई सब्दू किर ददा वन के लिए लीट आया हा, अब मीना मिला है, बदरा नन का । इस प्रतिहिंचा के आवग म भर कर हुन्त सामने आयगा वि तुमने भरी उपना की धीन, अब लाई मोग मागाना हूँ। तत्र प्रविष्यन् एसा लगेगा वि पापनर कर्मी का पात है, क्या की अपना क्षात वाला क्या और

४२ / महाभारत का काव्याय

बड़े पापो ना परिपान बन नर आ रहा है। इस पैनातिन दाश्य कुछ बोध म सारी सम्मावनायें नष्ट हो जायगी। यह उर्वर घरती यह बरसवा घरती यह उदार रामगीय घरती एनदम वजर हा जायेगी उबाड हो आयगी जसे किसी निस्मानान नारी ना योजन बन जाय या होने नी सम्भावना न रह आय उसना अस्तित्व पुन जाय।

असम्प्राप्तसुला काला प्रत्युपस्थित दारुणा । इच इव पाणीयदिवसा पथियी गतपीवना ॥

ईर्प्यावण मोह्बण जो अधाय बुद्धि घर कर लेती है उसका दुखद अन्त व्यास देखते हैं उत्पर से अनुद्धिन रहते हैं अवत्य पर भीनर से पर्याकुल रहते हैं हि मनुष्य वो बया हो गया है वह विसी ने धम्य याय्य प्राप्य नो बयो छीनना चाहता है। पतराष्ट्र पाण्ट्र विदुर य्यास ने हो तो पुत्र हैं दो नाभिराज नी दो पुत्रियों से उसन्त तीसरे ।सी से उस्तत्र। उनने पुत्रों ने वीच ननह हो। उस ननह से विनाम हो। नसनी पीडा सबसे अधिन उन्हें होनी स्वाभावित है। नर्शर मानाराहा जारा भारत कार्र मानीदार है तो दासी-पुत्र विरुद्ध है। वह सूतराष्ट्र वे सहोन्दर हैं सतराब्द्र ने मात्री हैं सम ने अवनार हैं दूर्यामन नी अनीति सेदू सी हैं, सार-बार प्रमत्न करत हैं ति निषष्ट नी स्पिति दल जाय पाडवो नो उनना प्राप्य मिल जाय। और जब विष्ठह दुनिगर हो जाता है तो गास्त्र स्थाग वर दते हैं और युद्ध से विस्त हो जाते हैं। युद्ध समाध्य पर वे धतराष्ट्र को सम दत है और युद्ध से विश्वत हो जाते हैं। युद्ध समीचित पर वे बतराष्ट्र को सम माते और सान्वना देते हैं कि जेने तुम्हारे ही पुत्र नहीं मारे येथे पाण्डये वे पुत्र भा मारे गये हैं यह तुम्हारा अक्ते वा दुख नहीं है तो बयो नहीं तुम हमें सरका दुख मान कर सबने तिए चिता करते ? धायन तब यह दुख तुम्हारे व्यक्तित्व को नया आवार दे देगा तुम्हारे मोहक्तत वित्रवित व्यक्तियम नो बढ दुल की जॉन सचेसी तो जह मत दुष्टका तकेशा फैल सकता सब मुध्यित्वर तुम्हारे तिए सभी मानों मे पुत्र हो सकेंगे। तुम प्राण भी दो यदि यह अकेंते वाद सहै तो नहीं जायेगा तुमसे चियका रहेगा।

> न जानपरिक दुन्समेक गोवितुमहसि। अप्यमादन युज्येत सच्चास्य म निवसत ॥

पूनराष्ट्र कुछ अपने को सभारते हैं किर जब पुत्र के बाह, सहकार की बात उपस्थित होनी है तो पुत्र नोक उहिँ विहुत कर देता है और वह कोकन है मनुष्य योगि म जाम वा बया इसनी ममना हाता है मनुष्य योगि मां क्ष्माह करो, बच्चे पैदा करो, कुटुम्ब बढाओ, सन्तरित कमाओ, यण्यों की मृत्यु हो, सम्मीत कट हो, कुटुम्ब नट हो तो वित्र की बाग में जनो । यमा विडम्बना है, इस मनुष्य जम को विद्यार है, जियकों पा कर इतना सम्ताप करमा पटना है।

> धिगस्त सन् मानुष्य मानुषेषु परिवहै । यतो भूनानि दुःस्राति सम्मवस्ति मुहुर्गुहु ॥ पुत्रनारोऽर्पनारो च ज्ञानि सम्बन्धिनामय । प्राप्यते सुमहुद् दुःस विवारिनप्रसिम विभो ॥

(स्त्री० प० ८१६-७)

पुतापनु का दुंज घोर प्रतिस्तिम ने क्यान्तरित हो कर कुछ वाल हो जाती है, जब वह भीम नो अधिक ने कहाने आपनित्त करते हैं और उनने सामने कोई ना भीम को दुर्धीयन ने कमना कर अपने हार पर रक्ता था, दिया जाता है। पुतापनु के कोष में ऐसी आपूरी घितन वैदा हो जाती है कि वह जोड़ा मुखरानु में बोर्ट में में पित कर पूर-पूर हो जाता है। अध यानत हो जाता है। एत पुतापनु के मूंह से मून गिरित तर्वता है क्योंकि छाती ना और पर जुड़ मुतापनु के मूंह से मून गिरित तर्वता है क्योंकि छाती ना और भी उन्होंने कमाया था, और यह जून लहुतने हुए कटे पारिजार के भेट नी तरह अपने पर सहना पटते हैं। उनका सारा आपने पर सहना पटते हैं। उनका सारा आपने मर साता है, उनका अस्तत्तव ही सीप्ट हो साता है—

तत पपात मेविन्या तर्पेत्र रुपिरोक्षितः । प्रमुख्यताप्रतिखर पारिजात इव इम ॥

होत आने पर प्रवापट को मन वे कार्ति होती है कि मिंत पीत को औषक में ही विशे में भर पर मार आता। बिहुर और औष्ट्रफा कहे वमक्रते हैं कि कार्त्व में कर नहीं के सार पर बार बारवात हो, भीन वच गंदी। इतने बार गाया के स्वाप्त के स्वाप्त के सार के होते हैं कि सार बार के होते हैं कि स्वाप्त कर कार के होती है कि स्थान कार्त कार कार अधिपार देश केते हैं और साथ में रोजने बार कार बार अधिपार देश केते हैं और साथ में रोजने बहुँव जाते हैं—क्या करने बार हो ही विशे, सुमते जब-वह दुर्वोधन तकार्द के लिते में प्रमाम करने बारा, जेने कर मा आसीनांव देन पर महिन्द की साथ की स

४४ / महाभारत ना नाव्यार्थ

सचाई को अन्यया करना चाहती हो, अपने धम का स्मरण करो और कीध पर काद पाओ।

> स्व च धर्में परिस्मत्व बाच चोश्ता मनस्विति । कोप सबच्छ गान्धारी मेव भू सत्यवादिति॥ (स्त्री० प० १५।१३)

मान्धारी व्यास के सममाने पर धान्त हुई, पर फिर सोव भडवा। उन्होंने भूधिष्टिर को बुलदाया और भूधिष्टिर ने कोई सफाई नही दी। बस, मैं बपराधी हु मौ तेरा, मैं ही तुम्हारे पुत्र का हना हूं। मैं ही पृथ्वी के नास का कारण हू, मुक्के साप दो । गा घारी इस सीघी विनयसीलता के लिए तैगार नहीं थी। वह औं सो नी पट्टी पूरी नहीं सासती। जरा-सा नीचे देखती हुई स्रोतती हैं और युधिष्टिर ने परी के नस दिख जाते हैं। गा धारी नी दहनती नवर पटते हो नती नहां नहीं जाते हैं। परन्तु नहीं गाम्यारी भीहरण ने दामा नहीं नतीं। तुमने हुस्वरा ने निनास नी जीसा नी, तुम्हारे मुटुम्बी भी आज से बीस वय बार आपस में लड़ नर मर जायेंगे और तुम हवय दुमरण प्राप्त करोग । सुम्हारे कटुम्ब की स्त्रियों भी सुम्हारे मरने पर ऐसे ही डॉड मार कर गिरेंगी जैसे भरत कुल की स्त्रियों रो रही है, अपने पति और अपने पत्र की लाश पर।

> यस्यात्परस्पर धनातो ज्ञातय कृष्याण्डवा । उपेक्षितास्ते गोवि"र तस्मात् झातीत् बधिव्यस्ति ॥ स्वमप्पूपस्थिते वर्षे पट्त्रिने मधुसुदन । हतजातिहतामात्यो हत पुत्री बर्नेचरः ॥ अनायवदविज्ञाती सोशेष्ट्रवर्गभलक्षित । श्रात्सतेनाम्युयायेन निधन समवाप्स्यसि ।। त्वाप्येव हतमुता निहतशातिबा घटा स्त्रिय परिपतिय्यति वर्षता भरतस्यिय ॥

(स्त्री० प० २५।४३-४६)

श्रीकृष्ण इस साप को हँग कर लेते हैं और गाधारी को यह कह कर अप्रतिभ कर देते हैं—

चीर्णं चर्रास स्रोत्रये ।

जो बात पहले ही घट चुनी है, घटना-प्रवाह में आ चुनी है, उसको अपने साथ

ते पटित र रने जा रही हो। पाण्य मह मुनते है और जीवन से निरास हो जाते हैं। पर श्रीकृष्ण भीव नी पिला नहीं करते, कोई दया नहीं करते गामारों भो ही मुनति हैं "पुमने दुर्येषन देते ईप्यांनु, हरात्मा वैर पुख्य, निरुद्द और बुद्धों से स्वानद करने वाले पुत्र को आये किया। गुर्से दोय देकर अपने दोय से मुनत होना पाहती हो—

> तबेब ह्यपराघात् कृष्वो निधन गता " (स्त्री० प० २६।१)

इस प्रकार श्रीकृष्ण की इस तिष्ठुर पटकार मे पुत्र-शोक की लहानी का अन्त होता है। यह अन्त एक बार पुन सोचने को विवश करता है कि ग्रन्थ था तात्पय निष्ठुर तटस्यता मे है, निरपेक्ष सम मे है, करण मे नही, नयोगि षमंद्रम के मूल तो श्रीकृष्ण है, उनके पन मे तो निरपेक्ष निरुद्वेग समता है, शत्रु-मिश्र वहाँ है ही नही । जिन मानवीय नाती-रिश्तो से दूसरे विह्नल हैं, डनसे श्रीकृष्ण क्यो नहीं होते, विदुर क्यो नहीं होते, यह प्रश्न बार-बार महाभारत पढने बाले के मन में उठता है। कोई सही उत्तर नहीं मिलता 1 हाँ, एक उत्तर भिलता है। मनुष्य का दुख दूसरे का लाया हुआ नहीं है, अपना सामा हुआ है और निसी समुदाय का दुख भी उसी समुदाय का लाया हुआ होता है, दुख के नारण बाहर नहीं है, भीतर है, मनुष्य के अस्तित्व के श्रीतर हैं। यह उत्तर मिलता है तो विचित्र प्रदन उठने तगते हैं। हम दुख को नयो गही शेक पाते ? शीमद्भमवदगीता का उपदेश हमे क्यो नहीं दूख को सहने और दुस नो रोजने की शन्ति देता है ? क्योंकि महाभारत युद्ध से बडी महना महाभारत ग्रन्म की रजना भी अकृतकार्य दह जाती है ? मनुस्य नो यह पहचान वराने में वि मृत्यु और अमृतस्य तुम्हारे भीतर है, न विसी मित्र में है, न क्सी अबु मे, न किसी सत् शास्त्र मे, न किसी नक्सी शास्त्र मे ? बार-बार महाभारत के ही शब्दों में रसोई वे रस-बहण में जैसे कल छुल असमर्थ रहती है, वैसे ही महाभारत जैसे शास्त्रों ने शास्त्र, काब्यों के नाव्य, जीवनो ने जीवन के रस-ग्रहण में वह मनुष्य जिसके पास अपनी प्रज्ञा नहीं है, हयो असमर्थं रहता है ⁹

ये प्रस्त उठते हैं, गही उत्तर है इस निजासा का कि शीक्षण तयो उद्विग्न नहीं होंदें । संपीति ये प्रस्त उठ में, तो शीक्षण बदातिम को ही ? ये प्रस्त उठ में, तो अनुष्य मनुष्योत्तम कैसे हो ? ये प्रस्त उठ और बार-बार उठ, यह प्रस् स्रष्या दा बोध दार-बार मनुष्य को चेतना को नोचे, मचे, बोधे, आटे, बाहे, यहीं जीवन की बरितायाँना है। मोध नोई चरितासता ने चरितासता है? परमात्मा से सायुज्य या मारूप्य नोई परितार्यता है, स्वन से इन्द्र की नोई पितार्यता है ? परमात्मा की हिन तर का से अपने ही अविस्था कर है, कि तर में अपने ही नित्र कर में अपने ही अविस्था कर है, कि तर में अपने ही नित्र कर में अपने ही अविस्था कर है, ते के स्वाहा कर है, तो विस्ति तिमारों, माते-दिस्तों के मोट्-छोह की विडम्बना से पुजरें और कही न कही एक प्रथम बसे हैं हु में उसने हो कि सार्य हों का वायिष्य अपने कार तें बीर तह सबसे निष्ठाह, निर्माह होन सस के हु म जे उसने हा तिहास करते हैं से सार्य कर हो कि सार्य कर हो की सार्य कर का सार्य हो जाय, एक विद्यास कुता की राज ये ने साला मूं पूर हु परिवास कुता के मूल से लग कर तीवास कुता के सुत्र से सार्य कर कर तीवास कुता के सुत्र से सी से की सार्य की सार्य की न कर नहीं की सार्य की न हम की सी सार्य की ना सार्य की निष्ठाही हो जाय, नरोरात अवक में मान में मान यन कर की लागें। हाता विवास का सार्य की सार्

मैंने इस दूसरे अध्याय ना सीयंन रह्या है—महाभारत नी योदा। और मैंने पुतराय्द्र के ऐसातिक अनानपीरन इस से बात पुरू को जिससे अपने पूरव तरवाय्द्र के ऐसातिक अनानपीरन इस से बात पुरू को जिससे अपने पूरव वर्षाय्य के लिए एन फलन दीयार नर सन्दें। मेरा पुरूष वर्षन्य आगनपीरक इस नो ले कर है। इस जानपीरक इस नो अवीति ना हस्ताना आगात व्यास नी मुख्यूने नी परिनत्यना से अवस्य दिया है। मुद्ध नी वास्तानिकता ना पीदा-नरा साधासनार नेंचा होना है, इसनी चर्चा नदी ना बुत्त ने वर्ष मीरानीत प्राय करने वासों को जितानीत दो या रही मो तो कुनती ने वर्ष नो अपना अपेट पुरू बताया। मुचिप्टिर को यह जान नर कहा परसाताय हुमा और उहें सार-सार यह बता क्योटने लगी कि जब-जब वर्ष वर्ष प्रमान कहते हैं, मुक्त नेष आ बात या, पर वर्ष ने पैरो परि एसरी दूपि परती यो, वे पैर मेरी मीने पैरो जेते थे, मेरा नोप प्रायन हो बाता था—

यदा हास्य गिरो रक्षा श्रूणोमि बटुकावयाः । सभायो गरतो पूते बुर्योपन हिर्तेषण ॥ तदा नरपति में रोष पात्रौ तस्य निरोध्य ह । कृत्या हि सद्द्रा पादौ क्यस्यति मतिसम ॥

(बा॰ प॰ रा४०-४१)

मुधिष्टिर इतने दू सी हुए कि उन्हीं भी नो उनहाग विदा—तुमने यह बात किया नर पुने इस परवारात वो रिपित में ता दिया है, प्राज से दिनयों ने पेट मंद्रीई वात नहीं परोगी। इस जापात नो वह भेत नहीं पति थी तर कर धेर का वोध करें हो कर बम उस सकते की प्रति की तर है। हो ही उत्तर है हुढ़ में विजय प्राप्त करके भी राज्य वा भीन नहीं परता चाहते। उन्हें इतने बढ़े किया प्राप्त करके भी राज्य वा भीन नहीं परता चाहते। उन्हें इतने बढ़े किया प्राप्त करके भी राज्य वा भीन नहीं परता चाहते। उन्हें इतने बढ़े किया कर दिया, विजने पैदा होने के लिए दिवाओं ने का प्रिया, माजाओं ने विचते वह दिया, किया के स्वर्ण कर की पर में विचते वह सिंग, किया परता की सिंगो पर किया माजाओं ने विचते वह सिंग, किया पर के सिंग की सिंगो पर किया माजाओं ने विचते वह सिंग, किया पर के सिंग की सिंगो किया ने किया विचती आजाताए पूर्ण के मिला वी—

बकुरुद्धान समुदानिष्ठानिष्ठ पितर सुतान् । तरसा बहुषर्वेण सदेन च वितिद्या ॥ उपवाहितसर्वेष्याभियंत होतुष्ठमाने । लभेते सातरो गर्भीन् मातान् दश्च च विश्वति ॥ यदि स्वति प्रवापनो जाता गोर्थाना वा यदि । सन्मानित आत्रवर्गाने वहाति न सुत्रम् ॥ इह बानुच चंबति कृपणा कर हेतव । तातामव समुद्योगी गिनुंत केवतीकत ॥ यदाम निहता वृत्व सुवासी मुख्युरुद्धा ॥ अभूत्रदा पार्थिवान् भोगान् सुराम्यनसहाय च । पितृस्मो देवताम्यस्य गता वैवावतस्यसम् ॥

(না০ ৭০ ৬११४-१=)

सुधिस्टिर को बर्जून सबस्प्रते हैं, युद्ध से स्वय मोहण्या मृंह मोट तेने वाले ब्रज्ज़ समझते हैं, युद्ध पर्य और बर्ध को छोड़ कर यन में जाएर तास्सी बीवन विज्ञान महते हों, युद्ध परिष्ट क्लाजी वृद्धि, वह शिक्सम्बी वरण वरीये, सहार काय कहेंगा? सभी भाई बार-बार पिक्कारते हैं, पर प्रतिविद्ध का वैद्यासभाव अदिवज रहता है, यह स्तत-दिश्य अल नहीं साना चाहते, यह दश स्थिति को नहीं स्वीवरार कर सकते कि कीरयों के बिना, सामीवारी के बिना, राज्य का मोता किया जाया के वह स्वाति से दुष्ण नहीं हो याति की ही हो पृथ्यों के प्राग्न कर कारण हूँ। स्वात समझते हैं वी रसा जाता है यह नष्ट होता है, वो जम्म सेता है, मरता है, जो चठता है, वह गिरता है, जो जुड़वा है, वह विद्वहता है। युद्ध ४६ / महाभारत का काव्यार्थ

ना बन्त है जातस्य और फिर दु स, दु स ना अन्त है दक्षता, कुगलता, संबगता और मुख—

> सर्वे सयन्ता निचया पतनान्ताः समृन्छ्या । सयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्त हि जीवितम् ॥ सुत्र दुःसान्तमातस्य दास्य दुःस सुस्रोदयम् ॥

(शा॰ प॰ २७।३१-३२)

पर मुधिष्ठर बुछ बोलते नहीं, उनने मन में यह बात उतरती नहीं कि राज्य का भोग मेरी जिपित है। तब अर्जुन श्रीष्टरण से कहते हैं, तुम मनमात्री श्री-कृष्ण अपने निद्द तमें से सममाते हैं कि युद्ध में बीर-गति को जो आपत हुए, उनके लिए क्यो धोव करने हा और पुत्र-गोक विद्वल सवय को सम्बोधित कर गारद की गाया मुनाते हैं। इस गाया में अनेक यगस्वी राजाओं का समरण है। अन्त में यह टेक हैं, ऐसे महान् राजा को गये गुम्हारे पुत्र से चौगुने यमात्री और पुष्पवान, क्यो पुत्र के लिए घोक करते हों—

> स वै ममार सृजय चतुर्भद्रतरस्त्यमा । पुत्रात्पुरम्पतररचेव मा पुत्रमनुतप्पया ।। (सा॰ प॰ १२)

स्वयं नारद आं नर मुधिष्टिर को समझते हैं। अन्त में व्यास पुत प्रकोषित करते हैं। यज करो, दान दो, मन के पाय को मान्ति के लिए प्रायदिक्त कर लो, गर राज्य करने से दिस्त न हो। जैसे-तैसे मुधिष्टिर राज्यामियेक के लिए प्रस्तुत होते हैं, पर उन ने मन का चोर नहीं जाना है, भीम्म से राज्यभाँ, मोध-धर्म जैसे विक्षिय अवस्थाओं के पर्मों के बारे में चर्चां करने भी, अद्वसेष कर के भी वह भीतर भीतर जलते रहते हैं, उन का अन्तर्दाह हिमालय को सात्रा में ही सात होता है।

युधिटिंदर का दुःच कपना नहीं है, उतने कारण नहीं अनेने नहीं है, सबसे नहीं-नन्दी पूज हुँ हैं। सबने कपनी मतनी कभी-नन्दी सानी थो है, पर सबने एक दम्म पाना हिंग हम को नद रहें है, बढ़ देवान है, कम-ने-नम हमारी रियनि में उपित है, गब से वहीं-नन्दी सीपी राह चनने से कतराब है। सभी के साथ ऐसा परित होंग है दि बकाब्द उन्दर्श नशक उत्तर की आते हैं, तब मेनित के मूठ को कोई न मोई नमा स्वीक ही उपार कर रख देता है, हमने सावबुद सह साथार हैं, मतन-नहीं निम राह पर है, उस पर चनते रहते हैं और महा नितास में सब एक साथ हो जाते हैं। महाभारतवार जो भी रहे हो, यह हेत रहे हैं और उस प्रत्य को अपने जीवन का अग वना कर वाचन-पंचना करने शहार पेत रहा है कि एक छोटा-मा मान दिन्जें न के मूठ का जान रख देता है, नोई भी पछनावा उस जान को कार नहीं पाता।

वौरव-पाण्डयो के उदय के मूल मे प्रमाद है, **पराशर का प्रमाद कि सत्य-**बतो के उसर आसक्त होते हैं और उसे पुत्र उत्तरन करने पुन कुमारी होने का बखान दे कर कृतकार्य हो जाते हैं, यह देख नहीं पाते कि जिस बीज को इस हुहासे मे नदी के दीप मे रोप रहा है, वह विस भयकर अन्तर्द्वन्द्व मा शिकार होता, अशेष ज्ञान सम्पदा अजित करके भी कैसे कुमारी माँके स्नेहपाश मे उत्तम कर ऐसी कुटुम्ब रचना क्रेगा जो रचना कुटुम्ब-भाव ही नष्ट कर देगी। सत्पवती से प्रमाद होता है कि वह अपने नये चाहक शान्तनु से बादा लेती है कि पहली पत्नी से उत्पन्न पुत्र नहीं, तुम्हारी कोस से उत्पन्न पुत्र ही राज्य ना अधिनारी होगा । और होता यह है कि उसके तीन पुत्र होते हैं, दो अनाल कालक्वलित हो जाते हैं, एक बचते हैं विचित्र-वीर्य, उनने लिए तीन-तीन बहुएँ भी हरण र रहे नाथी जाती हैं। अब सब राज वितसने की आशा क्षीण हो जाती है। परन्तु सौतेले पुत्र भीष्म ब्रह्मचर्य की भीष्म-प्रतिज्ञा कर चुके हैं, सन्तान कैंसे चने ? वह कीमार्थ पुत्र व्यास का स्मरण करती हैं, तुम इन बहुओ को सन्तान दो, बहुएँ व्यास के काले भयावते रूप को सह नहीं पाती, जैठी अस्विना आंखें मूँद तेती है, अन्ये धृतराष्ट्र पैदा होते हैं। छोटी अम्बालिका दर के मारेपीली पढ नाती है, रानात्मता से प्रस्त पाडु पैदा होते हैं, सत्यवती यंडी बहू अम्बिका से कहती है, एक बार तुन पूरे मन से व्यास नो स्वीकार करो, वह छल करती है, वासी मेज देनी है और दासी के मन मे पूरा स्वीकार भाव है, सर्वाय सुन्दर विदुर पैरा होने हैं। मोष्म से प्रमाद होता है कि दो भाइमो के लिए काझीराज नी बीत-बीन बन्याएँ हर कर साते हैं, यही बन्या अम्बा झाल्य के पास सौटना नाहती है। भीष्म तो अनुमति दे देती हैं, पर शाल्य अम्बा के प्रति अनुरत्तर होना हुआ भी उसे अपहुत नारी मान कर ग्रहण नहीं करता। वह अम्बा नारी-ल ने मिनाप से बल कर दो-दो जन्मों में निरन्तर तप करती है, मैं भीव्म के रारम इस दुरदस्या को प्राप्त हुई, उसके वध की मोग्यना प्राप्त कर सर्कू। भीष्म वे नितृभक्ति में बुख अतिरिक्त कठोर प्रतिज्ञा की और विवात्भक्ति मे कुछ प्रतिस्कित पुरुष-भाव दिखलाया-एक भाई के लिए तीन वहुएँ ले आये, यह भी नहीं सोवा नि अन्दा सामाजिक व्यवस्था की दुर्वेलता के नारण इतो भ्रष्ट तनी फ्रप्ट होगी, उसका क्या होगा, उमे जाने दिया। अभ्याके अपहरण के प्रतिकार में परशुराम भीष्म से लडने पर उलाक हो गये, तब भी भीष्म झात्र दम्म में ही फूले रहे। वह बिना राज हुए राज्य के अभिभावन था दम्म पालते

५० / महाभारत का काब्यार्थ

पा कर हुई। दूसरा प्रमाद हुआ जब उन्होंने 'अश्वत्थामा हत नरो वा कुबरो' वह-कर अपनी सत्यवादिता सुनायो । युधिष्ठिर को इसके लिए अपने प्रिय भाई अर्जन से, अपनी पत्नी द्रौपदी से फटकार सुनने को मिलती है, अपने पुत्रो के सोते में बंघ का घोर दुल भेलना पडता है। एवं मामूली नेवले से अपने यज्ञ की तुच्छता का उद्घोष मुनने को मिलता है। कुती से प्रमाद हुआ कि क्या को उसने एक माल-मुलम बुतूहल में जन्म देवर पानी में फैंव दिया, किसी की नहीं बतलाया, युद्ध का मय सामने उपस्थित होने पर वह अपने पुत्र को मातृत्व देने गयी, पुत्र ने वहा, अब तीर निकल चुना, तुमने मेरी वास्तविक पहचान नष्ट करती, बडा अपनार किया, अब मैं सूतपुत्र की पहचान पा चुका हू, दुर्यीघन की गृपा से अगराज हो गया हू। मैं इतना ही वर्षणा कि दावे पावर भी तुम्हारे चार पुत्री की जान बस्स दुंगा, पर अर्जुन को नहीं छोड़ सा, तुम्हारे हर हालता में पांच पुत्र बने रहेंगे क्ण सहित या अर्जुन सहित । क्ण जैसे तेजस्वी से दो-दो प्रमाद हुए, मारे डाह के परगुराम से अस्त्र विद्यासीखने गये और ऋठ वोल गये — मैं क्षाह्मण हैं, यह फुठ उनकी कटिन सहिरणुता के कारण पकड़ा गया और परशु-राम ने प्राप दिया नि तुम यह विद्या रिटन अवसर पर भूला जाओ गे। दूसरा धमाद हुआ कि तीर दाजी के अभ्यास के नशे में उन्होंने एक ब्राह्मण की होम-धेनु ने बछड़े को मार दिया, फिर दक्षिणा दे कर ब्राह्मण को उन्होंने सातुच्छ करना चाहा, और ब्राह्मण इससे और कुपित हुआ दि वैसा झूर-थीर है जो धन से पुण्य सरीदना चाहना है। उसने शाप दिया कि सुम्हारे रथ का पहिया थेस जायेगा, तभी तुम मारे जाओये। क्लं ने दान के दम्म में और ईर्प्या तथा अप-मान के दाह में विवेक एक बार स्वोधा तो स्रो दिया । पहिसा धैंस जाने पर उन्होंने अर्जुन से कहा, बाण मन चलाओ, इव जाओ, रथ से उनरे हुए पर रधी बाण नही चलाते । अर्जुन हका, पर श्रीकृष्ण ने उत्तर दिया दुम्हारी धम-बुद्धि तब नहीं थी, जब द्रौपदी का चीर हरण हुआ, अमिम युका क्य हथा, भीम को जहर विलाया गया, पाडवा को जलाने के लिए लाशागृह बनाया गमा, क्पट से जुए में युधिष्टिर को हराया गया, वन में उनके ऊपर आत्रमण की रचना की गयी ⁷कर्ण कुछ बोल नही पाता। उनका भूठ उसे मार दता है। द्रोण से प्रमाद होता है कि अपने सहपाठी द्रुपद से नाराज हो कर द्रुपद से बदला लेने के लिए अस्त्र विद्या के विजेता बन कर घृतराष्ट्र के आश्रित हा जाते हैं

रहेतीन पुस्त तक और बन गये शाम, धर्म और न्याय-बुद्धि स्हते हुए उन्होंने विरोध मी समता सो दी। नारील ने तिरस्तार ना फल मोम्म नो मिला। युधिष्ठिर से सबसे बढ़ा प्रमाद तो सुत हुआ, वह सब बिवेद मूल गये, भाइयो और पत्नी तक नो दाँब पर रख दिया, यह जातते हुए भी ति द्वीपदी जनने सम्मत्ति नहीं है, उस प्रमाद नी निन्दृति विराट् ने पर विषाद में हाथों गति रा आधात शीर हुपर ते बरला ले कर प्रतिहिंसा के नक मे कैंग जाते हैं। सब धर्म-पुढि रखते हुए वह अभिमानु के लिए कच्छाह की रामन करते हैं। पुत्र-मोह से यह पुत्र-मुख्य की अप्रमाणिक पोरामा मुन नर पहन त्याम कर वैटवें है और दुप्तर के पुत्र-में के पूत्र के पुत्र-के प्रतिहास हो, पुत्र-का की आप, उत्तम बागुरी सम्पत्म का वैसे ही आधिकत है, चाह दुर्घोचन हो, दु धानत हो, अप्रति हो, पुत्र-का स्वा की प्रदी है में में, जो प्राथित की उन्ने प्रदी के प्रति है के मूल होती है, उसे प्रवान की प्रति हो से प्रति है, अपर के पुत्र की यह अम होता है। यो पा ' उत्तमे आग भड़क उन्नती है दुर्घोचन के पत्र में । और फिर तो प्रतिहिंस का पुत्र-का पुत्र हो कि प्रति है अपर के प्रति है से पुत्र के प्रति है अपर के प्रति है की प्रति है के प्रति है ही हो है। इस तो वा ने पाद हिसाते है भीम जब अदस्रवामा ने ब्रीमरी के पुत्री के प्रति हो। इस तो वा ने पाद हिसाते हैं भीम जब अदस्रवामा ने ब्रीमरी के पुत्री के प्रति हो। इस ता वा ने पाद हिसाते हैं भीम जब अदस्रवामा ने ब्रीमरी के पुत्री का नवा कर दिया है—

नैव मे पतम सन्ति न पुत्र। भ्रातरी न च । न में त्यमिति गोविन्द समभिष्छति राजनि॥

तुन्हीं ने श्रीकृष्ण से ऐसे नजोर बाल्य नहें से । अब साम पर्स की नजोरता को स्वीवरात करों । होत्री को श्रीकृष्ण से ऐसा नहीं नहना चाहिए था, तर सह आरे से सर्विक सहस्य नेहर पह गयी। एक और दिवस प्रोम के प्रमान के

महाभारत पढने पर ऐसा लगता है कि हार-जीत, जाम मरण, कीर्त-अकीर्ति नी बात अलग रख दें, तीन पूरुप और तीन नारियो नी आजीवन व्यया-नया ही महाभारत है। तीनो पुरुष हैं व्यास, विदुर और गुधिष्ठिर, तीनो धर्म के वेता हैं, घम के प्रतिमान हैं और घम के बोध के बारण ही निरन्तर एक वचोट से क्ट पाते रहते हैं कि 'न च किस्चत श्रृणोति माम्"-मेरी बात कोई नहीं सुनता। तीनो वा जन्म बुहासे से ढवा हुआ है, तीनो अपने समय की पुरुप प्रधान सामाजिक व्यवस्था को नृशस मानते हैं, तीनो नारी के प्रति चाहे वह माँ हो, पत्नी हो, बहू हो या कुछ भी न हो, तिसी जानि नी हो, आदर भाव रसते हैं, तीनो प्रतिहिंसा ने दुश्चक को थिक्तारते हैं। पर व्यास का दु ख सबसे गहरा है। उन्हें न नेवल देखना है, उन्हें देखा हुआ सब दुछ रचना है, और रचना को देखने का साधन बनाना है। यूधिष्ठिर वो निष्कृति मिलती है, बिदुर वो भी मिलती है, दोनो हिमालय की ओर जाते हैं, अवेलेपन की ऊँचाइयो की सोज म, पर व्यास को सरस्वती तीर पर पूरी घटना मन में फिर रचनी है और रच कर भी उदास हा जाना है क्या किया, कुछ भी तो नही किया। मौ के कारण में कैसे मानवीय मनता के जाल मे फाँस गया, मैं दूसरे कृष्ण का देखता रहा, जैसे प्रवाश की धारा मरे आस-पास से मेरे उपर से बही जा रही है और मैं द्वैपायन कृष्ण, द्वीप में पैदा हुआ, जीवन-भर द्वीप बना रहा।

तीन नारियाँ हैं अम्बा, कुती और द्रौपदी, तीनी शिकार हैं सामाजिक व्यवस्या की जो उन्हें जीवन भर प्रतादित करती है। अम्बा क या-हरण के सया-विधित क्षात्र-धर्म की शिकार हो कर तीन-तीन जाम प्रतिहिंसा में जलती है कोई उसवी पीडा नहीं सममता, न हरण वरने दाला, न प्रेमी, न पिता, न ऋषि-मुनि। उसका शिलण्डी के रूप में रूपातर उपहास का विषय वन जाना है। यह स्त्री भी नहीं रह पानी और पुरुष हो कर भी, भीष्म से बदला ले कर भी हार ही पाती है। बुन्ती एक अयोधना-बन सूर्य को आमन्त्रित करती है और जीवन भर ने लिए वेध्य हो जाती है, उससे सूर्य से उत्पान सचाई वहन नहीं की जाती, जब वह इसे प्रवाणित करती है तो बड़ी देर हो चनी है, वर्ण भी उनवा तिरस्वार नरते हैं, मुचिष्टिर भी प्रतारणा देते हैं कि मुक्ते तुम जानती थी, मेरे लिए कोई सचाई मुख्य नहीं है, क्यो नहीं बतलाया । द्वीपरी यज्ञ की ज्वाला से पैदा हुई, पर वह मज ही शोध-यज्ञ या, मत्स्यवेध स्वयवर मे वह वरण करती है अर्जुन को, हो जाती है पाँच की पत्नी, पाँच की पत्नी हो कर भी वह अरक्षित है, सभा में उसका प्रयण होता है। वह अपमान से जनती रहती है। पर वह तीनी नारियों म सबमे अधिव विद्वाहियों है, वह पुरुष समात्र से लोहा सेनी है, एव-मात्र वही है जिसके श्रीकृष्ण मित्र हैं, बराबरी के रिस्ते में हैं, औरा के लिए तो पुरुष है, पुत्र है, सम्भाष्य है, दुर्भेय है, थीइ व्य उसी ने मित्र हैं और प्रत्यन

सक्ट में वे साथ है। ब्रीपदी इसी से अम्बा और बुन्ती की तरह परावलन्तित नहीं है, वह अपने बल पर टिकी रहती है।

महाभारतकार द्रौपदी नो इसी से महाभागत के केन्द्र मे रखते हैं कि नह एक समस्या भी है, एक समाधान भी है। वह बुधिध्विट को नायक बनाते हैं कि यह सबसे कमनोर और वेष्य होते हुए भी सबसे अधिन जानो को भी हमें कह समते हैं और जनका निर्पेष चौट खाते से प्रमानित नहीं होता। दोनो उन्हें सपता है, उनकी पीडा है। महाभारत हिमी छोटे को छोटा नहीं देखता, बड़े भी बड़ा नहीं वेखड़ा, मब्पन बुड़ता है नार्य में, होता में। हम नब इस अनुष्ठान में सिम्मित्त हैं, एक का किया अनुष्ठान नहीं है इस 'ये बनामहें' के भाव मे—

> कातिरत्र महासर्ग महुष्यत्वे महामते । सरुरास्तवेषणीतः दूष्यरोहवेति से मति ॥ सर्वे सर्वोस्वपत्वानि जनगन्ति सदा नरा । वाद्य मैगुनमबी जन्म मरण च सम नृशाम् ॥ इदमोग प्रमाण च यथजाम् इत्यनि । सस्मान्छीतः प्रमाणेष्ट विदयं तस्वर्दातन ॥

বেরিন ॥ (বন ৭০ १८০।३१-३३)

५४ / महाभारत ना काव्यार्थ

मुखे सबों मुह्मनीतिमतिनम—व०प० १०१।३०)। इस पर प्रतीति इसतिए भी नी बा सनती है कि महरे इस में ही मनुष्य को प्रतिस्मृति मिनती है, दूर तक पीछे देखते ती, अपने को अपनी समुर्यों इयता से जोड़ने की, अपने मो किया करने की समता मिनती है। जुए में सारा बेंग्य हार कर तेरह क्यों का कठिन बनवान ने कर जब मुधिष्टिर चनने को होते हैं तो व्यास उन्हें अतम से जा कर प्रतिस्मृति का बरदान देते हैं, मुधिष्टिर को क्यों देते हैं, दसका कारण है, मुधिष्टिर जितना दुस बराईत कर सकते हैं जतना इसरे माई नहीं। अवमृति ने राम के में हे से यो वहनाया है—

दु-लसवेदनायेव रामे चैतन्यमपितम् ।

अभी मैंने अजगर पव से एक उद्धरण दिया जहाँ अजगर योनि मे अभिदाप्त नहुप के प्रश्न का उत्तर युधिष्ठिर ने दिया। युधिष्ठिर ने पूछा, आप अजगर क्सें हुए ⁷ नहुष ने कहा कि मैं इन्द्र पद पर आसीन हो कर ऐदबर्य मद मे मोहित हो गया। मैंने ऋषियों से कहा, मेरी पालकी उठाओ, मुक्ते शकी के पास ले चती। उन ऋषियों में एक वे अगस्त्य, उहींने पालकी उठायी तो, पर बाप भी निया - जाओ, अजगर हो जाओ । नहुष ने पश्चाताप दिया तो अगस्य ने वहां कि तुम्हें स्मृति बनी रहेगी और तुम्हारा उद्घार तुम्हारे ही बगज युधि-ष्टिर तुम्हारे प्रत्नो का समुचित उत्तर दे कर करेंगे। बहुय को इतने बढे सुख ने बाद सता ने मद ने उण्ड रूप म ओ दुख मिनता है, वह स्मृति ने नारण ही तीत्र बना रहता है और दसी कारण नहुष की प्रज्ञा जाग्रत रहनी है। युधिष्ठिर क्यो नहुष के उदार-कर्ता बनने को नियत है, इसके बारे में सोपने पर मुक्ते यही लगता है कि जनमें ऐस्वय का मद नहीं है, और जुए में ऐस्वय गैंबा कर वह अपन सत्यनिष्ठ स्वभाव में और अच्छी तरह अधीष्टित हो गये हैं। युधिष्टिर को दून ने यह पहचान करादी है कि सुख भी तुच्छ है और सुख से तो दल बड़ा है, पर बहुभी उस स्थिति से छोटा है, जहाँ न सूल है, न दुस है। उस स्थिति में मनुष्य पहुँच कर सबके मुख और सबके दुस की बात सोच सकता है। दूख उस स्पिति मे प्रवेश कराने का एक द्वार है जिस प्रकार मृत्यु का भय जीवन का द्वार है। विना मृत्यु का भय शामने उपस्थित हुए जीवन की महत्ता समक्त में नहीं आती, न सही और सच्चे जीवन का प्रकार समक्त में आ सकता है। मृत्यु भी वई प्रकार की होती है, दारीर से प्राणा का उत्त्रमण ही मृत्यु नही है, अपमान भी-विरोध रूप से अपने बन्धु-बा घवी के द्वारा अपमान भी मृत्यु है.—विवेशी पुरुष से दुष्टमं हो जाना भी मृत्यु है, पापी ने आगे हृदय महार मान लेना भी मृत्यु है। महाभारत में मृत्यु का अभिप्राय केवस

वीता ने प्रदेशद्वार पर हो नही, यनेक बार अनेक स्थलों में दुहराया बया है युक्त से के कर अन्त तब । महाभारतनार मृत्यु या बात के भयप्रद पत्र को महस्य नहीं देते, वह महस्य देते हैं, मृत्यु के वीयप्रद दक्ष ने। काम और काल की गति सभक्ते दिला जीवद ना स्वीवार, दूरी तस्द स्वीवार सम्बद नहीं है।

स्थान-स्थान पर महाभारत के विचर वावधी से ऐसा वर्ष वहुतों को निव-सदा प्रतीत होता है कि प्रहामारत नियतिवाद को प्रभव देता है, देव को प्रभव देता है, पर यह नहामारत का भूल अभिज्ञाय नहीं है। देव को ति प्रभव दुवनदा विक्रताने के लिए जो दुख को बचना किया मानने का साहत नहीं एक्सा, वह देव को मानदा है और दुश को दुस्तहता की प्रतीति मे देव बहुत सहायक होता है। वह जुनी। हे आयोगींद सेने पहुँचती है, मुस्ती वह को जागिद ती?

भाग्यवन्त प्रसूपेशा न शूर न च पडितम् । शूराञ्च इताबिद्धाञ्च वने सीदित में सूता ॥

बंटी, तुम भागवान पुत्र उत्तलन करना, सूर और पहिल पुत्र नहीं, देखों, मेरे दें दिनने पूर विजने विद्यान और भागदीत होने ने नायण बन म मारे-मारे किर रहे हैं। समें कुली ना बन मारे-मारे किर रहे हैं। समें कुली ना बह समय नहीं है कि मेरे पौत्र वायर हो, मूर्ख हों, , बेटो के पुत्र वात्र को हो कि माम्य ने कैसा खेन रचा। वया मेरे बेटो के बेटे भी सूल नहीं पार्येष। माँ ने हिस्स में स्वेह ने नारण मविष्यत्त के बार से राम होती है, उसी से घटन पर यह नहीं है, उसी से पहल कर यह नहीं है, उसी प्रदेश के पहले केना माहती हूं क्योंकि पराप्त भीर जात की स्वाव्यान हो, यह बार्यावाद में महले केना माहती हूं क्योंकि पराप्त भीर जात की स्वत्य कारोप करर मोग रही हूँ। कुली के मन बार्यावाद में महाभाषत ने पुत्र-सेह की दुर्वकार से नार्योवाद में महाभाषत ने पुत्र-सेह की दुर्वकार के वारी-विज की शिक्षतता का बोध कराया है, इसमें माम्यावान की प्रपास उद्देश है, वाय है ही महाभारता में निर्मात है, वाय है हो।

कहीं न न ही उसके मून में प्रमाद है। और बाप है तो उत्तरा परिसानेन है अबूत परिमानेन मुद्रप्य नी होई हैंदे चेतना रा जारण है। पुष्पात्म को दुख ही दुख है, पायादा में मुख ही कुछ है वो यह निसी देवी विस्त रा अप्राप्त मही है, यह मुद्रप्य के पीवर रहते बाले देरमा-1-ध्वेष रा प्रत्य है। किसे विकेत होगा, यह मुख अकेते भोशते समय अपराप ना प्रत्युश्व करेगा ही। बह गति हो चाहिया, पर पत्तव बत हे प्रमति नहीं चाहिया, यह मत्तव निर्मय केतर भी जिर सही निर्मय केता। स्त्रीविष्ठ उत्तरी यह न प्रत्य सीची होगी न एसोग्युस होगी। वह वयवर होयता रहेगा नि नहीं मेरा प्राप्त हुसरे का प्राप्त छोन वर

५६ / महाभारत ना वाळायै

तो नहीं है, वहीं विभी अयायी से सममोता करके तो यह नहीं मिला है ? और उसे बपु का ताभ नहीं मिलेगा।

अङ्कता परस तापमगत्वा सतमन्दरम् । अनुस्तम्य सता भागे यत्स्वत्यमपि तद् बपु ॥

विवेकी पुरुष के लिए दुन्न अनिवास है। इसका अर्थ यह नहीं है कि महाभारत में पुण्य के लिए कोई अभिजेरणा नहीं हैं, पाप के लिए अभिजेरणा है, अधम के लिए अभिन्नेरणा है या नि महाभारत दु खबाद ना प्रतिपादन नरता है। महा-भारत पापी से उसके पाप का परिचाम भोगाता है, पुण्यात्मा से उस के पुण्य का परिणाम भोगाता है, पर तु यह भी पहचानता है कि नाम, श्रोष, लोभ, मद, मोह, मात्मर्य, इन छ आसुरी सम्पत्तियों की विशेषता है कि इनमे आशुकारित्व है, तुरन कुछ समय तक बुछ कर देने की, तुरन्त भमक उठने की, तुरत सूण की आग को तरह फैल जाने की धमता है। सत्य अहिंसा आदि देवी सम्पत्तियों मे चिरकारित्व है, देर से देर तक करते रहने की क्षमता है। एक बार राह छूट जाय तो फिर राह दिखाने की क्षमता है। मनुष्य को दोनो से किमी के बरण की स्वतन्त्रता है वह उल्लर्षना नैरतर्थ और सम्पूर्णता चाहता है या यह एक अपूरा और अल्पकालिक उत्कर्ण चाहता है। सम्पूर्णता का बरण करने वाला व्यक्ति अपने तिए उत्कप नहीं चाहेगा और दूसरे को भी उत्कर्ष चाहिए, यह सोचेगा । महाभारत बडी मछली ने छोटी मछली ने प्रति न्याय (मतस्य 'याय) का यथार्थं पहचानता है पर उसे वह मनुष्य का रास्ता नहीं मानता। योग्यतम ने अति जीदन ना अर्थ अगर यह है नि आसुरी सम्पत्ति ने बल से नाई योग्यतम हीया तो टिकेगा, धेप नही टिकेंगे, तो महाभारत को यह नही स्वीकार है, महाभारत तितिसा को योग्यता की कसौटी मानता है। सुध और दुःस भेलने की समता न ही तो कैसी योग्यता, कैसी शक्ति। भारतीय प्रतिभा कभी भी वर्ण या भीम को नायक नहीं स्वीकार करेगी, वह अर्जून को भी नायक नहीं स्वीतार वरेगी, हनुमान, लदमण और भरत को भी नायक नहीं स्वीकार बरेगी, बयोकि इन सभी में पौरुप है, निष्ठा है, अनेक गुण हैं, परन्तु नायक से जो यह अपेक्षा की जाती है कि वह आत्म और सब में भेद न करे, वह आत्मीय और अनारमीय दोनो नो चिता करे, वह जितना निटुर हो अपनी समता मे, उतना ही मुद्र हरे अपनी सर्वे चिन्ता में, वह अपेक्षा दनमे नहीं पूरी होती। राम नायम है, वह पाधमादन पहाड भही सा सकते, सीन में बाण पर हनुमान को विटा कर सना नहीं भेज सबते, बारह बयों तक निरनर जाग कर पहरा नहीं देसकते, पर वह सबकी सुधि रखने के कारण और सबने निरपेश रहने के

कारण नायन है। मुधिरिटर में न अर्जुन ना पराक्रम है, न भीम का यस है, न पर्ये में शमक्षीतरा है, न भीम्म ना स्वास, पर वह नायक है, न्योंने वह सक में न मानी से तमक सनते हैं, तपनी भी माननो से नमक सनते हैं, तपनी सामक सनते हैं कि प्राप्य नी भीम न करना नाय राता है, पर बुत्तर के आप्य पर सीम मानति हैं काय का साम का तहे हैं। महा- मारत वीर गामा नहीं है, बुत्यामा भी नहीं है, वह नमुख्यत्व की किंकर माना ना ना है। है प्राप्य माना नहीं है, बुद्ध-मामा भी नहीं है, वह नमुख्यत्व की किंकर माना ना ना नहीं है, महा- माना ना ना ना है। महा- माना नहीं है, बुद्ध-मामा भी नहीं है, वह निक्रम किंकर माना ना ना ना है। किंकर माना ना ना ना ने हैं। के स्वास की है, की समा जी है। पर एक दिया जन अपनार के निक्रम भी का न करना राज आपनी सीनति वर पाता है, न हत्या बताया जाता है, न सीक का नहीं है। है की समा जी है। उन साना की हम हत्या बताया जाता है, न सान सहसे पात कर हो पाता है, न दतनी न क्या उससे पाता है, न हत्या का ना है महत्या का ना है सुद्ध सान हो पाता है, न हत्या वरना एक साना है पाता है, न हत्या वरना एक सान हो पाता है, न हत्या वरना एक सान हो पाता है, न हत्या करना र दिवाती एक सत्ती है। तब भी अपनार ने पुनौती है अनुष्य नो दिया जाता है है।

सत्याधारस्तपस्तेल दया वर्ति क्षमा शिला । अन्धकारे प्रवेष्टव्ये दीपो यत्नेन वार्यताम् ॥

अन्यकार में सो नहीं जाना है, अन्यकार हो नहीं जाना है। महाभारत बार-बार पेरने वाले अन्यकार को, बार-बार पीडिंग करने वाले दुख को नुनीनी मानता है, और वह दुख को चीरना चाहता है, पर दुख से गुजर कर, द स से कता कर नहीं, मना कर नहीं।

इसी अपे से मुझे लगता है गहाभारत दु व नो सही पहचान ना और इस पहचान ने द्वार से राम्यूर्त जीवन की महत्वान ना नाम्य है। इस पहचान में अपने-अपाद मृत्यों भी की होते हैं। बेबारी हैं, जब्दीन ने नही होती, नगीन उनके रहते ही वदे अपे ना चडण्या दिखता है। जीवन में भय ना भी स्थान है, अभय ना भी—जब वम् भय उपस्थित न हो, तब तम मध्योत रहता चाहिए अपाद चित्तित रहता चाहिए कि भय जा सन्तता है पर भय उपस्थित हो आय तो अभय ही नर उस मय ना नाव नरता ही मुख्यह है।

> भीतवत्ति विचातव्य या बद्भयमनागतम् । सागत तु भय दृष्ट्वा प्रहत्तंच्यमभीतवत् ॥ (मा० प० १४०।३३)

५८ / महामारत का काव्याये

भोगें और फिर से इसी प्रहार से छाड़ दे

म पट्टॅंबाजा सकता है। इसम लाभ वा भी स्थान है, श्रीति वा भी, क्योंकि लोभ ही स्वार्य की निवृत्ति के बाद प्रीति बन जाता है। ये सभी जीवन में गति वे किया के प्रेरक हात हैं पर य सभी दुख बन जात हैं क्योंकि समताऔर सातुनन दानो बनाये रखना मनुष्य के लिए कठिन है। सब दुस का तीव अनुभव ही दुल से मोझ कराता है। महाभारत म तीन उपमाएँ दी गर्या है एक सींग की, दूमरी केंचुल की, तीसरी वृक्ष की 1 मृत की सींग बढ़ती है पुरानी ही जानी है और पिर मृग उसे माड कर अवग कर देना है। सौंप केंच्ल उतार देता है, किनारे का बुक्ष नदी में दह जाता है तो पक्षी उसे छाड़ देते हैं, न की मृग का अपनी भड़ी हुई सीय का माह होता है, न मौप का अपने निर्मों कमी हुँ केंचुल से । न पशी का अपने बसेरे से जीवन की मौग है कि दुस को पकाये,

जीवन में नाम का भी स्थान है निष्काम का भी, क्यांकि नाम से ही निष्काम

यया रद शृतमयो पुराण हित्या श्वच दाप्पुरगो वदा च। विहास गच्छत्यनवैश्य मार्ग । तया विमुक्तो विजहाति दु सम् । (बा॰ प॰ २१६।४८)

सीग की तरह ही चम की तरह ही दुल एउ बचाव है पर वह मूप अस्तित्व नहीं है, मूत अस्तिस्व तादुल की विल्तान करते बाता जीवन है । इस प्रकार मराभारत व्यक्ति-दुख में जानपद द्वातक, जानपद दुव से जीवन के अध्यय

भाव नर साथा कराना है, वह दुखंका पढाव मानता है, गानव्य नहीं। अगल अध्याय भ उसी अध्यय भाव की चर्चा करेंगा।

सर्वभूतेषु येनेकं भावमन्ययमीक्षते

महाभारत का अन्यय भाव महाभारत को पोड़ा की बात करते समय मैंने यह चर्चा नी थी नि महाभारत-

कार व्यास्थीकृष्य के प्रकारमय व्यक्तिस्व से अभिमृत हैं । वह सबको उरते देखते हैं, हारते देखते हैं, 'भरते देखते हैं, कही न कही पछताते देखते हैं, सचाई के आगे प्रतिहत होते देखते हैं. पर कृष्ण को उन्होंने कभी पछनाते नहीं देखा, रोते नहीं देखा, पवराते नहीं देखा, जय-पराजय बया है, इसभी बिल्कुल उपेक्षा करते देशा और मृत्यु की वेला मे भी वैसे ही अनुद्धिन रहते देखा। जरा का तीर लगा, अरा का उन्होंने उपकार माना कि नरदेड़ की विष्कृति बन कर वालि जरा बन कर शाया है। एक्लब्य का पत्र पुरी क्षत्रिय जाति के दम्भ का प्रतिकार लेने जा बया है. इसे ओहो, बड़े ऊर्चे मन से इस तीर का बरण करो, इस विद्व जीवन के शण का बरण करों। ब्यास ने श्रीकृष्ण के इस सर्वेपिक्षी और सर्वापेक्षी. सदवी उपेक्षा करने वाले पर सब की अपेक्षाओं को समम्हने वाले सत्य से रस से बर अपनी रखना वा विश्वा रोगा। महाभारत में वृक्ष का विम्व बार-बार आता है। पहले व्याख्यान में मैंने मृत्युद्रम और घमंद्रम की बात की यी। पर दोनो दो नहीं हैं, एक ही महाबुक्ष है, जिसमे १८ पर्व हैं, पोर हैं, हर पर्व में अलग रस है, सबसे अधिक मीठा रस सबसे परिपक्त रम महावक्ष के अन्तिम पत्रों मे है-- शान्ति, आस्त्रमेधिक मौसल महाप्रत्यान और स्वर्गारोहण पर्यों में हैं। मैंने ऊपर में यह भी कहा कि पण्डित पहले यही रम चस्रते हैं, पहले वे कान्ति पर्व पढने पर बल देते हैं। पूरा रपत इस महावस का इस प्रकार है --

६० / महाभारत का काव्याय

सप्रहाच्यायबीजो व पौलोमास्तीर मूलवात । सम्भवस्य धिवस्तार स भारण्यविद्यवान ॥ आरणीपव रूपाढयो विराटोद्योगसारवान । भीव्मपव महानालो द्वीणपव पतानवान ॥ क्षपविसत पुष्प शल्यपव सुगिधिम । स्त्रीपर्वेषीकविधाम शातिपव महाफल ॥ अन्वमेषामत रस त्वाधमस्यानसध्य । मौसल युतिसक्षप गिष्टद्विजनिषवित ।। सर्वेषा क्विमुख्यानामुपजीव्यो भविव्यति । पजाय इव मृतानामक्षयी भारतद्वम ॥

(बा॰ प॰ १।८८ ६२)

अयात महाभारतवक्ष का बीज है मग्रहाध्याय जड़ है भौलोग और आस्तीक स्क्रायातना है सम्भव पव (ये सभी आदि पव के अग हैं), सभा पर्व और अरण्य पव तना ना विस्तार है—उसम बने हुए नोटर ही पक्षिया के, सपी के आध्यय बन जाते हैं। आरणि पव (बन पव काएक अग है) इसकी गाँठ है विराट और उद्योग पत इस बक्ष के हीर हैं (भीतर के सार भाग हैं पत्रे हुए हिस्मे हैं)। भीष्म पव इसकी गाखाओं का विस्तार है इन्ही शाखाओं म एक अद्भितीय भारता है जो ठीक उपर को चली जानी है-चीमदभगवदगीता द्राण पत्र पत्रजाल है। क्ण पद पुष्प हैं गल्य पत्र सुगिध स्त्री पद और ऐपीक पब पूल ना भरताहै नाति पव पन है अदवगंघ पव पन ना अमृत रस ह आश्रमवासित पद वठ कर विधास करने की जगह है। मौसल पव रसा स्वाद की अनुमूर्ति है। ससार केश्रम्ठ विद्विम बृक्ष पर सदा अवलम्बित रहने। यह यक्ष उननी रचना का आध्य हाना। यह मारतरूम पर्जन्य की तरह प्राणियो ना अक्षय तृष्ति देने वाता होगा।

महामारतद्वमं का प्ररेणा-स्नात भी बक्ष है वह उच्चमूल अन्वत्य है।

अध्वमूलयध*नान्दमन्वत्य* प्राहुरस्ययम् । छ दासि यस्य पर्णानि यस्त दद स वदवित ।।

(भीयम प॰ ३६।१ श्रीमद्भगवद्गीना १४।१)

यह सुध्टि बुक्ष है ऊच्छ से नारायण अथ दिया जाता है। यह उच्छी मूल उगर नीचे इसकी भारताएँ हैं। साखा है कहा। छात्र अयात बेद प्रयम सिद्धाना का ज्ञान ही इसका पत्र जात है इसे जा ज्ञान ल वही बेर्टबद है। यह अय्यय है

वर्षांतु वास्त्रार काटा जाता है बार-बार फिर वड बाता है। इसकी बासाएँ अगर-नीचे, बारो जोर फंनी हुई हैं, तस्त्र रचता और वगत तीनो गुगा। केस के रूप म बीर भारि भारि के ऐटिय विभय है। इसकी नयी कोपलें हैं, इसकी जर्रे एक-दूबरे से गूंबी हुई दूर तक चत्री मधी हैं उसकीन ये वेमी हुई।

> अधरबोध्वं प्रमृतास्तस्य शासा गुपप्रमृद्धा विषयप्रवासा । अधरच मूलाग्यनुस तानि रूर्मानुबन्धीनि मनुष्य सोके ॥

(तदैव २)

हती बुझ को बार-बार नाटने की बात भी बीता में मिलती है। इस अनागरिक की तीरक भार से इसे माटी तभी परमार्थे पद की तमाश कर सकीयों ग्रह बात कुछ परमस्परिकट लगती है कि अध्यय बाद को मेंस्ने काटे और फिर क्यो कार्टे। कार्टरे का अर्थ सनमाना है -- अवग-अवग करके समभग्ना है।

स्भी पत्ने से विदुर के मुख से सकार कृत पूरा गहुन वन हो जाता है (स्त्री पत अध्याव १)। हिंद्र प्रद्युत्र हो सामगुद्धन योग अंधर नहीं राह गही, उत्त मत के पार्टी और एव जान तमा हुआ एक स्त्री उनके गुरू हाथ से लिये हुए। बटे-बटे समें यूकी से सटवर्ज हुए, श्रीच म प्राप्त पूल म देंदा जाने पत्र का मुखी। एक तम में भटवर्ज भटवर विचारा आत्री बुर्ए म पिर पहता है, पर साआओं में के मर उत्तर उत्तर प्रदेश का बात है। विश्व कर सिंग से ने नत हुएँ के उत्तर हाथ हो। विश्व के उत्तर हिम सोने नत हुएँ के उत्तर हाथ हो। विश्व के उत्तर हिम से ने निम्म प्रदेश हो। विश्व हुआ। सत्ता विज्ञार में मधुमितका के छटी से मधु उत्तर एहं। है, मध्य कि पार्टी मधुमितका के उत्तर है। पर मधु की तर्म के उत्तर हुआ है, उद्यक्षी जटें काने और सफेर चूहे काट रहे हैं। समूमितकार्य अलग भिनामा रही है। पर मधु भी तरस ऐसी है कि नाती गही, मुखु उपस्थित रही ने रही। स्त्री प्रदेश हो।

तपायस्यत् वन घोर समाताद् वाणुरावृतम् । वाहुम्या सम्परितिस्त तित्रया परमधोरया ॥ पद्मार्थिपरंतर्गिः श्रेलेरियः त्रापुनर्तः । नमस्पूर्वमेतृत्वकृतं परितिस्त वहत्वत्रम् ॥ वनमध्ये च तत्रामुदुरपानः त्रमावृतः । वनस्पत्रे च तत्रामुदुरपानः त्रमावृतः । वन्तर्योभानृत्रधन्ताभिद्देशीमरित्रस्वृतः ॥ पपात स दिजस्तत्र निगूरे सलिलागये । विलीनश्वाभवत् तस्मिन् लतासः तानसक्ते । मनस्याच यया जात बृतवद्ध महाफलम् । स तथा तम्बते तत्र ह्यूच्चपादी हाथ शिरा ॥ अप तथापि चान्योस्य भूयो जात उपद्रव । **रू**पमध्ये महानागमपत्रयत् महाबलम् । क्षवीनाहवेलालामपद्यत् महायलम् ॥ ऐर्क्य हुटण शुक्त च द्विषट्क पदचारिणम् । कमेण परिसपन्त बल्लीवृक्षसमावृतम् । तस्य चापि प्रज्ञासासु धृसज्ञासावसम्बन । नाना इप मधुकरा घोरहपा भयावहा शासते मधु स**ब्**त्य पूबमेत निकेतजा । तेयां मधूनां बहुधा घारा प्रश्नवते सदा । मालम्बिमान स पुपान् धारां पिवति सर्वदा ॥ त चास्य मुख्या विस्ता पिवमानस्य सक्टे अभीप्सति तदा नित्यमतुप्त सापुन पुन ।।

उपाः (स्त्री०प० शद-२०)

विदुर ने रूपन नी समझति हुए बतलाया नि पेडो में सटवे हुए साँप स्वाधियाँ हैं, नत्री जरा है, नुश्री देह है, भीतर कुण्यारता हुआ नाम मृत्यु है, जिस सना में यात्री लटना हुआ है, वह जीविज्ञाता है, नुएँ ने निनारे सब्ब हाथी सबसार है, ६ ऋतुएँ उसने मुत्त हैं, १२ महीने पैर, सफेंट और बात भूहे दिन और रान है, ममुमस्बियाँ नामनाएँ है, ममु नाम-रस हैं।

(स्त्री० प०, अध्याय ६)

इस गहन का तारसे और इस भयावृत कृप से उद्घार कोई दूसरा नहीं

करता, स्था हो करता परता है।

कुत वा यह अभिन्नात रोहरा वेच रसता है। यह छाना देता है, आध्य दता
है, पन देता है, पन देता है, पर यह बहि मोह बन जान, आगितन कन जान
तो दुस्त देता है, यह भय का रमान कन जान हो। बुद्धान हो, हुआं न हो,
मयुद्धान सता न हो तो निर्मय होने की अभिन्नेरमा कही से सिले? मृद्धिक भी
मुद्धाना स्थान बनने के लिए गहीं है, बहु आम कम है निते स्वीकार करता
माहिए पर उसने वेचना नहीं पाहिए। महामारत भी एक दूसरे प्रकार का
मृद्धिक हो को आमानक देता है। की यहन करों पर अभीसा रता। है रिकार
मिनी भी असा से बेंचन जाओ। पूर बुद्धान को देन को, समक्ष मो, उसना पन

चल सो, उसके मोचे छांव सो, पर चल पड़ो, बाहक सिर का आर न वने, बाहक को गति तो बेरफा मानो, गति बाहक मे नहीं है, तुम मे है। बाहक अनुष्ठान को विधि देता है। अनुष्ठांभा तो तुम हो।

प्रीक्वस्य ने अपनी विमूतियों का बर्गन करते हुए गीता ने बारहर्वे बच्चाय में बार ने में ये बारहर्व बच्चाय है। है. इसी में बारी में पीयल के पेड को बाहुर्वें बच्चें हैं। श्रीहच्या अपनी प्रिय मित्र उद्धव ने बारवर्दे की है। यह नहीं कही नहीं ने दार रही हैं। यह नहीं कही नहीं दे दार नहीं कि नहीं में मही अपनी करते । हती ने नहीं मही अपनी करते । हती निक्रंय हैं कि बहुर्व में प्रीक्ष करते, प्रत्य में हैं भी मही अपनी करते । हती निक्रंय हैं कि बहुर्व में ही बहुर्व में प्रति करते, गामित्र करते पढ़ पूर्वी स्थावित में कानते हैं कि बहुर्व में ही वह से ही बहुर्व में ही का स्थावित करते पढ़ पूर्वी स्थावित हो आता है, उन्म पिया ना गर्व पूर हो बाता है, जिस गाड़ीन की नित्या वह मुश्चिर्कर के मूँह् से सुन कर उन्हें भारने के लिए उच्च हुए, बही बाहोब बेकार हो बाता है। यह दोशी है वा दुसमी। अर्थन ने यहां भी कि हीर मुझ से छन वरके पढ़ी मही पह मुझ से छन वरके पढ़ी मही में मुझ से एक मा रहन वर्ष में सुदे में हैं कि हार मुझ से छन वरके पढ़ी मही के कि हार मुझ से छन वरके पढ़ी मही की स्वास्त हों से हार में सुदे से के लिए।

बया अध्यय या असर का यही कार्य है कि जो उसे साकरे बसे, उसका स्यम करा है, उसका सरफ करा है, उसे बूरे-बूरे निर्चाट है, तिस-तित कार दे ? यही हुगा है उस समातन अध्यय भाव की ? यह परत बार-दार मन को मुख्या है और महाभारत से बड़ा दर समझा है, मराता है इस जमत में तुन्हारी गाँठ में कुछ रह नहीं जावेसा, दुन्हारी पूरी तसायी भी आयेगी, बुन्हारी नगा-मोठा करती जायेगी, दुन केनत तुन रह जाओंगे, केनल तुम। श्रीमह्माधद-गीता करतत हमी मन्द कर विस्तुत उसर है।

परिषम के विस्टरियत जैसे विद्वानों ने श्रीमद्भगवद्गीता नो स्वत व वर्षात् पहाभारत से स्वता वर्ष माना है सौर सम्भावना ची है कि बाद में इसे महाभारत में समाबिट कर शिवा गया है। युद्ध में अव्यक्त अध्यात गुनना-मुनाना वसम्भव है और पहाभारत ना जीवन-स्थन श्रीमद्भगवद्गीता से दिव्हुन अवता है, व्योक्ति दोर महाभारत में श्रीहरण का परवहा प्रस्तृतित नहीं है में वर्ष रिचने वचना है, व्यू इसी हो स्वद्ध दे कि इस लोगों ने काश्य की घटना विचरण या द्वदू अभिनेद मान निया है। श्रीमद्भगवदगीता महा-भारता ने बाय्यार्थ के साथ अध्यक्त है, व्यक्ति के पहिन में कह पूरा है, यह-सारतानार श्वराताओं पर बहुत महिरे तहा कि पहिन में कह पूरा है, यह-सारतानार श्वराताओं पर बहुत महिरे तहा कि स्वत्त र तहे हैं, जनती रीटि में महाभारत वी पटनाएँ तो पहले ही घट चुकी यो, वह देव वृक्त में कि मह होने बाता है और पटनाओं ने घट जाने के बाद भी उनकी द्वीट में घटनाएँ वतीत नहीं है, वे तीलान है और भदनावा भी स्वत्त भी उनकी दिव्ह में स्वता न्या है।

६४ / गहाभारत का काव्यायं

की नित्य सम्भावना की विभूति के रूप में अपने ग्रन्थ को देखते हैं। श्रीमर्-भगवद्गीता श्रीकृष्ण का उपदेश नहीं है, वह महाभारत की गहरी बास्तविकता भगवर्षाता आहणा वा उपरा नहां हु, यह महासारा रा गर्दा पालापात्र का साक्षात्वार है, श्रीहरण ही वह साक्षात्वार करा सकते हैं, अर्जून ही वह साक्षात्वार कर सकता है और युद्ध की विभोषिका में, मृत्यू की उपस्थिति से, सामृहिक मृत्यु की उपस्थिति में ही वह साक्षात्वार सम्भव हो सकता है। अर्जून के हाथ से गाण्डीव जब उन सिसकते को न आये, जब सक गरीर का रोग-राम भयकर दावानल की लपटो से नहीं, उसके भय से जलने न लगे, जब तक भीतर का अभिमान चुक न जाय कि मैं यह कर सकता हूँ, मैं यह कर्षेगा, तब तक अव्यय मान नौ दीक्षा ली नहीं जा सनती । परन्तु मय वडा होना चाहिए और उसना आधान ऐसा होना चाहिए कि लगे मैं हो नहीं, मेरा आस-पास, मेरे आस-पास के लोग सब जलने जा रहे हैं। अर्जुन का निवेंद छोटे नर का निवेंद नहीं है। नरोक्तम के महचर नर का निर्देश है। निर्देश तो दुर्बोधन को भी होता है, जब मुधिष्ठिर उसे—उसके जीवन को गण्यबं-राज वित्रसेन के बन्धन से . छुडवा देते हैं, जब कण पहले ही पलायन कर चुने हैं। चित्रसेन गन्धव ने अर्जुन से स्पष्ट वहा वि दुर्योधन पाप-बुद्धि से बन में आया, मैंन तुम लीगो के हिन की वामना से बीधे रक्षा है, पर युधिष्टिर की आजा से अर्जुन ने उहें छुडाया और जब दुर्वोघन युधिष्टिर ने मामने गये तो युधिष्टिर ने इतना ही रहा

> मा सम तात पुन कार्योरीदृश शाहस क्वचित् न हि साहसक्तीर सुखमेधन्ति भारत ॥ स्वस्तिमान् सहित सर्वेश्रीतृष्टि कृदवादन । गृहान् क्षण ययाशाम बैमनस्य च मा कृषा ।

(वन ए० २४६।२२-२३)

"माई, तुम ऐसा दुस्साहम न वरता, इस प्रवार वे दुस्साहम वरने वाले वभी मुसी नहीं होने, स्वस्ति भावता से वर भाइयो वे साथ जब पर जाना पाटो जाओ, मन में वैमनस्य भाव न रसना"। दुर्योधन को मुर्पिष्टर को यह निश्छल उदारता वडी भारी पड़ी। सौटे रास्त्रे में कर्ण ने अधाई दी कि तुम गण्यों को जीत कर आ गये, दुर्योघत से कहा कि गधरों ने मुक्ते, साथ की स्त्रियों का बांध रसा था, उसी क्य भ उहींने हम युधिष्टिर को गोंगा। जिमका मैंन औदन भर निरस्कार विया, जिनसे मैं शत्रुता करना रहा, च होने ही मुझे छुडाया, मुझे प्राण-दान दिया। युद्ध में मैं मारा जाता तो नहीं अच्छा होना, इस अकार पश्च में प्राण-दान पा नर जीना तो जीना नहीं है। मैं यही उपदान नरने प्राण छोड दूँगा, तुम लोग लौट जाओ।

ह्योसमक्षमह बीनी बढ़ शबुबश गत । पुत्रिक्टिस्पेयद्वत हिन्दु दुष्पत परम् ॥ धे मे निराहता नित्य रिपुर्येगमह सवा। तम्मिकतातृ दुर्वृद्धि वत्त तीरेव जीवितम् ॥ प्राप्त स्या यशह वीर तथ तिस्मन् महावने।

(वन प० २४६।६-६)

दु शासन, कर्ण, शकुनि सभी समभ्रति है, पर दुर्योदन ने मरने का निश्चय नर दिया तो कर लिया। इतने में दानवी शक्तियों को चिन्ता हुई, उन्होंने कृत्या ावता ता कर । वता । इन करावच मारका का महत्त्व हुन, उहुन हुल्या हुन । वहां वहां कहां कहां कहां कि वाओ दुर्वेषन ने हाओ । दुर्वेषन ने सम्बोधित करके उन्होंने वहां — दुन आत्महत्त्वा नयों करते हो, वडा वढ कर हे हमने महेदवर वे तुन्हें ताया, तुम्हरें वर्गर का अर्थों भाग वज्र है। पृत्वी पर तुन्हों से सहावना करने हैं कि तिए हमारी बानव धीया है। वेदवान ने ती ताया हमारी बानव धीया है। वेदवान करते के ती ताया हमारी बानव धीया है। वेदवान करते के ती ताया हमारी बानव धीया है। वेदवान करते के ती ताया हमारी से ताया हमारी से ताया हमारी से ताया हमारी का ताया हमारी करते हमारी से ती पर हमारी महिल अर्थ है, अर्थ हमें प्रेम के से छोड़ देंगे हमारी का स्वापन सुम्येष करते। वर्ष के भीतर तो नरकासूर की आत्मा पहले से ही प्रविष्ट हो चुकी है । और आप पाण्डको का वध कर सकेंगे । दुर्योधन का कृतक वैराग्य नष्ट हो गया (वन पर्व, २४२ अध्याय) न्योरि वह वैराम्य और उसकी लक्का दोनी खुद्र थे, उसके मन में विपूल या ही नहीं। दूर्योचन के लिए धर्म भी यही था कि इसके छल से मैं जनमन अपने पक्ष में वर्लें। पाण्डवो की जो छवि बनी हुई है, उसमें अधिव अच्छी छवि बनाऊँ, सोग उ हैं मूल जानें। वह यह करता है, दान देता है, राज्य की व्यवस्था करता है, यह मे मुधिष्ठिर को निमन्त्रण भी पढाता है, परेन्तु उसके सारे व्यापार ईप्यां के नलुप से प्रेरित हैं। उसका मन बिपूल की चिन्ता कर ही नहीं सकता। देवी न पुष्प के नार्या है। उसने मही तो अन्तर है कि देशी सम्मद् आजैन (मिशाई) मही छोड सस्सी, इसीसिए उसे बांधन क्लेश होता है। देशी सम्पद् जिसे मितती है, उसका स्वभाद असम होता है। श्रीहरण ने अर्जुन को इसकी पहचान रचयो, तुम इस अन्तर को समको, तुम देवी सम्पद् लेकर पैदा हुए हो, दैवी सम्पद् ना सक्षण है — अभय, अन्त करण की निर्मंचता, ज्ञान और एनाप्र-चित्तता, दान, दम, यञ्च, स्वाध्याय, तप, आर्जेव, व्यक्तिमा, सत्य, अश्रोध, स्याग, शान्ति, अपेशुन, (दूसरो नी निन्दा से विरनित), मृत दया, अलोलुपता, मदुता, तज्जा और अनापल (नपल गेच्टा से विरक्ति), तेज, क्षमा, धैर्य, अब्रोह, अपने मीतर पूज्य और सम्मान्य होने का भाव न होना । इसके उसटे आसूरी सम्पद की विशेषता है, दम्भ, दर्ग, अभिमान, क्रोध, परंपता और अज्ञान ।

अभय सत्वसञ्चद्धि ज्ञानयोगव्यवस्थिति । दान दमदच यज्ञदच स्वाध्यायस्तप आजवम् ॥ अहिंसा सत्यमकोधस्त्याग शातिरपैशुनम । दया भूतेष्वलोतुष्य भादव हीरचापलम्॥ तेज क्षमा धृति शौचमद्रोहो नातिमानिता । भवति सम्पद दैवीमभिजातस्य भारत ॥ दम्भो दर्पेभिमानव्य कोध पारुप्यमेव च । अज्ञान चापि जातस्य पाथसम्पदमासरीम ॥ दवी सम्पद विमीक्षाय निवाधायासुरी पता। या शुच सम्पद दवीमभिजातीसि पश्चदव ॥

> (भीरम पव ४०। १ १) (श्रीमदभगवदयीता १६११ ४)

दुर्योधन और क्ण का माहाबेग आस्री सम्पत्ति कामोहाबेग है। इस मोहावेग म इसी प्रकार का चिता चन्न बलता है। आज यह पाया, बस यह पायेंगे आज मेरे पाम इतना है कल इतना और होगा। मैंने उस नत्रुको मार दिया कल दूसरो को नष्ट करूँगा। मैं ईश्वर हैं सिद्ध हैं बलावान हैं और मुखी हैं।

> इदमद्य मया लब्धमिम प्राप्त्ये मनोरयम । इदमस्तीदमपि भविष्यति पुनवनम ॥ असौ मया हत शत्रुहनिच्ये चापरानिप । ईश्वरोहमह भोगी सिद्धोर बतवान सुली ॥

> > (위o To Yol (국 (Y)

(थीमदभगवदगीना १६।१३-१४)

इसके विपरीत दैवी सम्पर में मेरा यह हो आयेगा वह हाजायेगा मैं प्रमु हुँगा, दूसरे दानव होंगे ऐसा भाव नहीं होता पर यह मी नहीं होता कि उत्थान या उद्यम की याता या परात्रम की बात व्यथ हा जाती है। यस अपन क्षद्र स्वार्य ने लिए न हो अपना बन सबता बने न हो अपना धन सबना धन हो प्रमुखौर प्रमृता वासम्बाध न हो सहमाक्ता सहक्तमा कासम्बाध हा हाने का भाव हो पाने का भाव न हो।

> उत्यातय्य जागृतय्य बोधितस्य मुहुर्मुह् । भविष्यतीत्येव भन कृतवा सतत्मस्यथ ।।

भजग रहते हुए सम्पूषता की समझ रखत हुए उचन हो अविषय मन से माधे

कि नार्य हो कर रहेगा । जिसको पा कर दूधरे जिये, समस्त प्राणी जिये, उसी का जीवन सार्थक है, उस दूस को तरह जिसके फल पक गये हैं—

यमात्रीवन्ति पुरः सर्वभूतानि सजय । पश्च द्वमीभवासाद्य तस्य जीवितभयवन् ॥ (उ० प० १३३।४३)

बुपोमन से नहीं अधिक नई बार मृहराष्ट्र टूटते हैं, पर उनका भी दूरना अपनी छोटी आगा तक सीमत रहता है, पुत्र मास उनसे निर्दत्त में बहुते हैं, पुत्र मोह महा से महा उनसे निर्द्रत में स्वेद हैं, पुत्र मोह महा नहिंद हैं, पुत्र मोह महा है हों। सबया तो उन्हें आँकुआ तस्व का उपदेश भी दते हैं कि इस विराह् सच्य को समझे, परन्तु उनकी बुद्धि फिर बारायक भाग से अवाय बहुत जाती है, इसी- सिर्द्र महुप्त के साचेर में मरोहतमता नी अवधारणा नहीं कर सकते। वह मनुष्य अमा ना ही पित्र ताते हैं कि साच दूता हो इस समुख्य के साचेर से अवाय दिव महुप्त के साचेर हैं। अरे इस वह साचेर महुप्य अमा ना ही पित्र ताते हैं कि साच दूता हो इस समुख्य देश के कुरू की हो से समुख्य देश के प्रस्क है, और इस मनुष्य देश के हुई मानुष्य भाग (बमना) के नारण है।

विगम्तु खतु मानुष्य मानुषेषु वरिष्रहे ॥ यतोमूलाति दुःखानि सम्भवन्ति मुहुर्मुहे ॥ (स्त्री० प० मा६)

बह अन्ये बन्तुत इस माने में अधिक है कि सब कुछ देव कर भी नहीं बेख पाते। अन्त में भारमा में पहते हुए पी बब तक गत-मोह नहीं होने अब तक व्यास उन्हें उनके पुत्रों का दर्शन नहीं करा देते, और तभी बह सब मोह छोड अर कोर तप से अपि पथकाते हैं और उसी में आस्माता हो आंते हैं।

६० / महाभारत का काव्यार्थ

सारिय हैं जो उनवा अनुगत है, उसे निरन्तर यह प्रतीति है कि मैं श्रीकृष्ण का अनुगत हैं। वह उपदेश देने का समय चुनते हैं, या समय ही उपदेश का क्षण चुनना है, अनुगत होने जी भावना ऐसी तीव हो कि लगे, और कोई उपाय नहीं है, तब उस अन्य अनुगत को पात्रता मिलती है। श्रीमद्भगवद गीता को उपनिषद् स्पी गउओ का दुग्य कहा गया है, श्रीकृष्ण दुहने बासे है और अजून बछडे हैं जिनके मुखे हुए बिना या जिनके लिए गउओ के आकुल हुए बिना, जिनके कारण गउँओं ने पिहाये जिना दूध नहीं उतरता। उपनिषद् रहस्य विद्या है, जीवन-मृत्यु के रहस्य का अनुसाधान है, पोबी द्वारा नहीं, आचार द्वारा, एकाप्र ध्यान द्वारा या ऋषियो की सेवा के द्वारा। यह जड ज्ञान नहीं है, यह मजीव ज्ञान है जो बत्सभाव का साकाक्ष है। आबुसता जब दौनी और से हो तभी दूध उतरेगा । महाभारत में गुरु, विनामह, भाई-बाधु, रिस्तेदार सामने हैं और दिख रहा है कि महाकान का नृत्य होने बाला है, तभी वह पारस्परिक ज्ञान जो कुप्त-मा हो गया, पात्र पाता है अर्जुन में । अर्जुन ऐसे पात्र में, अर्जुन ऐसे जिज्ञासु ने विना गीता ना उपदेश असम्भव है । अव्ययभाव नी सिद्धि व्यय नी चिन्ता, महान् व्यय नी चिन्ता से गुजरे दिना कैसे सम्भव है ? अव्यय ना अथ ही है व्यव के बाद--दियने में सब कुछ व्यव हो जाने के बाद -- कुछ बच रहना, अपने भाव ना बच रहना। . परन्तु यह सिद्धि एक सोपान से दूसरे सोपान पर चढते हुए मिलती है यनायर नहीं, यनायर मिले तो आदमी उसे ले कर वह जाय । इन सोपानी का

त्रम इस प्रकार है पहले छ अध्याया में त्व अर्थात साधारण जीव की समस्या उभारी जाती है, बीच के छ अध्यादों में तत् अर्थात् परव्रह्म की परम अपेक्षा' पर बल दिया जाता है और अतिम छ अध्यायो में असि अर्थोत् 'स्व' ही 'तत् है, इस ऐक्य या तादारम्य की सिद्धि करायी जाती है। इस जीवन सपर्प में रहते हुए, प्रपच मे रहते हुए जीवन का अध्यय भाव सौला जाय ता सीलना है जैसा कि लोजमा य तिलक ने कहा है--- 'ज्ञान भवित युक्त कमयोग ही गीता का सार है, उपनिषदों में वर्षित बहुत वैदान का भक्ति के साथ मेल करके उसके द्वारा वडे-वडे समवीरो ने चरित्रो ना रहस्य या उनने जीवन-त्रम नी उपपत्ति यनसाना ही गीता का सच्चा ताराय है भगवान् ने ऐसे ज्ञानमूलक, मक्ति प्रधान और निष्टाम क्म विषयक धम का उपदेन गीना में किया है कि जिसका पालन

आमरण विया जाय, जिससे बुद्धि, प्रेम और वर्सव्य का टीक-टीक मेल हा सके, माश की प्राप्ति में कुछ अतर ने पड़े और लोक-स्थवहार भी गरलता में होता रहे।' (श्रीमद्मगवदगीता रहस्य-हिन्दी अनुवाद,पृष्ठ ४६३)। पहले अध्याय में जीवन विपाद हैं' दूसरे अध्याय में उनका मिध्या जीन

है, उसको काटने के लिए तर्क दिये जात हैं, तीसरे में कम की अपरिहार्यता

समफाई जाती है। बौंये मे वर्म के दोष को दूर करने के लिए समकार के स्थाग की आवस्पकता दतलायी जाती है। इस अम्यास पर बल दिया जाता है कि सोचना बन्द करो, नेसा हाय है, नेसा द्रव्य है, बस सोचो, न मम न मम, कुछ सापना वन्द न रा, नया हाथ है, नया अन्य है, वस साथा, न सम न सम, कुछ भी पेरा नहीं। पूजा भी मेरी नहीं। सक्षेत्र में इस अध्याय में व पंचान की यज्ञ बनाने पर वत्त है, यज्ञ के अर्थ दा विम्मार है जिससे बज्जन्यागर ही बच्चे हो बाय। पापवे अप्माय में बद्धाणिय ने अप्यास के बाद कर्म का सम्यक् स्थास समकाया जाता है, वसे की ठीक बगह परोहर के क्य में न्यात के रूप में रख दें, सम्मागा जाता रू, रूप वा ठाक व्यार्थ पाहर करण न जाता र रूप गो रूप रूप वह मरोहर सबदी हो जाय, इनरे बिना बेवत त्याम निस्ता भी प्रसानीय नवी न हो सर्वेबर गार्ग नहीं हो सनता । परंजु यह कम स्थास सब में एक ही है, यह बुद्धि वाये बिना सम्भवनहीं होता, अंत समत्वयाग का उपदेव निया हा हु, वह शुद्ध आया वाला सम्मय नहा हाता, अता समस्ययान का उपदेव निया जाता है। समस्य ना अर्प जाब के अब में समानता नहीं है, गीता ना आचार भारत समानता की मूनानता समता (अयिंत् तादास्य अयेंत् सब में एक चंतन्य के प्रवाह का अनुमव) अधिक मूल्यवान एममना है। इस तमता के दिना सुर्वे से सुबत्तिमा में जुदना सम्भव नहीं होता, इसने विना वसर्ग से कुसलता भी नहीं आती। जो जादमी करता है, उने तभी ठीक तरह से कर सबसा है, जब वह इम बुद्धि में करे कि यह कार्य, यह रचना, यह शिला, यह सेती, यह ब्यापार, यह बन्ता अकेले मेरे लिए नहीं है, अनेले मेरा नहीं है, यह सब के लिए है, इसे सब के लिए उपयोग्य होना चाहिए । इसे उत्हब्द होना चाहिए । यह समता आत्म सयम से अपने नो आहार-विहार में सयत रखने से और अपने को अपनी अपेक्षा से इघर-उधर भटकने से रोक्ते हुए सकती है। तब जा नर स्व तत्त्व साइस नर सदता है कि तत तत्त्व के अभिमूख हो ।

मातर्व से बारहर्वे अध्याप तर ब्रह्म परिषय को प्रतिष्ठ किया जाता है। पहले ब्रह्मांकरा अगल में अमें प्रतिप्तित होती है, यह सानर्वे अध्याप में मिल्हणित है। जब में रह, सूर्य में अगा, वेदों ने ओकार, आकारा में राब्द, पृथियों में गन्म, प्राणियों में प्राण, तर्वास्त्रयों में तथ, वस्त्रयातियों में मत, (सुद्ध वस— नाम और राम से विश्वित्त वस), धर्म का अधियों बाम यह ध्वत हास है। प्रामुद्धेक प्रवित्ति से यह कुठ वासुदेद है, ऐसा समम्भ कर अवने वाता सबसे अधिक दुनेन होता है। विसे ती मिल प्रवाद में अद्या में, जिस ब्या को भनता है, उसकी पूर्ण होती है, परन्तु वास्तित पूर्ण तो करन्त (स्मूर्ण) को भनते से होती है। यो अप को भनता है, उसकी पूर्ण होते कि से स्मूर्ण के से स्मूर्ण होते स्माय होता है। क्या आर, क्या नाम अपन्ता कुत क्या शाल और मृत्यु पहले अध्याप से मय कर द्वार वन कर आयी थी, अब आउर्दें भारपत क्या की सेव में पूर्ण स्माय कर याग, वह मृत्यु का धाम पूर्ण जीवन का हिसाब है। जो यीवन से पूर्ण स्माय कर याग, वह मृत्यु का धाम प्रदें जीवन का हिसाब है। जो यीवन से पूर्ण स्माय कर याग, वह मृत्यु का धाम दिकात है, सिन्ने वह ७० / महाभारत का काव्यार्थ

मृत्यु के धण व्यापा है वही उसका जीवन वनना है, क्योंकि मृत्यु ही जीवन की निरन्तरता की सही पहचान कराने वाता सूत्र है। इसी अध्याय में दो प्रकार की गतियाँ निरुपित हैं—एक सौटने वाती, एक न सौटने वाती !

नवें अप्याय में न मिटने वाली गीन ना उपाय है जिसे पारर मृत्यु ने ससार में न माना पड़, जीवन वे अनत म एवानारता हो जाये। यही बात स्व से तत में ओर पुडतों है सब नो, अनत यो मुक्त म देखों, में अतरा-अतय सव स तत की और पुडतों है सब नो, अनत यो मुक्त म देखों, में अतरा-अतय सव म नहीं हूं। मरस्यानि सवमतानि न चार तैर-विष्यु नो तो तो मुक्त परियान के हैं ने मेरा प्रभाव, निर्पेक्ष परभाव नहीं जानते । वे सेरा प्रक के लिए होना यह सजातन अध्यय भाव अध्युत भाव नहीं समस्ते। ओ मेरा पर भाव जानते हैं, उन्हें यह स्पट्ट हो जाता है नि धीष्ट्रण हो बमा है मम है मम में स्वाधीतता हैं, या ने प्रपाद हों। यो अपहुष्प से स्वाधीतता हैं, उन्हें यह स्पट हो जाता है कि धीष्ट्रण तत्व वे पाना पाहते हैं वे प्रसाध स्वाधीता का स्वाधीता का स्वधीता अपह अपहुष्प करने कि स्वधीता प्रताधीता हो सिंद हैं। वरन्तु अपता के भीष्ट्रण उन्हें वे धीष्ट एवं स्वधीता हो सिंद है। वरन्तु अपता को भीषा आधा-आपा हो दिव रहा है बसम जिनम हो स्वधीता रहा है वह सम्प्रण विद्या हो सा स्वधीता का स्वदे अपित को स्वधीता महत्व स्वधीता का सदे के सिंद को स्वधीता में है। यह स्वद हिंद हैं सम बने। एवं हो पारे हैं स्वस्त की स्वधीता का सदे के सिंद को स्वधीता है । यह है पह है हम से बने। एवं हो पारे हैं स्वसे के स्वधीता हो स्वदे के सिंद की स्वधीता हो। यह स्वयु हिंद हैं सम बने। एवं हो पारे हैं स्वसे के स्वधीता का सदे के सिंद की स्वधीता हो। यह के पारे हिंद हैं हम से बने। एवं हो पारे हैं स्वसे के स्वधीता का सदे के सिंद की स्वधीता हो।

अनेश्वक्त्रनमनमनेशायुत्वदानम् । अनेश्विध्वाभरणं वियानेशीवतामुषम् ॥

(व्यीमदभगवद्गीता ११।१०)

जिसम अन नता विद्वतो मुख हो भद ओर अनन्तता हो और हजार सूर्व एक साथ उदित हो उनकी जैसी आधा हो वैसी आधा एक साथ उदिन हो गयी हो ऐसा है यह रूप।

> दिवि सूर्यसहस्रस्य भवद युगपदृश्यिता । विद भा सहगी वांस्याद भासस्तस्य महास्मन ॥

(तदैव १२)

उसी हारीर में अनेह और विभवन एकम्ब और पूर्ण हो गये हैं (तजेबस्य जन-स्हास्त प्रविभवतमनेक्या) । इस रूप म सब समाने जा रहे हैं, मारे बीर इसके करात बक्य स ऐसे समा रहे हैं जैसे पनिषे दोपक के प्रकार में समाते हैं एक विविज आपन्य है कात का। अजून को बियब रूप क्षिमुश कर दता है वह बियाट का नाशास्त्रार वरते भी बियाट को अप्राथमिता नहीं पाहता वह अगलामीयना से प्रवरता है बुगपुत के लिए पिता हो अन कर उपस्थित हो मित्र के लिए मित्र बन कर हा रही ग्रिय से लिए प्रिय हा गर रही तथी हुम बहुत किये जा ककते हो, इस रूप में बुगहे बहुत वरता बुगहे सैमालना सम्भव नही

> पितेव पुत्रस्य सर्वेच सस्यु । प्रिय प्रियामाहसि देव सीहुम ॥

(तदैव ४४)

विरत रूप ने दयन सं श्रीकृष्य और आभी बही जाने हैं और तय अधून जनस तारात्म्य प्राप्त पर सकते हैं। इसरी पात्रता बारहब अष्याव भंडव होती है। तब सीकृष्ण पहेंगे हैं कि अन्य भाग संभाष अंग पर आपना के साथ अंगे मैं हुम्ह मुख्य समार से सीच कर ततातन जीवन मंत्रवेग करा दूषा।'

> तेषाभह समुद्धत्री मृत्युप्तसार सागरात । भवामि न विरात्याय भट्यावनितचेतसाम ॥

अब आता है तीसरा रोजार विसस सारात्स्य की प्रतिया का निरुपण होता है यह प्रसिध्य की बायरत का भी बजन होता है यह अध्यक्ष स्टाव्य का भी बणन होगा है। तेरहवें से समुख्य के सरीर को सहत्य दिया जाता है यही क्षत्र है भगवान होंगी की पा नर सेवल हैं, इन दोनों को नोटो इस कारीर दे उन्हें साथी। भीरहवें अध्यक्ष संवायकों का बनन है शीना गुण वायत है तरह भी सावन है पुत्र और जान भी वायक है। वन तक सुत्र मुग्ति को स्वायते से अपनी बारत विकास से जलन नहीं देखता तन तक यह भिल्मोंग से बहु की होंगा देखां प प्रहवें अध्यक्ष य विभाग जेना सीति के नहीं कार से कारों विश्वास ता है कि तुम करन मूल जात रूपी वस्त्यत्व को नीने हैं नहीं कार से कारों विश्वास ता होते हैं में ब प्रमास प विभाग जेना सीति के नहीं कार से कारों विश्वास हो सुत्र होंगा। येय तीन अध्यक्षों से तीन मुखों ने तीन स्तरों ना बचन है क्योंने चात स्वर नी पहला न रहे ही खबसे पार बचा जा सल्ता है कुत ने ता जा सन्ता है। इस हीन कप्यापों में विभिन्न स्तरा की समुखान ने नाता जा सन्ता है। की परिभाषाएँ दी गयी हैं, इसलिए नहीं कि मूल्यों का तारतम्य, ऊँच-नीच दिलाया जाय, प्रत्युत ठीक इसके उत्तटे इसका उद्देश्य यह है कि इन स्तर भेदो को एक ही विराट् व्यापार का अग समझने की अभेद बुद्धि, अतिकामी अभेद नी बुद्धि विकसित हो, भेदों नी सतही वास्तविकता की प्रतीति के साय-साथ अभेद की सही बास्तदिकता की प्रतीति हो । भूत के रूप में, अनीत के रप में या सिद्ध रप में वस्तु को देखते हैं, उसके सादि और सान्त रूप में विसी वस्तु नो देखते हैं, उसने इनिहासबढ़ रूप में किसी वस्तु को देखते हैं, विसी समाज को देखते हैं, तो वह भिन्त है, अने कहै, और उसका भिन्न होना, अने क होना, विलग होना स्वाभावित है। पर जब हम बस्तु को भाव रूप में सतत होने वी प्रक्तिया से वर्तमान रूप से देखते हैं, उसके सनातन प्रवाही रूप से देखते हैं तो उमनी तथता, उसनी बास्तवित्रता वो देखते हैं, उसके न चुकने वाले समा-तन स्वरूप को देखते हैं। वही देखना दीखना है, 'सर्वमूतेषु येनेक भावभव्यय-मीक्षते ।' इसलिए श्रीष्ट्रण ना अन्तिम उपदेश है नि भूतो नो छोडो, वर्तमान वो सनत वतमान रूप मुक्ते देखो, मेरी भरण मे आओ। तुम एव विराट् सत्य ने लिए लडो, बुम्हारे नम ना दायित्व भेरा होगा, जिससे लड रहे हो, उसे अपना बैरी न मानो, जिसके साथ कथा मिलाकर लड रहे हो उसे अपना प्रिय ने मानो, जीवन के परम सत्य की तुम अनासकन युद्ध द्वारा प्राप्त करो। एक बढ़े ताने-बाने में सचेत और सत्रिय रूप में रग बनी, पर इस भाव से कि यह रगतुम न रहे, यह हम हो जाय । सत्रहवें अध्याय मे अजूत ने पूछा रि शास्त्र-विधि छ। डक्र जो श्रद्धा नरे उनकी बधा गति है क्यों कि उसके उत्तर में श्रीकृष्ण ने स्पष्ट वहा था वि ऊँ तत्सत् यह बहा वा निर्देश है, जो अधदापूर्व व यज्ञ विया जाय, दान दिया जाय, तप विया जाये वह शास्त्र भावन व्यापार है और भावन विहित होता हुआ भी असत् है। श्रद्धा का महत्त्व इसलिए है कि वही पुरुप का व्यापार ही पूरुप है। श्रीमदभगवदगीता का मूल उपदेश है तुम होना सीखो, धीरे धीरे राज बुछ होना सीखो, सब बुछ होने का अतिम उपाय है, छोटे पर्मी ना त्याग, बडे धर्मना एकातित वरण। बहुबढा धम और बुछ नहीं, अध्यय भाव है, अञ्जूत भाव है, वही श्रीहरणभाव है, स्योवि श्रीहरण इतने व्ययशील समाज मे अवेले अव्यय हैं, बधीवि वह जह इस नही हैं, वह बह्मार्पण हैं, घीर आगिरस से दीक्षा प्राप्त प्राणसशित जागरून सोकानुप्रह के आवरण हैं। वह किमी के समे नहीं और सब के हैं, सब में हैं।

श्रीमंद्रमणबद्गीता ना यह बच्चम्या महाभारत म दिसरे हुए अनेव-अवस्थाना ने मिनता हूं, महाभारतनार छाड़े इतिहास नहते हैं, इन सभी छोट-छाटे इतिहासो ने भाव प्रतिचानों में दो बातें समान रूप से मिनती हैं, बोर्स दुविया न पह बर प्रतन करता है—कीन व्यंटतर यस हैं और एक व्यक्ति थी अन्तर्देन्द्र से गुजर चुता है, उत्तर देता है, वह कभी ऋषि है, कभी देवता है, कभी मात विकेना पर्न ब्याय है, कभी पशी है, कभी सपे है, कभी पसु है, वह कुछ भी हो, उसे स्मरण है कि वह बो कुछ हुआ है उसमें बड़े धर्म की प्रति-स्मृति कारण है, वह उसी की पूर्ति के लिए ऐसा हुआ है। महामारत में कोई भी छोटा-बडा पात्र नहीं है जिसका मावान्तर न हुआ हो, कोई गन्धवराज से धुनराष्ट्र होता है, कोई वसु से भीष्म, कोई बृहस्पित से द्रोण, कोई कित से दुर्योधन, धर्म से मुधिष्टिर या कोई ऋषि ने नाम से धर्म से सूद्रा में उत्पन्त दिदुर, नोई ऋषि ने द्याप से महासर्प, सब को भाव की पूर्ति करनी है। स्वय परम भाव रूप श्रोकृष्ण को पूर्ति करनी पढती है, गान्धारी के शाप की, दुर्वासा के शाप की । मदा घ सादव जाति में जन्म लेने के कारण उनके दिनाश की साभेदारी की। शान्ति पर्य के विभिन्त उपपर्दों से ऐसे अनेक इतिहास विरोधे हुए हैं। आस्वमेधिक पर्व में ऐसे कई इतिहास अनुगीता के रूप में सपहीत हैं। अनुगीता का अर्थ ही है— गीता का अनुसरण करने वाली गीता। महाभारत मे श्रीगर्भगवद्गीना सहत और समग्र है, दूसरे प्रतग उसी के एन-एक बदा को अलग-अलग चद्भासित करते हैं। अनुगीता मे ब्रह्मापण या अपने व्ययशील ससार को अध्यय में हपान्तर करने के भाव को कई हपको, मिधको, क्यानको से स्पष्ट क्या गया है। एक उदाहरण पर्याप्त होगा। बाह्मण-बाह्मणी सवाद में यह आता है कि दस इन्द्रियाँ होती हैं। उनके विषय ही दस हवि हैं, समिधाएँ हैं, दश अग्नियों का हवन होता है, चित्त ही सूबा है, पवित्र शान ही वित्त है, यज्ञ गा कन है जीवन रूप आत्मा । गार्डपत्य अग्नि है, यहा से आग लेकर मन रूपी आहुनीय अग्नि मे आग ध्वतायी जाती है, उसी मे आहूरित पडती है मन्त्र के हारा, मन और बाक् का, अग्नि और सोम का मियुनो भवन होता है अर्थात मन और वाह के इस सबीग से विस्वसस्य का सबीजन होता है।

> क्षांनिक्षाणि होतृषि ह्योपि द्वा भाषिति । विषयानाम समिया हूबन्ते च दार्गानम् ॥ विषय कृदम विषय च पवित्र मानपुष्तमम् ॥ सुविभक्तमिद सर्वे जमसासीदिति सुतम् ॥ (आरवसेपिक वर्वे २१५-६)

तथा---

त्तरीरनृद् शाहंपत्यस्तस्मादभ्य प्रजीवते । मनद्रवाहंबननीयस्तु तिस्मनाक्षिप्यते हिषि ॥ ततो बादस्यत्तिबंजे त मन पर्यवेजते । रूप भवति बैदर्गं समनुद्रवतेमन ॥

(नदैव ८-६)

७४ / महाभारत का काव्यार्थ

मन ने नाम से बाक बाहुष्ट होनी है जब को समीजित करन बाजी बाक आहुष्ट हानी है और बाक ने सबोग स मन अभितान होकर विश्वन होता है जह बर्चा राम बैसरीबमात्मन आकार बहुण करता है जह ूमरे के निष्तिबदनीय बनना है। यही सुन्दि को सामित्रमता है।

महाभारत करवना गार न सहाभारत की रक्या वस्ता कि निर्मा के जिए नहीं की उन पवित्र ज्ञान कर सब के निरामा करसमान के लिए की दिन पा कर हजार मानाएँ गन सपरा करती है। हजार दिना पीचा करते हैं हजार दार विजाह होगा है पत्र उत्ता होते हैं। य अनुभवे के विषय बन चुन है वन रहे हैं बनसे हजारा हाते हैं। ये अनुभवे के विषय बन चुन है वन रहे हैं बनसे हजारा एवं के स्थान मिन मिनते हैं। मिनते हजारी पीक कर स्थान भी यासी आविष्ट नहीं करेंगे क्योंकि तब दान निजता का अभ्यास मध्ट हा आएगा।

माताविहुसहस्राणि पुत्रद्राण्यतानि व । ससारेस्वनुभूतानि याति यास्यान्ति चापरे ॥ हयस्यानसहस्राणि गोवस्थानगतानि व । दिवसे दिवसे मुद्रभाविगाति न पदितम ॥

(स्वगारोहण प० ४१४६ ६०)

एस ज्ञान यन की सरकाना करने बात ध्यामदेव व विषोधन मनतीय है वे सहय बारी मुति है सत्यवती मुत्र है सबन है विधिम है पर्यम्न है नदूसहै बद्धानिष्ठ है ऋतीटिय है पुनि तम समितारासा है ईन्यर है सह्याचीनवान् है एकामी दृष्टि से नहीं दिव्य चयु में दल कर उहान कुष्य इतिहास रखा।

(आस्व० प० धा३६-३८)

महाभारत न सत्य ना प्रवाह यह अध्यय भाव है जो एन और नगार तोहता है बहुत से अहनरारे न ममरारा न, बहुत निमनता न साथ दूसरी शार प्रास्त्रुत होनर मुखे, बजर और उपित हात्रा को रूप स अनुपन नराता है नि तुम्हा भ शत्त है। स्पट गक्ता म नहें माय ना एक पश है नदीर मुख्येदन विमामता तापन नेपन और साहत दूसरा पश है नहीं अनुपन समादन, अभिप्रायन सूमाराम और परिपूरन। एन पस छन ना छत है दूसरा पक्ष नरण नी नरणा, हुपा नी हुगा। महामारानतार इन दानो पणा नै बीच म नभी भी आंत मित्रीनी ना सेन रखते हैं और तभी नभी नदीरता हो सही जान पहती है, नभी नरणा ही पर नहीं दाता मिन नर है। नह दूसरा नभेन स्थाना ना पता नमाने हैं और उहाँ ममरन भी दत है पर उहाँ उपारत समय यह बहुत है। अनस्य हा बाते है क्यों के उचारणा ही करणा है। ये देवनाओं और अपुरों को जातारते हैं गर उठाई है मनुष्य को जा अपने नीतर इन बोनी की सत्ता एड्वान कर इन्तें के करर उठाता है। नराश्त के पास गुलेन के लिए अर्जान्त नर पन में थे के जियात के रसत भी के पूर्व से बहुबारे पर्य है। बहुबार की जिया एक्वियत है भी और उठ जहीं पाषित्र अस्तित की नराम साथकता है जिया स्थानों वा परिस्ता गुरु जहीं वार्षित्र अस्तित की नराम साथकता है जिया स्थानों वा परिस्ता हो वे कभी स्थान करता या अहुता के ही नारण करेंग और मेंग से आमान है, उन मभी स्थान से मूलता आहुता कि है हुए है। बोर जहां भी रहती दे वहा पूजा है परसर पुरत्ता है सरोबर हैं तो पुजो से कुत हुए गाररीय राजियों है तो नयाने से संबंध है निर्मा है तो पुजो से कुत हुए गाररीय राजियों है तो नयाने से संबंध है निर्मा है तो पुजो से कुत हुए गाररीय राजियों है तो नयाने से संबंध है निर्मा है तो स्थान से कुत हुए गाररीय

> वसामि पुरूषामु च परिमाप्ति नक्षत्रवीपीपु च गारतीपु । पत्तेषु पोप्तपु च तपासतीपु सर्प सु कुत्तरीत्यवरक्षीपु ॥ नदीपु हमस्वननाहिसाम क्षेत्राबदुष्ट्यर गीमिसामु ॥ विक्शेष्यदुष्ट्यराज्ञितास् तर्साव्यतिद्विद्विकतीव्यत् ॥ वसामि निरव मुक्टूरकापु विक्रोजेरवाक्विताहवास ।

(अनुगासन पव ११ १५ १७)

महानारत इस भी का ननातन निवास है। इत्तीतिप इसमें नारान्य अपने आप आहट हो र द आदि से अस तरू अभिम्मान्द है। वही विदेष स्पन्न म कही तिपय रूप थे, नहीं जान रूप म नहीं अज्ञान रूप मा पर पह पन नहीं है तब उनते में मृत्यदिवित शब हुछ अपवारस्य नर दती है जब है तो सब अक्षामान वर देती है यह हुने के नारण मृत्यूच सी गर की दीव बाता जनवास परसार्थहरण, बारण अपनान छोटे विवास से उपन्य होटे अहकार इन तथाम स्थितियों है मुक्त वी शक्तिम नी है अन्य जन्म महत्व्याद वी डाम्या पर सीचे अपन्यूच्य का

७६ / महाभारत का काव्यार्थ

जगना ऐसे नहीं होता है, शीर समुद्र में पादाशात पृथ्वी की पुकार सहर बन कर आती है, आग धघकती है, यकायक एक बंगत फट पडता है और उसमें से खप्टा निकल कर नारायण का आद्धान करने सगते हैं, सुध्टि के पारक

उठो, सन्दि उद्वेतित है, कमल और कमल के साथ-माथ कमला धारित्री उद्गेतिन है । महाभारत के नारायण काव्य में खटा है कृष्ण द्वैपायन, कमल हैं सत्य,

कमला है करुणा, अदोप अस्तित्व के प्रति करुणा, स्रव्टा के उद्देश्य की प्रतिपृति हैं नर के साथी नरोत्तम की जय-यात्रा, कठिन जय-यात्रा, सवस्वापहारी

जय-यात्रा।



परिशिष्ट

महाभारत काव्य-चयन

१ प्रश्नो के उत्तर

यक्ष-युधिष्ठिर सवाद (बारण्यक पर्व २६७)

च्छित है ?"

कि स्थिबादिवयुग्नमित के च तस्याभितरचरा । बर्श्वनमस्त नगति करिमहत्र प्रतिष्ठिति ॥ २६ ॥ यस ने पूछा — "कीन है जो मूर्य को ऊँचे चढाता है, कीन है जो उसके चारो और चलने है, कीन है जो उसे अस्ताचन को ओर से जाता है, औन है जिससे प्रति-

> श्रह्माबित्यमुन्नमति देवास्तस्थाभितरवरा । धर्मश्चास्त नयति च सत्ये च प्रतितिष्ठति ॥२७॥

मुधिष्टिर नै उत्तर दिया — "ब्रह्म सूर्व को ऊँचे चढाता है, देवता उसे घारो ओर से घेरवर भनेते हैं। घम (ऋत्) उसे अस्त की ओर से जाता है और सत्य

सूप को प्रतिस्थित करता है।" किमेक सित्रस्य साम क्लिमेक सित्रस्य सज्ज ।

का चेंत्रा बुग्लेन् यह का यही नातिवतेते ॥३४॥ यह चे पूछा—"वह नीनना साम है, जो सर्वश्रेष्ठ यह ना सामन है, यह नोनना पह को अदितीय यह ना सामन है, यह नोन हैं जो बनेती यह पर छायो पहती है. यह नेन हैं वियाग यह अधिकम्म नहीं तर महता?" महाभारत का काव्यार्थ

प्राणो वैयक्षिय साम मनो वैयक्षिय यजुः। वागेका वृत्रचेत् यज्ञ ता यज्ञो नातिवतते ।।३५॥

मुधिष्ठिर ने उत्तर दिया—"प्राण ही यज्ञ का अद्वितीय साधन है, सन ही अद्वि-तीय मन्त्र है, वाणी ही यज्ञ की अद्वितीय छत्र है, वाणी ही यज्ञ की मर्यादा।"

विशिवदापतता श्रेष्ठ कि स्विन्निपततां वरम् । विश्वितिश्रतिष्ठमानानां कि स्थित्प्रवदतां वरम् ॥३६॥

मक्ष ने पूछा—"क्रमर से नीचे से चिरने वालों में बीन श्रेष्ठ है, यज्ञ के अन्दर दासी जाने वाली वस्तुओं में बीन श्रेष्ठ हैं, प्रतिष्ठितों में बीन श्रेष्ठ हैं और विमकी बोसी उत्तम हैं ?"

> वषपमातता अष्ट सोज निषततो **दरम् ।** गाव प्रतिष्ठमानानौ पुत्र प्रददतस्वर ॥३६॥

युधिष्टिर ने उत्तर दिवा—"त्रल को बृष्टि शेष्ठ है ऊपर से मीचे गिरने वालो में, बीज शेष्ट है पृष्टी म डासी जाने वाली वस्तुओं में, गौ शेष्ठ है वस्तुओं में, और बोली उत्तम है पुत्र की ।"

इंडियाचीननुभवण्डुदियास्लोरपूर्वित । समत सर्वभूतानिगुष्ट्यसन्दो न जीविति ।श्देष। यक्षनेपूष्टा—"यह कीन है यो समस्त इंडियो ते विषयो का उपभोग कर

यक्ष न पूछा—"वह कान ह जा समस्त इंडिया संविष्या को उपभाग कर सक्ता है, बुद्धिमान है, पूज्य है, समस्त प्राणियों में प्रतिन्दित है, जो सांस क्षेते हुए भी जीता नहीं है ?"

> बेबतातियमृत्यानां पितृषामात्मनदच य । न निर्वेपति पच्छ्चानामुद्धतान स जीवति ॥३६॥

मुधिष्ठिर ने उत्तर दिया—"जो व्यक्ति देवता, श्रविषि, मृत्य, पिना श्रौर श्रपनी श्रात्सा—इन पांचो को यथायोग्य दृष्ति नही देता, वह केवल मौस लेना है, वह फीता नहीं।"

> विस्विद् गुरनर मूमे वि स्विदुश्वतर खलात्। विस्विन्छीपूतर वायो विस्विद् बहुतर नृगाम् ॥४०॥

यक्ष ने पूछा—"पृष्यी से भी अधिक गुरु गौन है, जाकाश से भी अधिक ऊँचा गोन है, बायु से भी अधिक शीद्रगामी गौन है, मनुष्यो के लिए कौन ऐसी वस्तु है जा सबसे अधिक शीद्रता से बढती जाती है ?"

> माता गुरुतरा भूमे पिता उच्चतरव्य सात्। मन शीषुतर वायोम्हिचन बहुतरी नृणाम् ॥४१॥

मुधिटिर ने उत्तर दिया—''माँ पृथ्वी से मुक्तर है, पिता आकास से ऊँचे हैं, मन वामु से अधिक दूतमामी हैं, और चिन्ता मबसे अधिव तेजों से बढती हैं।''

> कि स्विदेको विचरति जात को जायते पुन । कि स्विद्धिमस्य भेषस्य कि स्विद्धापन महत ॥४६॥

यक्ष ने पूछा—"कौन अकेले विचरण करता है, कौन उत्पन्न हो कर पुन उत्पन्न होता है, शीन की औषधि क्या है और सबसे अधिक बढा बीज घारण का क्षेत्र कीन-साहै?"

> सूर्य एको विचरति चन्द्रमा जायते पुत । अभिनिहिमस्य भैपच्य भूमिरावपन महत ॥४७॥

युषिष्ठिर ने उत्तर दिया—"अनेता घूमने वाला सूर्य है, उत्तन होकर पुन उत्तन्न होने वाला चन्द्रमा है, अपिन शीत की औषधि हैं, पृथ्वी सबसे वटा बीज धारण ना क्षेत्र हैं।"

> कि स्विदेकपद धम्यं कि स्विदेकपद यश । कि स्विदेकपद स्वर्ग्य कि स्विद्देकपद सुलम् ॥४०॥

"घर्म ना उत्तम स्थान बीन-सा है, यह या उत्तम स्थान कीन-सा है, स्वयं ना उत्तम उपाय कीन-सा है और वह कीन-सा सुल है जो ब्रह्मिय है ?"

> दाक्यमेरुपद धर्म्यं दानमेरुपद यश । सत्यमेरुपद स्वस्यं शीलमेरुपद सुखम् ॥४६॥

युधिष्ठिर ने उत्तर दिया — "कुशकता ही धर्म का उत्तम स्थान है, दान ही थश का उत्तम स्थान है, सत्य से बड़ा स्वर्ग का कोई साधन नहीं और सीन से बड़ा कोई दुख नहीं।"

५२ / महाभारत का काव्यार्थं

कि स्विरात्मा मनुष्यस्य कि स्विर्देवकृत सक्षा। उपजीवन कि स्विदस्य कि स्विवस्य परायणम् ॥५०॥ यक्ष ने पूछा---"मनुष्य की आत्मा क्या है, देवता का दिया हुआ मित्र कौन है,

यक्ष ने पूछा---"मनुष्य की बात्मा क्या है, देवता का दिया हुआ। मित्र कौन है, मनुष्य के जीदन का आलम्बन कीन है, और उसके जीदन का सबसे क्षेत्रछा आच-रण कौन हैं?"

युधिष्ठिर ने उत्तर दिया-"पुत्र ही मनुष्य नी आत्मा है, परनी ही देवताओ नी

पुत्र आरमा मनुष्यस्य भार्या देशहत सत्ता । उपजीवन च पजन्यो दानमस्य परायणम् ॥५१॥

दी सही, मेच ही जीवन का आलम्बन और दान ही मनुष्य का सर्वग्रेस्ट आकार है।" कडच पर्म परी लोके कडच प्रम सदाफल ।

िं तियम्ये न तोचित्त र्यत्रच सिपने जीवते ॥५४॥ यक्ष ने पूछा—''भीन धम है जा सबसे थेंछ है, सीन धम है जो सदा फलता रहता है, सीन है जिससे निकत्स्य नरने से सोच नहीं होता और सीन है जिनसे

नभी जुडाव टूटता नही ?" आनुसस्य परी वर्षस्त्रीयमं सदाकल । मनो यस्य न सीचित सदिम सम्पर्त जीवते ॥४४॥

गुर्षिप्टिर ने उत्तर दिया—''आनृगम हो सबसे वडा घर्ष है तीना पुरुषायोँ ना पासन हो सदा फन देने बाना घर्स है, मन का निषत्रण करने पर साकका अवनर नहीं आना और मञ्जनो का जुडाक कसी नहीं टूटता।''

हि वु हिरवा प्रियो भवति हि हिरवा न दोचिति । हिनु हिरवार्यवान् भवति हिनुहिरवा सूखी भवेत ॥५६॥

सक्ष ने पूछा—"विसे त्याग कर मनुष्य सोगा का श्रिय हाना है, विसे त्याग कर उसे पछनावा नहीं हाना, दिसे त्याग कर मनुष्य अधवान होना है, विसे त्याग कर मनुष्य सुन्ती होता है ?"

मान हिस्सा प्रियो भवति कोष हिस्सा न गोषते । याम हिस्सापयानु भवति सोभ हिस्सा सूची मधेतु ॥४६ ॥ युधिष्ठिर ने उत्तर दिया—''अभिमान त्यान कर हो सबरो प्रिय होता है। कोप त्यान कर पछतावा नहीं होता, नाम त्यान कर अर्थवान् होता है, लोम त्यान कर सुखी होता है।''

मृत कयं स्थात्मुरयं क्य राष्ट्र मृत भवेत्। थाद्ध मृतकयं च स्थात् कयं यज्ञो मृतो भवेत्।।१८।।

यस ने पूटा—"मनुष्य कैसे मृत होता है, राष्ट्र कैसे मृत होता है, श्राद्ध कैसे मृत होता है और यज्ञ कैसे मृत होता है ?"

> मृतो दरित पुरुषोमृत राष्ट्रमराजक । मृतमधोत्रिय श्राद्ध मृतो यज्ञस्तवदक्षिण ॥५६॥

सुधिष्ठिर ने उत्तर विधा—"दिखि हो जाय तो मनुष्य मृत होता है, राज्य व्यवस्था-हीन हो जाय तो राष्ट्र मृत हो जाता है, श्रोत्रिय-विहीन हो जाय तो श्राद्ध मृत होता है, दक्षिणाहीन हो जाये तो यज्ञ मृत हो जाता है।"

थ्यास्याता मे त्वया प्रक्रमा यथातथ्य परम्तप । पुरुष स्विदानीमास्याहि धरच सर्वेषनी नरः ॥६२॥

यक्ष ने रुहा—''हे शबुकेता ? तुमने मेरे प्रस्तो ना ठीक-ठीक उत्तर दिया, तुम पुरुष की परिभाषा बताओं और सब प्रनार से सम्पन्न गनुष्य का सञ्चाण बताओं।''

> दिव स्पृत्ति चूमि च शब्द पुष्पस्य कर्मण । यावत्त शब्दो भवति तावत्वपुष्टव उच्चेत ॥६३॥ दुत्ये प्रियापिये यस्य सुसद् सै तयैव च । अतीतानागते चीमे सर्व सर्वयनी नर ॥६४॥

र्युधिष्ठिर ने उत्तर दिया—"पुष्य उसी अनुपात में पुरुष है तिस बतुपात में उसके पुष्य नर्नों का यस आनास को छूता है, सनस्त पृष्यी को जूता है और अब तक उसके यस का गान रहता है, तभी तक वह पुरुष रहता है।

सबसे अधिक सम्मन्त वह है, अिसके सुख और दुख, मूत और मित्यात् समान हो, जिसकी दुद्धि निद्चल हो।"

<४ / महाभारत का काज्यार्थ

२ सनातन-गान

उद्योग पर्वे (अध्याव ४५) सनत्सुजात द्वारा धृतराष्ट्र को सनातन ब्रह्म का उपदेश

रलीक १

यत्तच्छुक महज्ज्योतिर्दोप्यमान महद्यश । तद्वे देवा उयासन्ते यस्मादको विराजते । योगिनस्त प्रपश्यति अगवस्त सनातनम् ॥

सनत सुजात वोले...जिसके प्रकाश से महान प्रकाश वाला सूप प्रशाित होना है, वह शुद्ध ब्रह्म ज्योतिमय है, कीतिमान है, विशाल है। सब देवना उसी की उपासना करते हैं। उसी सनातन का दशन योगी को मिनता है।

इलोक २

गुष्काद बह्म प्रभवति बह्म शुक्रेण वचते । तच्छुक ज्योतिया मध्येऽतस्त तपति तापनम । ग्रोगिनस्त प्रपञ्चतित भगवन्त सनातनम् ॥

उम गुढ़ ज्योति में हिरस्यगम प्रजापति पैदा होते हैं, उसी से बढ़ते हैं। वही ज्योतिमंत्र बह्य समस्त ज्योतियों को उजागर करता है और स्वयं अनतुषा रहें-कर उन्हें तथाता है। उसी सनातन का दर्शन योगी की मिसता है।

इलोक ३

कारोऽद अभ्य सतितस्य मध्ये उभी देवौ शिक्षियातेत्तरियो। स सभीचो स वियुवीवसप्ता उमे बिभिंत पृष्वीदिव च । यीगिनस्त प्रपत्यति भगवत्त सनातनमः॥

जल भी भौति एत रस रहतर वह परब्रह्म अल के भीतर ईस्वर और औव इत रोनों नो पारण करता है। वहीं सबका आश्रय है। वहीं पूष्तों और आकार गो पारण करता है। वहीं सबके सम्मितन हैं और सबसे दूर है। उसी सर्गा तन ना स्थार में पीसी को पितती हैं

इलोक ४

उभी च देवो पृथियों दिव च विज्ञाच हुक भुवन विभात । तस्माद्दि सरितदच सर्वति तस्मातसमुद्रा विहिता महान्तः । योगिनस्त प्रयुचित भगवन्त सनातनम् ॥ बही ज्योति देवन और जीव को, पृथ्वी और आवादा को, समस्त बिनाओं को भारण करती है। उसी से समस्त बिनायें, समस्त निवर्षा, उसी से बडे-बडे सागर अक्ट हुए हैं। उसी सनातन का टर्शन योगी को मिसला है।

इतोक ४

चके रयस्य तिष्ठन्त भ्रुवत्थाव्ययकर्मण । केतुमन्त बहुन्त्यश्वतत्त विव्यमनर दिवि । बोगिनस्त प्रपश्चन्ति भगवन्त सनातनम् ॥

उस नित्य को न भहरने वाले भाव के अधिष्ठाता को रारीर-टप-रम के चक्र में स्थिन तत्य को मन में जुते हुए इन्द्रिय स्थी घोडे हदमावारा में श्लीचते हुए अबर लोक तक ले जाते हैं। उसी सनातन का दर्धन योगी को मिलता है।

इलोक ६

न साद्ये तिष्ठति रूपमस्य न चक्षुया प्रध्यति कश्चिदेनम् । मनोदयायो मनसा हृदाच य एव विवृत्तम्तास्ते भवन्ति । योगिनस्त प्रपद्यत्ति भगवन्त सनातनम् ॥

उस ज्योति के सद्भ नोई दूसरा रूप नहीं है। नोई उसे वांखो से नहीं देस सकता। उसे वपने कत से, मनीया से बान सकता है। वो उसे जान नेता है, अमर हो जाता है। उसी मनातन का दर्शन योगी को मिनता है।

इसोक ७

ह्वाबशपूरा सरित बैवरिक्षताम् । मधुप्रन्तस्तदा सचरित घोरम् । योगिनस्त प्रपत्न्यन्ति भगवन्त सनातनम् ॥

नह इस ससार-स्पी नदी का मधुर जब है जिसमें दस इन्द्रियों, मन और बुद्धि गानी के बेंदे की बदह तिर रहे हूं, जो देवताओं ने झरा रखित हैं। यर उससे इसने बाते ही उस समृद रहा वा अस्वादन कर सनदे हैं। उसी समाजन कर दर्गन योगी की मिलता है।

इत्रोक∈

तदर्यमास पिषति सचित्य भ्रमरो मधु । ईशान सर्वमूतेषु हविर्मूतमरूत्ययत् । योगिनस्त प्रपश्यन्ति भगवात सनातनम् ॥

८६ / महाभारत का काव्यार्थ

जैसे मधुमक्ती पद्रह दिन मधु का सम्रह करती है, पद्रह दिन उसका आस्वाद नेती है, उसी तरह यह ससारी जीव इस जाम के बमी का फल दूसरे जाम मे पाता है। वह सनातन इसी कमफल की व्यवस्था में रहना है। उसी सनातन का दर्शन योगी को मिलता है।

इलोक ह

हिरण्यपणेमञ्चत्यमभिषत्य अपश्चनाः । ते तत्र पक्षिणी भरवा प्रपतन्ति ययादिशम् । योगिनस्त प्रपश्यति भगवात सनातनम् ॥

मुनहने विषयो पर ललचाकर जो पखहीन जीव उसकी आशा मे दिशा-दिशा मे उडते रहते हैं, उस तृष्णामे वह सनातन बसता है। उसी सनातन का दर्शन योगी को मिलता है :

इलोक १०

हरति पूर्णात्पर्णानि पुणमिवावशिष्यते । योगिनस्त, प्रवटयति भगवन्त सनातनम् ॥ पूण से पूण स्पृरित होता है। पूण से पूर्ण निकालने चलते हैं तो पूर्ण ही बच रहता है। वह पुण ही सनातन है। उसी सनातन का दशन योगी की

पूर्णात्पूर्णा युद्धरन्ति पूर्णात्पूर्णानि चक्रिरे ।

मिलता है।

इलोक ११-१२

तस्माई वायुरायातस्तरिमञ्च प्रयत सदा । तस्मारशिकाच सोमञ्ज सस्मिद्रच प्राम स्नातत ॥ सर्वमेव सतो विद्यारतस्तद्भवृतु न शक्तुम ।

योगिनस्त प्रपदयति भगवात सनातनम ।। उसी पूर्ण ब्रह्मा से वायु आयु आविर्मृत हुआ और उमी के कारण वह बहुता रहना

है। उसी से अस्ति, उसी से मोम आविर्मत हुआ। उसी में प्राण भरता रहता है। वहां तर गिनाएँ ? सभी बस्तारें उसी मनातन से परिपूर्ण हैं। उसी गातन या दशन योगी वो मिलता है।

इलोक १३

अपान पिरति प्राप प्राप पिरति चन्द्रमा । आदित्यो पिरते चन्द्रमादित्य पिरते पर । योपनस्त प्रपश्यन्ति भगवन्त सनातनम् ॥

अपान प्राण में निर्माण होता है। प्राण सन्द्रमा थे, चन्द्रमा आदित्य में और आदित्य उस प्रस्म सनातन में। उसी सनातन का दर्शन योगी को मिलता है।

इलोक १४

एक पाद नोल्डिपति सतिलाद्ध स उच्चरन् । त चेत्साततमृत्विज न मृत्युर्नामृत भवेन् । योगिनस्त प्रपास्यन्ति भगवात सनातनम् ॥

इस ससार रूपी जल ने हम की तरह वह समातव एक पर पानी में रखता है, एक पर करन छठावें रहना है। यदि उसे डठा में तो न मुखु रह जाये, न मोश रह जाये। यह सततव समून बीर मृत्यु ना सम्बुधन है। उसी समातन का स्थान सोमें की मिनता है।

इलोक १६

सदा सदा सद्धतः स्थानः मृत्युमृत कृतः । सत्यानृते सत्यसमानवन्धने सत्तरच ग्रीनिरसतरचैक एव । ग्रीमिकस्त प्रपर्यकृत समावन्तः सनावनम् ॥

वह सनातन सन् से असन् से दोनों से सत्कृत हैं। न बह मृत्यु है, न वह अमृत है। यह निक्ष्मनित्य है। सत्य और अमृत्य सन डूछ वस सनातन में समान रूप से बंगे हुए स्थित है। वही सत्व भी भी योनि है, वही असत् भी भी योनि है। उसी असन्तर भा दर्भी में गोंधी को निलता है।

इलोक २०

न साधुना नौत बसाधुना वा समानमेतवव्ययते मानुचेषु । समानमेतवपृतस्य विद्यावेव युक्ते मधुनद्वे परीप्तेत् । पोरिगनस्त प्रपश्चन्ति भगवन्त सनातनम् ॥

न उसका सम्बाध पुष्य से है, न पाप से 1 यह विषयता केवल मनुष्य से होती है। यह जानकर उसके सारे रूप अधु का आस्वादन करना चाहता है, वही अमृत होता है। उसी सनतन का दर्धन योगी को निलता है। दद / महाभारत का काव्यार्थ

इलीक २१

नास्यातिवादा हृदय ताययन्ति नानयोत नाहुतर्मानहोत्रम् । मनो ब्राह्मी लघुमादयोत प्रज्ञानमस्य नाम योरा तभाते । योगिनस्त प्रयस्यति भगवन्त सनातनम् ॥

ऐसे ब्रह्मवेत्ता पुरुष ने हृदय नो नोर्द्र भी निन्दा अनुतदा नही नरती। न उसने मत में यह होता है हि मैंने स्थाप्पाय नही निया, मैंन अभिन्होत्र नही विया। उसने मन में नोर्द्र भी छुटपन ना भाव नही होता। उसे समातत ब्रह्म चा स्वां स्थिर सान देता है। उसी सजातन ना दर्शन योगी नो मिलता है।

३ ललकार

उद्योग पर्व (अध्याय ३)

इलोक ४

न मया स्व न पित्रासि जात स्वाभ्यागती हासि।

निर्मे युरप्रज्ञाखीय पुरुष क्लीबसाधन ११

तुम मेरी नोस से पैदा नहीं हो । तैरेषिना ने मी तुम्से उत्पन्न नहीं दिया । तेरे जीसा दायर, शमर्पेहीन, धनियों नी शाला ने अयोग्य नाम मात्र वा पुरप वहाँ से पैदा हुआ जो हर प्रवार से नपुनव है ।

इसोक ६

यावज्जीव निरागोऽसि वस्याणाय भुर वह । मारमानमयम यस्य मैनमस्पेन सीभर । मतः कृत्वा सुकत्याण मा भस्त्य प्रतिसस्तम ॥

तुमने मदाने निए जीवन भरने लिए आ गाछोड़ दी ⁷ उठो । कल्यान ने दिए युद्ध की धुरी क'भो पर उठालों । अपने की दुर्वेल मन मानो ।अल्प से सतुष्ट मत होओ। मन नो सिवसक्त्य से जोडो। भय छोडो और प्रतिकार के लिए डटक्ट फडे हो जाओ।

इलोक ७

उत्तिष्ठ हे कापुरुष मा शेष्वैव पराजित । अमित्राम्नत्वयन्सर्वीन्नर्मानो सम्बूशोज्य ॥

हे नापुरत । उठो । पराजित होनर ऐसे पडेन रहो। ऐसे पडे रह कर सभी सबुधों को तुम मुख पहुँचाओं ये और सम्मान स्रोक्ट अपने सन्धुओं को शोक पहुँचाओंगे।

उलोक म

सुपूरा वे कुनदिका सुपूरी मूर्विकाञ्जलि । सुसतीय कापुरुष स्थल्पकेनावि तुष्यति ॥

छोटी नदी होती है, जन्दी भर जाती है। चूहे को अविज बोडे वानो से भर जाती ही है। कायर योडे से तुन्त हो जाता है।

इलोक ६-१०

अप्यरेरारत स्ट्रामाध्वेव निधन इत । अपि या सशय प्राप्य जीवितेश्वेप प्राक्त ॥ अप्परे इयेनवच्छिद्र प्रशेसच विपरिक्रमन् । विनदस्वाप वा तुर्जी स्थोमन वा परिप्राङ्कत ॥

तन् क्यों साथ के दाँत तोवते हुए तुम, अच्छा हो हि, हुन्तु को प्राप्त होओ। मृत्यु तिर पर सवी हो तब भी पराक्रम ते पीछे न हटो। बात की तरह तुम उद्यान भरते रहो और शत्रु की हुबसता हा क्षेत्र देखते ही आवाज करते हुए मा चुन रहनर मन्द्रा मारों।

इलोक ११-१२

त्वमैव प्रेतबच्छेषे करमाव् वद्यहतो पपा । उत्तिक्ठ हे कापुरुष मा शेष्वेव पराजित । मास्त गमस्य कृपगो विश्वपस्य स्वकर्मणा । मा मध्ये मा जयसे त्व माधो भृत्तिस्ठ घोजित ॥

६० / महाभारत ना नाव्यार्थ

जैसे बच्च तुन पर गिर पढ़ा हो ऐसे मुदां नी तरह क्यो पढ़ हो ? हे कापुरूग, छड़ों ! हार कर ऐसे पढ़े न रही, दबनीय बनकर अलन न हो जाओ । अपने सीय हे स्वादि प्राप्त करों । न मध्यम मार्ग अवनाओ, न निकृष्ट (अथम) मार्ग। उत्तम होने के लिए मुद्ध में अपनी उन्होंस्तिता दिखताओं !

श्लोक १३-१४

लतात ति दुक्स्पेय मृहुर्तमपि विज्यत । मा तुपानिरियार्गीच शक्दद्वाजिजीवपुरः । मुहुर्त क्वतित भेगो न च यूमायित चिरस् ।। माहस्म क्याचित्रोहै जनी राज करी मृद् । इस्ता मानुस्मक हमें स्वातां यावदुस्तम् । धर्मस्यानृष्यमाप्नोति न चात्मान विगहते ॥

हेंदू की पिननारी की तरह दो पड़ी के लिए भी प्रज्यक्षित हो उठो। चिटक उठो : मुत्त की आग की तरह ज्यालारिहन केवल काला पुत्रों न करो। अभक्त कर एक हाण जलना देर तक सुलगते से क्टी अधिक श्रेयकर है। सिमी राजा के पर दोमल क्याय का पुरूप अस्म न खे। मनुष्योचित कर्म करने पुद्ध से परामन दिवलाकर ही राजकुमार अपने यम से ऋण होना है और अपने की निज्य नहीं क्याता।

হলাক হুখ

अलब्ध्वा यदि वा लब्ध्वा नानुगोर्चात पण्डिता । आतःतर्यं चारभवे न प्राणाना धनायवे ॥

समक्तरार आदमी अभीष्ट पन पाये या न पाये, इसनी चिता नहीं करता। वह नेवल निरत्तर प्राणपर्यन्त प्रयत्न करता रहता है और प्राणी का विनिमय पन से नहीं करता।

इलोक २०

यस्य दृतः न अस्पति मानवा महरद्भुतम् । रागिवर्षनमात्र स नवस्त्री न पुन पुमान् ॥

जिस व्यक्ति को महान् और अद्भुत पुरुषाय तथा पराश्रमणीन घरित्र को सोग वर्षाका विषय नहीं बनाते, वह जनसंख्याकी राणि दङ्गाने वालाहै। न वह क्षी है, न पुरुष। इसोक २१

दाने तपिस शीयें च यस्य न प्रधित यशा। विद्यायामधंलोने वा मातुस्चार एवं सं॥

जिस पुत्र को दान से, तप से, शोर्ष से, विचा से, अर्थ से, यश नहीं मिला, वह अपनी मी ना निष्टप्ट विसर्व मात्र है, सन्तान नहीं !

इलोक २३

न त्वेव जात्मीं कापाली वृत्तिमेषितुमहीस। गुशस्यामयशस्या च दुला कापुरुपोचिताम्॥

तुम्हारे निए यह उचित नहीं है कि इस पालण्ड पूर्ण भिक्षमणी बृति का अनुमरण परो । यह धृति निस्त्रनीय है, उचित नहीं है, दुख देने वाली है और कायर पूरवी भी नायरता नो सुचक है ।

श्लोक २८

निरमर्थं निरुत्साह निर्दीर्यमरिनन्दनम् । मा सम सीमस्तिनो काचिङ्जनयेत्पुत्रमोदृशम् ॥

हुम्हारे जैसे भोषहीन, जत्साहहीन, बीर्यहीन, शब्भी के लिए सुविधालनक पुष्प को कोई सहागित स्त्री उत्पन्न न करे।

श्लोक २६

मा धूमाय ज्वलात्यन्तमाकम्य अहि झात्रवान् । ज्वल मूर्थेन्यमित्राया मुहुतमिप दा क्षणम् ॥

षुणं पैवा करने के लिए तुम देर तक न जलो । शतुओ पर दूट पड़ो । भले ही अयुओ के सिर पर एक साथ ने लिए अभनो, पर अपना तेज दिखलाओ ।

इलोक ३०

एतायानेक पुरुषो यदमधी यदश्रमी । शामाबान्निरमर्थत्व मेव स्त्री न पुन पुमान्॥

पुरप ना पुरुपत्व इसी मे है कि उसे अमर्प हो सबना है, यह सहन नहीं कर सबता है। जो चुपवाप सह से, बह अमर्पहोत न स्त्री है, न पुरुप।

६२ / महाभारत ना नाव्यार्थं

इलोक इध

अनु त्वा तात जीवन्तु बाह्मणा सृहृदस्तय । पर्जयमिय भूतानि देवा इव रातमनुस् ।।

हे पुत्र । तुम उद्योग करो । जैसे समस्त प्राणी वर्षा करने वाले मेघ या इन्द्र का मुह जोहते हैं, वैसे ही ब्राह्मण और तुम्हारे मित्र तुम्हारे बन पर जियें।

इलोक ४०

यमाजीवन्ति पुरुष सर्वभूतानि सञ्जय । पुरुव द्वममिवासाय तस्य जीवितमयंवत ॥

हैं सजब । असे पूरे पनो वाले पेड के समस्त प्राणी आसरा लगाये रखते हैं, वैसे ही जिस पुरुष के जगर समस्त प्राणी अवलीन्वत रहते हैं उसी का जीवन अपेवान है।

४ मृत्युको पहचानो

'स्त्री पर्व', अध्याय २ विदुर का उपदेश

इलोक २

उतिष्ठ राजिक क्षेपे घारयात्मानमात्मना । स्यिरङ्गमसर्यानां सर्वेषाभेष निगय ॥

"बिंदुर में महाभारत के अन से घोत्तस्तान्त पूतराष्ट्र को समझाते हुए क्टा— "है महाराज ! उदिए। तथो यो भूमि पर पढ़ हुए हैं ? अपने को अपने से पैर्पे दीजिए। अपन्ते से चर-अपर सभी पदार्थों का और सरपथमी मनुष्य का अन्त हाता है और मनुष्य महत्व को प्राप्त हा जाता है।"

दलोक ३

सर्वेक्षयाता निचया पतनाताः समुब्ध्या। सयोगा विश्रयोगाता मरणात हि जीवितम्॥ ममस्त सचयो का अन्त है साथ । समस्त उन्नितियो ना अन्त है पतन । समस्त सयोगो का अन्त है वियोग । इसी प्रकार जीवन का अन्त है मरण ।

इलोक ४

यदा दूर च भीर चयम कर्पति भारत । तर्लिक न मोलचन्ति हि ते क्षत्रिया क्षत्रियर्षन ॥

समरात्र वीर नो भी खीच कर ले जाते हैं, कायर को भी । पर क्या यह जान कर क्षत्रिय युद्ध से विस्त होंगे 7

इलोक ४

अयुष्यमानी स्नियते युष्यमानश्च जीवति । बाल प्राप्य महाराज न कन्निचटतिवर्तते ।।

जो नही लडता है वह मारा जाता है और लडने वाला भी जीवित बचता है ! हे महाराज [!] काल के आ जाने पुर उस का उल्लाधन नही किया जा सकता है ।

इलीक ६

न चात्येतान्हतान्युढे राजन् शोचितुमहीस । प्रभाग यदि शास्त्राणि गतास्ते परमा गतिम ॥

बुद्ध में जो भारे गये हैं, उन के लिए आप को झोक नहीं करता चाहिए। यदि शास्त्रों से आप प्रमाण मानते हैं तो बुद्ध में मारे गये शत्रु परम गति सो प्रान्त हो गये।

হনাক ৩

सर्वे स्वाध्यायवाती हि सर्वे च चरितवता । सर्वे चाभिमुला क्षीणास्तत्र का परिवेदका ॥

वे सभी वेदो ना अभ्यास नरने बाले थे, ये सभी बतो का आवरण नरने वाले थे, वे सभी युद्ध संसमने लडते हुए मारे गये। उनके बारे में क्या शोक।

इलोक ८

अदर्शनादापतिता पुनस्चादर्शन गता। न ते तव न तेपास्च तत्रका परिदेवना ।।

```
६४ / महाभारत का काव्याध
```

सभी अदृश्य जगतु से आये थे। फिर सभी अदृश्य जगतु मे चले गये। न दे तुम्हारे बोई थे. न तुम उनके कोई हो । तब क्या शोक !

इलोक १२

मातापितृसहस्राचि पुत्रदारगतानि च। ससारेप्यनभतानि बस्य ते बस्य दा दयम ॥

इस ससार में विभिन्न योनिया में भ्रमण करते हुए हजारी माता-पिता बनते हैं, सैकडो स्त्री-पूत्र का सूख देते हैं। किन्तु किसके वे होते हैं और हम किसके होते हैं ?

इलोक १३

द्योक्स्यानसहस्रापि भयस्यानज्ञतानि स । दिवसे दिवसे महमाविशाति न पण्डितम ॥ हजारी जगहें हैं शोक की, सैकडो जगहे हैं भय की। दिन-प्रतिदिन मुख प्राणी

इनसे आबिष्ट होता है, पर जा पण्डित हैं, उसने ऊपर इन का कोई प्रभाव मही पडता।

श्लोक १४

न कालस्य प्रिय कश्चिन हेथ्य कुरुसतम । न मध्यस्य स्वितिस्ताल सर्वे काल-प्रत्यति ॥

न काल वा कोई प्रिय है, न काल का कोई राजु, न काल का कोई मध्यस्य । काल दिना किसी भेदभाव के सबको छीच कर ले जाता है।

इलोक १५

श्चनित्य जीवित रूप यौवन इय्यस्यम् । क्षारीम्य प्रियसवा सो गृथ्येवेषु न पण्डित ॥

जीवन, रूप, यौवन, धन, आरोग्य और प्रिय सोगो के साथ अप्रिय सोगो वा साहचर्य, ये सभी अनित्य हैं। पण्डित वा इनवा लोभ मही बरना चाहिए।

इसोक १६ न जानिपरिक बन्तमेक दोखितुमहसि । अप्यभावेन यज्येत राज्यास्य न निवतते ॥ जो दुख पूरे जनपद का है, आप उसे बपना अवेला मान कर शोक न करें, क्योंकि मोज ने आप सरीर स्वाग भी दें तो भी वह दुख दूर नहीं होगा।

डलोक १७

अज्ञोबन्प्रतिकुर्बीत यदि परवैत्पराक्रमम् । भैयज्ञ्यमेतव् वृश्वस्य यदेतान्नानुधिनतयेत् । चिन्त्यमान् हि न म्येति भृयज्ञ्चापि विवर्षते ।।

मनुष्य यदि अपने परात्रम की ओर देखे तो विना चीक किए ही मोक का प्रति-कार कर सकता है। दुस की एन ही औषांव है कि उसके बारे में सोचना छोड दें। सोचने पर वह कम नहीं होता, बल्कि उसदे बढता ही है।

इलोक १८

अनिष्टसम्प्रायोगास्य विप्रयोगात्प्रियस्य च । मनुष्या मानसँबुं खेर्युज्यन्ते येऽस्पबुद्धयः ॥

अल्प बुद्धि बाले मनुष्य ही अधिम बस्तु के मिलने से और प्रिय के बिछुडने से मन में दक्ष पाते हैं।

इतोश ११

भाषों न बर्मो न सुख यदेसदनुःगोचसि । स द नापैति कायोपीतित्रवर्माच्चेव भारपते ॥

दु स नरने से अर्थ, धर्म, काम कुछ भी खिद्ध नहीं होता । प्रत्युत मनुष्य क्लंब्य से च्युत हो जाता है और घर्म, अर्थ, काम तीनो से ववित हो जाता है।

इस्रोक २०

अन्यामाया बनावस्या प्राप्य वैशेषिकी नरा । ससतुष्टाः प्रमुद्धान्ति सतीय यान्ति पण्डिता ॥

असन्तुष्ट मनुष्य जैसे-दैसे धन कमाता है वैसे-दैसे और वसन्तुष्ट हो जाता है। परन्तु पण्डित प्रायेक स्थिति मे सन्तुष्ट रहते हैं।

श्लोक २१

प्रज्ञपा मानस बुक्त हत्याच्छरीर मोवर्ष । एतम्हानस्य सामम्यं न बालं समतामियात् ॥ १६ / महाभारत ना काव्यायं
मन के दुश्व को प्रज्ञा से, गरीर ने कुल्ब को औषधि से मारना चाहिए। यही
ज्ञान ना अपंही। मनुष्य को बच्चो की तरह विद्वल नहीं होना चाहिए।

इलोक २२

शयान चानुग्नयति तिष्ठत चानुतिष्ठति । अनुषार्वति धावन्त कमें पूर्वकृत नरम् ॥

पूर्व जन्म मे जो आदमी कमें किये रहना है, वह कम मनुष्य के साय सोता है, मनुष्य के साथ उठ खड़ा होना है और मनुष्य के पीछे-भीछे दौडता रहता है।

इलोक २३

यस्या यस्यामवस्थाया यस्करोति ग्रुभागुभम् । तस्या तस्यामवस्थाया तस्तरकतमुपाउनुते ।।

जिस-जिस बदस्या में जो-जो शुभ या अशुभ नमें मनुष्य करता है, उसी-उसी अवस्था में उनका वैमा हो शुभ या अशुभ कव प्राप्त होना है।

'स्त्रीपर्व' (अध्याय ३)

'स्त्रीपर्व' (अध्यायः

दलोक ६-१३

यमा च मुन्य भाष्ट चकारड विषयते ।

किञ्चरतिक्यमाम चा इतमात्रमणिया ।।

छिन्न कात्यकरोप्यत्तस्वतीकावणीय का ।

अर्था वास्यय चा शुरूर पच्यमानस्यपि वा ।।

अवतार्यमाणमारकार्द्रयुव वाधि भारत ।

अर्थ वा विराज्यत्तरेष्ट्र स्टिम्सिन्।

गभस्यो वा प्रमूती वास्य वा विकास तरः ।

अर्थमासमत्त्री वास्य वा विकास तरः ।

अर्थमासमत्त्री वास्य वा विकास तरः ।

सवत्तरगतो वापि द्विसवत्तर एव वा । योवनस्योऽपि मध्यस्यो बृद्धो वापि विपद्यते ॥

जैसे नोई मिट्टी का बतन बनाते समय चाव पर चग्नाते ही टूट जाये, कोई बतन बनते समय टूट जाये, नोई पूरा बन कर टूट जाये, कोई सून से बाटन समय टट जाये, कोई चाव से उतारते समय टट जाये. कोई जतारने पर गीसा ही गई और दूट जाये, कोई सूख जाने पर भी टूट आये, कोई लोगों ने रखते हमय टूट जाये, कोई जांनी से उतारते हमय टूट जाये, कोई रसोई से उसार हमया टूट जाये, नोई साते हमय टूट जाये, ऐसे ही प्राण्यों के सरोर नी बात है। कोई मर्म में ही गर जाता है, नोई प्रवब के होते ही मर जाता है, कोई कुछ दिनों बाद, कोई पटड दिन का होकर, कोई महींमें भर का होकर, कोई एक या दो वर्ष का होकर, कोई मरी ज्वानी भे, नोई बूडा होकर मर जाता है।

y. **ਮਗ**ਟਰੀ

स्त्रीपर्वं (अध्याय ३) इतोक २

क्षत्र ते वर्तविषयामि नमस्कृत्वा स्वयभुवे । यया सशारगहन वदम्ति परमर्थेग ।।

व्लोक ३-५

करियन्महति सतारै धर्तमानी द्विज किल । वन दुर्गमनुप्रास्ती महत्वव्यादसङ्कतम् ॥ शिक्षस्याध्यानजकारितवारीस्मृहाराते । सम्मतात्वारितित्वा मृत्योरिति भयादस् ॥ तदस्य दृष्ट्वा हृदसपुद्धेनमामस्यसम् । सम्पृत्कृपस्य रोज्या व विविधारस परतम् ॥

हम नियाल सहार में कोई एक ब्राह्मण था। एक दिन अपकर हिंद्र प्रधुत्रों से सबुल दुर्गम का में खा पहुँचा। वहीं अत्यक्त अधानन और महाभक्षी सिंह, ज्याघ, गज चारों और वसे हुए दे। उस वन की देख कर मृत्यू भी अपनीत होती थी। ब्राह्मण ना हुउए हत अब को देख कर घंचटा उठा। रोने खडे हो यसे। सन निश्चित हो गया।

€< / यहाभारत का काच्याय

दलोक ६-७

स तद्वन य्यनुसरिवप्रधाविनतस्त । वीक्षमाणो दिस सर्वा शरण वव भवेदति ॥ स तेया छिद्रमविच्छन्प्रदूतो भयपीदित ॥ न च निर्योति व दूर न च सैविप्रयुज्यते ॥

बह ब्राह्मण इधर-उधर सरण डूँडने लगा। चारो दिगाओं में उसे नहीं सरण नहीं दिल्यी। बही हिंक प्राणियों ने पहने को बगहें महौ-सही देखता हुआ और भी भयभीत होकर दौंडने लगा पर बह बन से निकल नहीं सका। वह उन किया पड़ाओं से पीछा नहीं छूटा सका।

इलोक द-६

अवापस्यद्वन घोर सम'ताद्वागुरावृतम् । बाहुभ्या सम्परिप्यस्त स्त्रिया परमपोरवा ॥ पञ्चतीर्पपर्यनीम् गैलैरिक समुनते । तम स्प्रामहावृत्ते परिक्षिप्त महावनम् ॥

इनने स उन्नने देखानि उस बन ने चारो आर एन महाजाल पड़ाहै और भयनर हत्नी ने उस जाल नो अपनी बहि से समेट रखा है। परंत ने समान ऊँचे पौप हिर दाले (नागो) से और (आ नागचूम्बी) महाबूक्षो से वह बन चारो और से थिया हजा है।

इलोङ १०-१२

ा १०-१२ वनमप्ये च तत्रामुद्दरगत समावृतः । बल्लाभिस्तृगष्टः नाभिगृदगीभरभिसदृतः ॥ पेपातं सं डिजस्तत्र निगृद्धे सनिसाराये । विसन्परवाभयलाम्यलतास्तानसक्ये ॥

पत्रसस्य यथा जात वृन्तवेदः महाफलम् । संतन्ना लम्बते तत्र अध्वपादोऽप्यथं शिराः ॥

इतने में बहु बन के बीच में बात पूर्ण से नहीं हुई सनाबों से न दिसने वाले एक बुएँ में पिर पड़ा। उस बुएँ में बहु नीने नहीं गया। सताबों के किनान से उनकर सटक गया। उसना पैर अपर सताबों में पूर्ण गया। किस नीचे बहुक गुरा बेंक बहुक का बड़ा-ना पन कटक से सटका हुआ हो।

इलोक १३-२२

क्षय तत्रापि चरम्योऽस्य भूयो जात उपद्रव । कूपबीनाहवेलायामगश्यतः महागजम् ॥ षड्वनत्त्र कृष्णश्चल द्विपट्कपदचारिणम् । भूमेण परिसर्पन्त चल्लीवृक्षसमावृतम् ॥ तस्य चापि प्रशासासु वृक्षशासावसम्बन । नानारुपा मधुकरा घोररूपा भषादहा ॥ आसते मधु समृत्य पूर्वमेव निकेतजा ॥ भयोभ्य समीहन्ते मधूनि भरतर्षभ । स्वादनीयानि भूताना न यैर्बालोऽपि तृष्यते ॥ तेषा मधूना बहुधा धारा प्रस्नवते सदा। ता सम्बनात सं पुमान्धारा पिबति शर्वेदा । न चास्य तृष्णा विरता पिथमानस्य सकटे ॥ अभीप्सति चता निरूपमतृप्त स पुन पुन । न चास्य जीविते राजन्निर्वेद समजायत ॥ तत्रैवं च मनुष्यस्य जीविताशा प्रतिष्ठिता । कृष्णा व्येताव्यं त युक्ष क्ट्रपन्ति सम मुपका ॥ ध्यातश्च धनदर्गान्ते स्त्रिया, च परमोग्रदा । क्षाधस्ताच्च नागेन थीनाहे कुञ्जरेण च ॥ .. वृक्षप्रपाताच्य भय मूपनेम्यश्च पञ्चमम् ॥ मधुनोभान्मधुकरै यध्वमाहुर्महर्भयम् ॥ एव स बसते तत्र क्षिप्त सहारहागरे ॥ न चैव जोविताशाया निर्वेदमूपगच्छति ॥

स्ती बीच में एक दूसरा व्यवत आ बता हुआ। बाह्यम में सब्देन-वर्क देखा कि पूरे में मुराने पर एवं बड़ा मतवाता हाथी आकर सबा हो बया। उबके वह महं है । वह सिवतवरे रम का था। उसके बारकू वेर दे और वह उब तता वितात है तक हुए कुए की तरफ भीरे-भीरे मूनता हुआ था। रहा था। जिस पेड की साता पर बाहम तरहा हुआ था। जा नी छोटो-छोटी बालियों पर भावर रम-विराम सुमानिवार का ना ना वर उस छनी से पेड कर देजी थी। मुख्य मिलायों का ना ना वर उस छनी से पेड कर देजी थी। मुख्य मिलायों वार-वार सहद भीना चाहती थी जिसे चल कर शतद बणी सुमानिवार होती पार कर पार कर कर का ना सुमानिवार कर साता कर की सुमानिवार कर साता कर की सुमानिवार की

१०० / महाभारत का काव्याय

करते हुए उसे जीवन से लगाव भी बना रहा, विरक्तिन नहीं हुई। चहुत के कारण जीवित रहने की आशा मन मे जगी। इतने में उसने देखा कि वृद्ध से तरण जीवित रहने की आशा मन मे जगी। इतने में उसने देखा कि वृद्ध से तरण हुई जिस करते को वह पत्र देहें हैं। इन करात वह छ भयों से पिशा हुजा था। हिंद सभी और व्यासों से, जाये सामने वाली क्षी से, हुएँ के नीचे बैठें हुए साम से, और हुएँ के मुहाने पर आदे हुए हाथी से, चुही के हारा चुनरे जाते हुए बूखा के पिरते से तथा मधु के लोभ के कारण मधु में साम से से पिरा हुए हाथी से, चुही के हारा चुनरे जाते हुए बूखा के पिरते से तथा मधु के लोभ के कारण मधु में साम से से पिरा हुआ जीविताशा नहीं छोड़ वा रहा है।"

अध्याय ६

इसोक १-३

अही खनु महबबुख इच्छ्यास बसत्यसी। इप तस्य रितस्तत्र नुष्टियां बदता वर ॥ स बेरा वय नु यत्रासी बसते धमसक्टे। वय वा स विमुख्येत नरस्तरमा महाभयात्॥ एगे मे सर्वमाबस्व साधु बेष्टामेह तथा। इथा में महती जाता तस्यान्यद्वरणित ॥।

पुतराष्ट्र ने पूछा कि ब्राह्मण महान् दुल मे पढ कर इतनी कठिन हिमति मे रहता हुआ कमें भला प्रसन्न और सतुष्ट रह पाया होगा। यह देग वहीं है, जहाँ पर वह जाह्मण ऐसे समसक्ट में पड़ा हुआ है और कौन-मा उपास है जिससे उस को इस महाभय से मुक्ति मिने। उत्तय जान जायें तो हम सब उस के उद्योग की बेटना करें। उस के उत्तर मुझे बहन दया जा रही है।

इलीक ४-१२

उपमानिक राज मोश विद्मण्डाहतम् ।
पुगर्ति विन्दते देन परलोडेपु मानव ।
पसुड्याति कातार महससार एव स ।
वन वुग्ति परलेतस्त्रारणहुन हि तत्।।
ये स्व ने क्षिता व्याला व्याप्यत्ते प्रकीतिता ।
या सा नारी बृहत्त्राया अर्थातप्रति यत्र व ।
तामाहृत्व अर्था प्रावा व्याप्यत्ते प्रकीतिता ।
पस्तत्र कुण्ये, नृत्ते स तु वेषु रारोगिनाम् ।।
पस्तत्र कुण्ये, नृत्ते स तु वेषु रारोगिनाम् ।।

बस्तत्र बसतीत्रमस्ताम्महाहि पाल एव स ।
कारतः सर्वमूलता सेहिता सर्वहास्त्री ॥
कृष्यम्ये या जाता सस्त्री पत्र स सामव ।
प्रताने सम्बत्ते सा वु जीवितामा गरिरिणाम् ॥
स्व पत्र वृद्ध नेता है सम्पन्न परिसर्पति ।
वृद्धानि वृत्तत्रो गत्रमा पात्र इत्यम कार्यक्र स्व
वृद्धानि वृत्तत्रो गत्रमा पात्र इत्यम कार्यक्र स्व
प्रत्यक्ति वृत्ता ।
स्व पत्र क्रिक्तानि सूप्ता स्वत्योग्यता ।
राम्प्यानि वृत्ता ।
स्व म्युक्तानि वृत्ता परिवित्तका ।
स्व म्युक्तास्त्र कामास्त्रे परिकृतिता ।
स्व म्युक्तास्त्र कामास्त्रे परिकृतिता ।
स्व म्युक्तास्त्र कामास्त्रे परिकृतिता ।
स्व म्युक्तास्त्र स्व ।
स्व म्युक्तास्त्र स्व ।
स्व मारास्त्र स्व परिवृत्ति स्व ।
स्व मारास्त्र स्व परिवृत्ति स्व विद्व । ।
ते वं सतार्यक्त्य पर्याहिष्ठ स्व विद्व व्य ।
ते वं सतार्यक्त्य पर्याहिष्ठ स्व वे विद्व । ।

१०२ / महाभारत का काव्यार्थ

६ गुधिष्ठिर का अनुताप

शान्ति पर्वे (अध्याय ७)

इलोक १-२

युधिष्टिरस्तु धर्मात्मा शोश्य्याङ्गलचेतन । शुशोच दु लसन्तप्त स्मृत्या श्र्णं महारयम् ॥ आविष्टो दु लशोशास्या निश्चस स्व पुन पुन । दुष्ट्वार्जुनमुत्राचेद धचन शोश्रशीत ॥

धर्मातमा मुधिष्टिर महारथी नण ना स्मरण नर दुस-सतप्त ही गये। दुस और शोक म आविष्ट होनर तान्त्री सास छोडते हुए अर्जुन से यह बहा

इलोक ३-४

यद्भेक्षमाचरित्याम बृष्णय घरपुरे वयम् । मातीनिष्पुरपा इत्या नेमा शास्त्राम दृगतिम् ॥ अमित्रा व समुद्रार्था बृत्तार्था पुरव वित्त । आसानामात्मना हत्या वि धमकतमानुम ॥ पिगतु भाषामाचार वित्तनु वतमोरसम् ॥ विपत्तवम्यं येनेमामापद गोतता वयम् ॥

इलोर ६-६

सायुक्षमा दम द्वीचमवरोध्यमस्तर । अहिसा सत्यवचन नित्यानि वनचारिणाम् ॥ वय तु सोभागोहाच्च स्तम्य मान च सथिता । इमामवस्यामापन्ता राज्यसाबुभूक्षया ॥ त्रैलोकस्यापि राज्येत नारमान्कविक्यस्वयेत् ॥ बान्धवान्निहतान्दृष्ट्वा पृथिव्यामामियीयण ॥ ते वय पृथित्रोहेतोरदण्यान्पृथियोतमान् । सर्परित्यज्य जीवामो होनार्या हतवान्यता ॥

बनवाती क्टीप्से-मुनियों का बाजार ही जवम है, जिसमें क्या, सम्म, परिवरात, अन्दियंस शास्त्रस्त, शहिसा और स्वय ही अधिन्छत रहते हैं। और हम लोगा है कि ओ-मोह के बदा में होकर तक और अभिमान का आध्या लेकर राज्य के टुकडे वी भूख के बारण इस अवस्था जो पहुँच गये हैं। पूर्णी की विवय भी अभिनामा करने बात अपने बस्पुतान्थ्यों को गारे हुए देस कर ऐहा लगता है कि हम जोगों को बोरे बीजों और जेन उपन्य दे तो भी हमारी भूख नहीं मिटेगी। विवते हुक को बात है इस पूर्धों के लिए हम पूर्धी के प्रमान महानेब और अवस्था आतीय चला को मारकर निष्ययोजन व बस्सुनाम्बर दिन्न अमाना बीवन जीने ने सिन्द वन योडे हैं।

इलोक १०-१२

ज्ञामिषे गृष्यमानानामजुना न गुनामिष । आमिष्य र्वन मो नष्ट्यामिष्यस्य स्त्रोमितः ॥ न पृथिन्या सरुक्षमा न मुवर्जस्य राशिमि । म गवादवेन सर्वेण ते त्याच्या थ इमे हता ॥ सयुगता कातमञ्जूष्या क्रोयमस्मित्यतः । मृत्युषान समारङ्कर भता वैवरनतत्वसम् ॥

जीते मांता के लोश में कृते आपक्त में सहते रहते हैं वैसे ही राज्य के लोभ में सहते रहें। मौत्त के दुक्त की तरह वह राज्य भी बचा गया और राज्य को भोगने वाले सहसानी भी चले करें। वे लोग को सारे गये हैं, वे किसी भी भून्य पर मारे बादे सायक नहीं थे। न समस्त पुत्रवी के मूत्य पर, न स्वयंराति के मृत्य, में गोधन और अवस्त के मृत्य पर। वे सभी काम बौर आवेग है, कोश और बस्पेंस में में हुए थे। यर मृत्यु के विमान पर चढ़ कर से सभी परलोक चके गते।

इलोक १३-१६

बहु क्ल्याणमिन्छन्त ईहाते पितर सुतान्। तपसा ब्रह्मचर्येण वादनेन तितिक्षया॥

१०४ / महाभारत का काव्यार्थ

उपवासैत्तवेग्याभिवत कोतुक मगतं ।
सनतं भारते । वर्मास्त नाता वर विश्वति ॥
सदि स्वस्ति प्रजास वे जाता जेवित वा सदि ।
सम्रादिता जातवत्तास्ते रहुपदि न गुलम ।
इह वापुत्र चवेति हुपना फतदेतुका ॥
सासामय समारम्भो तिवृत्त केयतोग्रस्त ।
स्तासामय समारम्भो तिवृत्त केयतोग्रस्त ।
स्तासामय समारम्भो तिवृत्त केयतोग्रस्त ।
स्तुत्ता प्रविद्याभीग्रम्तामयपहाय वा ।
स्तुत्ता प्रविद्याभीग्रम्तामयपहाय ।
स्यामाङ्ग रिजरी जाती कासम्यावित ।
सन्ताववत्तर्येषु तर्वय निहता नृया ॥
सनुस्तावस्तर्येषु तर्वय निहता नृया ॥
सनुस्तावस्तर्येषु तर्वय निहता नृया ॥
सनुस्तावस्तर्येषु तर्वय निहता नृया ॥
सनुस्तावस्तर्यम्य स्तावस्तर्यम्यावस्ति ।
सन्तिवस्तर्यम्य स्तावस्तर्यम्य ।
सन्तिवस्तर्यम्य सन्तिवस्ता ।
सन्तिवस्तर्यम्य सन्तिवस्ता ।
सन्तिवस्तर्यम्य सन्तिवस्ता ।
सन्तिवस्तर्यम्य सन्तिवस्ति ॥
सन्तिवस्तर्यम्य

जित भारत पिताओं ती ये सातान थे उन्होंने तथा-तथा तस्तान ही ती होगी। पिताओं ती ये सातान थे उन्होंने तथा-तथा तस्तान ही ती होगी। पिताओं ने इसने नस्थाल की लागन की होगी। भारताला ने तर सद्भावय देवनुत्रा तितिसा उपवास, यह, वत और विविध सगद — अनुष्ठानों ने द्वारा इस्तें पुत्र रूप साथों की वागना की होगी और दस साह तत्र हुए होगा वि सातान तथा से का स्तान की साथ तथा ने वागना मन से सहत्व विचार होगा। माताओं ने वागन्या मन से सहत्व विचार होगी। वस्तानी होगी यह प्रतिप्र होगी की स्ताना होगी पर प्रतिप्र हा मात्मान पाएची हम सुख देगी — इस लोग भी उन तोत्र म भी। विचार विचार विचार सिंद हुई उनकी एक वी आगा। उन साताओं के सहत्व उनने वत उपवास मन निष्कृत हुई उनकी एक वी आगा। वन साताओं के सहत्व उनने वत उपवास मन निष्कृत हो गय। भी उननी विचार वच्च उसी विचार से स्तान हो भी पाणिव भोग नहीं भोग पाये। वे बोई भी च्या नहीं विचार साथ हो से वाए वी आगा पुर्वे होने की आ रही सी और उनने पुत्र वत रूप न तित् चल और दिवसन हो गये। जिला समय इनने भी वाप सी माता हो हो सो पाण की रही है मनुष्य जम पाने वा मूलते हुए वे आगा। इन हो सी वाण को सारे ही मनुष्य जम पाने वा की हो तो एक तही साथा। इन सबका पार मेरे उसरे हैं।

७ काम गोता

'आइवमेधिक पर्व' (अध्याम १३) श्रीकृष्ण द्वारा मुधिष्ठिर को उपदेश इतोक १२-१७

नाह अवयोज्युत्यायन हत्तु भूतेन केनजित् ।
यो मा प्रमतने हत्तु हात्त्व प्राह्म अवत् ॥
यो मा प्रमतने हत्तु हात्त्व प्राह्म अवत् ॥
सहस्र तिस्मन्त्रप्त चुन प्रदुर्गमास्त् ।
यो मा प्रमतने हत्तु पर्वविविध्यदिश्यं ॥
सङ्ग्रातिव्य कर्माम्मा पुन प्रदुर्भगम्बद्भ ॥
यो मा प्रमतने हत्तु वेदवैद्यानताम्यत् ।
यो मा प्रवत्वे हत्तु नृत्या सस्यप्राप्त्य ।
यो मा प्रवत्वे हत्तु तस्या प्राह्म स्वाम्यद्भ ॥
यो मा प्रवत्वे हत्तु तस्या प्राह्म व्याम्यद्भ ॥
यो मा प्रवत्वे हत्तु तस्याम प्रहित्य ।
यो मा प्रवत्वे हत्तु नस्या प्रदुर्भगम्बद्ध ॥
यो मा प्रवत्वे हत्तु नस्याम्यव्य प्रविद्य ॥
यो मा प्रवत्वे हत्तु मोलामस्वाम परिव्य ।
यो मा प्रवत्वे हत्तु मोलामस्वाम विव्य ।

हाम सहता है—"मैं ममता के स्वाद के जलावा किसी दूनरे उपाय से माधा नहीं वा मनता। जो मुझे ब्रह्म कर से माधा चाहता है, मैं उसने शहन कर से अहस्तर दन कर पुत्र प्रतिबंद हो जाता हूँ और वह मेरे अधीन हो जाता है। जो मुझे विश्वेष दक्षिणाओं वाले दब से मारते को कीशिश करता है, मैं जात्म औरिश्य करता है, मैं जात्म औरिश्य कर तहा है, मैं कामत औरिश्य कर तहा है, में कामत औरिश्य कर तहा है। जो मुझे वेश्वेष के अपना से मारता चाहता है, मैं स्थार बोनियों में आपन यात आरता के अपना से मारता चाहता है, मैं स्थार बोनियों में आपन यात आरता की तरह उस वे भित्त में मुझे वन कर प्रविवंद हो जाता है। जो सत्य के पराक्रम के आधा अपने धेये से मुझे तरद कर प्रतिबंद हो जाता है। जो सक्ष के पराक्रम के आधा अपने धेये से मुझे जात नहीं पता। जो मुझे करित बढ चारण फरवट हो जाता है, मह मुझे जात नहीं पता। जो मुझे करित बढ चारण फरवट हो जाता है, मह से के तर का बालर बहुता है, मैं उस के तर का बालर बहुता है, मैं उसके ने से से मारता बालर पाणा व

१०६ / महाभारत ना नाव्यार्थं

नाम जुडा हुआ है ममनार से ! बडे से बडा प्रयत्न नरने भी जब तक मम नी भावताहै, तब तन नाम ने प्रति आसिना नहीं जा सनती !

८ आनुशस्य

'महाप्रस्थानिक पर्व', (अध्याय ३) युधिष्ठिर-इन्द्र सवाद

হলীক ও

अय द्वा भूतभव्येश भक्तो मा नित्यमेव ह । स गच्छेत मया साधमानुशस्या हि मे मति ।

युधिष्ठिर फिर दोले—"हे मूत और भविष्यत् के ईश्वर ' यह बुत्ता मेरे साथ सदा से रहा है इसे मेरे साथ क्वा जाने दीजिए । मेरी मानववृत्ति यही नहती है ।"

इलोग =

अमत्यंत्व मत्समत्व च राजधिव दृश्नां महतां चैव कीर्तिम् सप्राप्तोऽय स्वर्गसुलानि च त्व त्यन दवान नात्र नृशसमस्ति ।ः

इन्द्र बोले—"तुन मरगयमां मनुष्य न रहनर मेरे समान देवल ना प्राप्त हो गये हो । समग्र लक्ष्मी, महनी नीति और स्वग-मुख अजित निया है । सुम इम नुरों नो छोड दो । इसमे तुम्हारी नोई नृशसता नही है ।"

इलोक ६

अनायमार्येण सङ्खनेत्र शक्य वन्तुं दुष्रारमेतदाय । मा मे श्रिया सगमन तयास्तु यस्या इतो भक्तजन स्यजेयम्।

युधिष्ठिर बोले — "हेह्नार असेता वाले । यह दुष्पर व अनार्ध कर्ममुममे नहीं हो सबता। मुभी ऐसी श्री नहीं चाहिए, जिसके कारण मुभी भन्त को छोडनापडे।"

इलोक १०

स्वयं सोहे दववतां नास्ति विष्ण्यमिध्टापूर्वं श्रोपवणा हरति । सतो विषायं क्रियतां धमराज स्वजः दवान नात्र मृदासमस्ति ।। इन्द्र बोले—"कुते बालों के लिए स्वर्ष में नोई स्थान नहीं है। ऐसे लोगों का पुष्प-कन कोमदा नाम के सहस्त हुए करते हैं। इसलिए है पर्यराज पुष्पिट्य ! विवेक से काम तों। इस कुत्तें को छोटों। इसमें कोई नृष्यतना नहीं है।"

इलोक ११

भक्तत्यागः प्रशहुरस्यन्तपापः तुत्यः लोके ब्रह्मवध्याकृतेन । तस्मान्नाह जातु कथचनाद्य स्वक्ष्याम्येन स्यसुखार्यो महेन्द्र ॥

मुधिष्ठिर बोले--"इस भोन में भक्त का त्यान ब्रह्महत्या से बढकर बडा पाप साना स्वा है। अत किसी भी अकार इस कुत्ते को नहीं छोडू वा।"

इलोक १२-१३

्वाइड्ट कोधवता हरील यहरतांमध्य विवृत्तामधे हुत च । तस्माष्ट्रमत्यासांमा कृष्य वानस्वापस्त गर्च देवतीक्षन् ॥ त्यस्वा आतरस्ट्रिता चारि कृष्णा प्राप्तो तोक कर्मवा स्वेन बीर । स्वान चैन न राजवे कप नु स्थान हत्त्व चारिस्तो पुद्वाहेत्व्य ॥

इलोक १४-५५

न विवासे स्विप्रधापि विवाही मूर्तमेश्वीरित लोकेषु निष्ठा । न से गया प्रीष्टित्त हि सक्या तत्माष्ट्रवासलेषु इतो क फीरताम् ॥ प्रतिप्रदान सरकाग्वरस्य स्त्रिया बची शहुग्यत्वायहार । निषद्रहित्तानि बस्तारि सक्ष मन्तन्तामध्येत सभी सत्तो ने ॥

गुपिरिंदर बोले — "गए लोग में प्रसिद्ध है कि जब ममुख्य मर जाता है, तो उनके माथ न मैसे पह जाती है, न प्रमुता । मैं करने माइसे जोर द्वीपती को उसके माथ न मैसे पह जाती है, न प्रमुता । मैं करने माइसे जोर द्वीपती को प्रस्त नरें पार भी जिला मही अन्यता । इतिहर है जना मोह नहीं किया। अगर वे जीते रहते तो मैं उनका परिख्याम न करता । है इन्द्र रे चार बढ़े पानत नहें नये हैं — पारणालत वो साय से सोहार देता, स्त्री का माम, आह्मण की सम्मीत को अद्दूरण कीर निजयोह । उन सक्ते वे दासक की सम्मीत को अद्दूरण कीर निजयोह । उन सक्ते वे दासक की सम्मीत को स्त्राहण कीर निजयोह । उन सक्ते वे दासक की सम्मीत को स्त्राहण कीर निजयोह । उन सक्ते वे दासक की सहस्ताह मामता हूं।"

परिशिष्ट-२

महाभारत के आरूयान, उपारूयान और इतिहास(कथा-निदर्शन)

आदिपर्व के आख्यान एव उपाध्यान

१ उत्तक उपास्थान (अध्याय ३) विदेश विवरण-गुरु दक्षिणा में मौगने पर पोय्य के बुण्डल क्षाने के लिए उत्तक का जाना, तक्षण द्वारा हरण और नागसीन से इन्द्र की कृपा से बुण्डल का उदार !

२ भृगुवरा विस्तार का आख्यान (अध्याय १ से १२ तक)

विशेष विवरण—मृतु और मृतु पत्नी पुलोमा वा उपाश्यान, पुलोमा वे गर्म से च्यवन को उत्तरित, मृतु द्वारा अनिन को साप, च्यवन-मुक्त्या से प्रमाति की उत्पत्ति, प्रमाति से पुतायी—अप्नरा वे गम से कह की उत्पत्ति। कह

और प्रमदवरा का विवाह । ३ आस्त्रीक उपास्थान (अध्याय १३)

विशेष विवरण--जरत्नार नामा से आस्तीन की उत्पत्ति । ४ अध्याय १४--मे कड और विजना की प्रतिस्पर्धा

४. अध्याय १४.+१६.+१७ मे अमृत ने लिए समुद्र-मायन ६. अध्याय १४-१४ तक बटु-दिनता उपास्थान, बटु वे पुत्रो सर्पो और नागो

सौर विनता ने पुत्र गडर ने बीच समये और नदृद्वारा अपने पुत्रों की भाष, बह्या द्वारा सापनुक्ति का उपाय । अध्याय ४१ से ४४ तक—विस्तार में जरानाव की क्या, आस्तीक उपा-

न्यान का प्रारम्भ, अरत्वाद से वासुनि का आग्रह कि वह उनकी बहिन की

महाभारत के लाख्यान, उपास्थान और इतिहास / १०६

पत्नी के रूप में बहुण करे। जरत्कार का पत्नी-स्वाग, जरत्कार के गर्भ से आस्तीक की उत्पत्ति।

- अध्याय ४५ से ५३ तक--जनमेवर के नागमत की कया। आस्तीन द्वारा गागमत की समाप्ति और वैशम्यायन से अनमेवय का भारत-आख्यान अवश पाराम ।
- अध्याय ६२ से ६९ तक- -दु पन्त--- राकुन्तना आस्यान, मेनका-विद्धामित्र से राकुन्तला की उत्पत्ति का उपास्यान ।
- १० अध्याय ७१ से ५ वतक —यमाति-आस्यान

विशेष--देवपानी---धिनया की स्पर्ध की क्या। ययाति को गुक द्वारा बुदापे का शाय । ययाति को अपने स्वसुर सुद्र से अकात पूढ होने का शाय । ययाति को अपने पूर्वी में से पुर से यौनन शानक्य में पितना और पुर का राज्याधियेक करके ययाति का स्वयं से पतन । अपन्य के प्रयत्त से ययाति की पत्र स्वर्ण-गावि ।

- ११ अध्याय ११ से १४ तक —शान्तुनु—गंगा उपास्थान, भीष्म की असति शान्तुनु का सत्यवती (शाग्यक की कत्या) से विवाह । भीष्म की भीष्म-प्रतिका ।
- पातजा। १२ अध्याय ६८ मे--उत्तष्य की क्या। ममता से से दीर्घतमा की उत्पत्ति।
- १२ अध्याय १०१ में बताय का क्या । नमता स स दाधतमा का उत्पात । १३ अध्याय १०१ में — बनीमाण्डब्य क्या । अनीमाण्डब्य द्वारा अभिशुप्त धर्म का शद्व दोनि में, विदार के रूप में उत्पत्ति ।
- १४ अच्याप १६५ से १७३ तक —विस्वामित्र —विशिष्ठ सवर्ष कथा 1 पराहार के बहने पर विशिष्ठ द्वारा कोय-त्याग ।
- १५ अप्याय १८१ में -- द्रौपदी ने पूर्वजन्म-वृत्तान्त की रूबा
- १६ अध्याय २०१-२०४ तक---तिलोत्तमा के कारण सुन्द-उपसुन्द का आपस मे लडकर नष्ट होता ।

अरण्य पर्व के आस्यान-उपाध्यान

१ सीमवध का उपाख्यान (अध्याव १५ से २३ तक)

विरोध विवरण -- पूत के समय अपने अनुमस्थित रहने के नारण बताते हुए भगवान् श्रीकृष्ण का सौमदय का उपास्थान कहना। सुधिष्ठिर की राजपूर में प्रिसुरात का भगवान द्वारा वथ, उसका समावार सुन कर गिधुपात के माई तास्वराज ना प्रोपित होनर इच्ला से द्वाय द्वारिना पर आप्तमण। इच्ला ने पुत्र सास्त्र, प्रमुक्त सादि ना शास्त्र से मुख् । प्रमुक्त तथा गास्त्र ना गुर, शास्त्र द्वारा प्रमुक्त की पराजय। हारा ने आते पर प्रमुक्त ना दिव्यास्त्रा ने हारा धास्त्र में प्रोप्त करें से स्त्र होरा धास्त्र में प्रोप्त करें से स्त्र में से से से सिंद अदेश धार ना भन्यान करें ना। औहच्या ना तौट कर द्वादिना ने विष्यक्त नो देख कर प्रोधित होना। शास्त्र की प्रतिज्ञा करते मुद्ध ने सिंद भग्नान् ना प्रस्थान, धास्त्र ना भाषा मुद्ध, अन्त में भगवान् ने द्वारा शास्त्र तथा उसने नगर सीम ना विजात।

२ प्रह्लाद और विरोचन सवाद (अध्याय २६ मे)

विशेष विवरण-मङ्क्षाद और विरोजन ने पुत्र विश्व ना सवाद। प्रद्वाद इत्सा बिल की समा और त्रीय का महत्त्व एव दोप बताना। समासमय त्रीय एवं समा दोना ही का विशेष महत्त्व है।

तलोपास्यान (अध्याय ८६ से ७ = तर)

विशेष विवरम — नैयम के राजा भीमतेन का पुत्र नल तथा विदर्शरात्र भीम नी पुत्री दमस्ती का विवाह! पुत्र का छम से राजा नत की जुए म भीम नी पुत्री दमस्ती का विवाह! पुत्र का दम्म से राजा नत की जुए म भीमा नी प्रतिकार का प्रतिकार । जुए म मस्त हो कर का सोजा, चिसी, हाथी, मोडे हरवादि सभी बांव पर समा देते हैं, अता में पुत्र रहा दयमसी की बाजी समाते की कहता। नव का पुत्र पर पुत्र होना। नल-दसम्ती का वत प्रमन का में दसम्ती की छोड़ पर नजक का चला जाना। दसम्पती को अध्या, रिवाही हारर प्राण रसा तथा मोहित होकर कोमच्छा व्यक्त करना। दसम्पती का मुक्त हारर उसे साथ देना। दसमाती विवास। अना में नत दसमनी का

४ अगस्त्योपारूयान (अध्याय ४६ से लेकर १०३ तक)

बिनेष विवरण — नोमण ऋषि वै हारा अध्यस्य का उराम्यान। इत्वत का वालापि को वक्तरा बना कर ऋषियों को निराता। पुकारे जाने पर बालापि का पैट शाह कर निरात बाता। इसी बींच सत्तान के अभाव के असरस का व्यत्ने पितरों का गहुँ में नीचे मुद्द किये हुए सदक्ते दिखाई दना। अन मत्तानोतित में प्रेरित होकर प्रोगानुद्धा में विवाह तथा उसमें दूबरसु नामक पुत्र इन्नाल करता। दुन-वय के लिए वस वैवाह तथा उसमें दूबरसु नामक पुत्र इन्नाल करता। दुन-वय के लिए वस वैवाह यश को निमित्त इन का दर्भीषि के पात्र वतनी होट्टार्स मिलता। दर्भीषि का अनिवास। उन बहिया। में बनेना असरस्य का सुत्र का सारा जाता। वृत्र वस्त्र का स्वाह्मणों का ममुद्र में प्रमेता। असरस्य का सुत्र का सारा जाता। वृत्र वस्त्र के बाह अमुर्गों का ममुद्र

प्र सगरोपास्थान तथा गगावतरण उपास्थान (अध्याव १०४ से १०८ तक)

विशेष विवरण —राजा समर का वस्तमेष यता। जक्त की पोरी: सगर पुत्रों के द्वारा साथर सनन । किस्त के आश्रम मे अदन को देखकर समर पुत्रों का करित पर आसे। कृद्ध हुए किस्त का सगरपुत्रों का अस्म करता। सगर के पौत्र असमनस द्वारा अवत लाने पर सगर के यज्ञ वी समाणि। अगीरण का तरस्या करके देव नदी बगा को पूर्वी पर नाना। गयानन से सगर पुत्रों का तर्मेण तथा सनुद्र का भरा जाना।

६ ऋष्यभूम उपास्थान (अध्याय ११० से ११४ तक)

वितेष विवरण —वास्त्यसोत्री विभाष्टक के बीय से हिर्स्स ने ऋष्यश्रम नी वर्ताति ।असराज सोममाद ने राज्य में बनावृद्धि ।एव वेस्सा के द्वारा सूत्रा-नर म्हण्यभूव ने ।शब्द में लाता । राज्य में वृद्धि होना । प्रसन्त होकर सोम-पाद ना अस्त्री न चा शाला न विनाह म्हण्यप्रभा से करना ।

७ परसुराम का उपाख्यान (अध्याय ११५ से ११७ तक)

विशेष दिवरण—परनुत्म के जिल्ला अङ्कत्वण के द्वारा परसुराम के जन्म का बुतान्त कहता । बहुसताहु कार्तवीय अर्जुन के द्वारा परसुराम के पिता जबदीन कर्मा इस वप से कुट होकर परसुराम का अर्जुन की गास्ता। शक्तिय सहार।

मुकस्योपास्थान (अध्याप १२२ से १२४ तक)

चित्रीय विषयण—कुठ उपवत की तास्था। धर्माति की पुत्री सुरूप्या का व्यवन की अर्थनी का प्रवाद की अपनी ज्वाद की अपनी वन्याद है देना है उसके की प्रवाद की अपनी वन्याद है देना। युक्ता है प्राप्ता की प्रवित्त पर अहिकतिहुमारी का वृद्धि च्यवन की पुत्रा करता स्थार च्यवन की अदिकारि बनाता। इस वा विदेश । इस्त-पर के लिए व्यवन का हत्या की उत्पन्त करता। अय-पीत होंकर इस वी का समझानता।

६ मान्धाता उपास्यान (अध्याद १२६)

विशेष विवरण—राजा युवनास्व हारा पुत्रीटि यत मे पुत्र प्राप्त के लिए अभिमत्तित जल को पी जाना । इसके वामपास्य को भेटकर एक पुत्र का उत्सन्न होना । इन्ह के हारा उसका नामकरण । १० सोमक उपास्थान (अध्याय १२४ से १२८ तर)

११२ / महाभारत का काव्यार्थ

१० सोमक उपास्थान (अध्याय १२४ से १२८ तक)
विशेष विवरण—राजा सोमक सौ स्थियों के होने पर निसन्तान थे।

एन दिन अचानक एक स्त्री के गम से 'जन्तु' नामक पुत्र का उत्पन्न होना। सोमक द्वारा सी पुत्री की कामना हेतु यह करना, उससे अपने एक मात्र पुत्र 'जन्तु' की जबरदस्ती बिन देना। उसकी हृध्यत्रध से सी किम्मी का एक साथ समेत्रती होना, राज्य सोसक को सी पुत्री की प्रान्ति।

११ उसीनर उपास्थान
क्रियेष विवरण—अनि और इन्द्र ना नवूनर और बाज बन कर राजा
सिवि के पास जाने तथा उत्तर के स्थान पर बाज के लिए गिवि का स्वय

को समर्पित कर देने पर अग्नि तथा इन्द्र का शिवि को वरदान देना।

१२ अष्टावकीय उपास्यान (बध्याय १३२ से १३४ तक)
क्रियेच विकरण-धनप्राध्य के लिए क्होड का जनक के पास जाना।

जनक के दरवारी पण्डित बन्दी के द्वारा कहोड़ का शास्त्रार्थ में पराभव। बादी

विशेष विवरण --- थवत्रीत ना रैम्य ने आग्रम मे जानर रैम्य नी पत्नी ने साथ समागम नरना। रैम्य द्वारा राक्षस भेजनर यवत्रीत को मरवाना।

ना नहोड को जल में डुबाकर मरवा देता। कहोड के पुत्र अय्टायक का अपने पिता की मृत्यु का समाचार जानकर क्वयं झाल्त्राथ के लिए जाना और बन्दी को कराकर उसे मत्य दड दिलवाना।

१३ यदकीतोपास्यान (अध्याय **१**३५ से १३६ तक)

नहुप का दिव्य रूप घारण करके स्वर्गलोक को प्रस्थान।

यवकीत ने पिता ना रैम्यका उसके बड़े पुत्र द्वारा माने जाने का साप देता। रैम्य के पुत्र अर्वावसु-गरावसु का यज्ञ कराने ने लिए जाना। परावसु को रात में आकर अँभेरे में अपने पिता रैम्य को पणु समक्षत्रर भार देना। ब्रह्महरूपा का प्राथित्वत करने के लिए परावसु का अर्वावसु को नियुक्त करना। अन्त से ब्रह्म

हत्यासे छूटकर पवित्र हो जाना। १४. नहुष का शाप में अजगर होने का उपास्थान (अध्याय १७८)

विशेष विवरण — अजनर ने रूप में नहुष ना भीम को जगना परिषय देना और भीम को पास में बोधना। भीम को न देशकर सुष्पिट्टर का विन्ता हुल होना और बुँदेने हुए भीम को अजगर के बाग में देशना। नहुष ने प्रत्नों के मुष्पिट्टर ने द्वारा उत्तर। प्रमन्त होका अवगर का भीम को छोड़ना और १५, वैन्य उपारयान (अध्याय १८३)

१६ सरस्वती गीत (अध्याय १८४)

गरुड और सरस्वती का सवाद

विशेष विवरण—पाण्डवो से मिसने भगवान् कृष्ण को आना । कृष्ण और पाण्डवी ने सामने मार्कण्डेय का अनेक कवाओ का वहना । सादर्य-सरस्वती गा सवाद ।

१५ प्रलय और मत्स्यावतार का उपाख्यान (अध्याय १०५)

१६ मार्कपेडेय उपास्थान (बच्याय १८६-१८७)

विशेष विवरण—प्रजय काल के बीच ने माकण्डेय ना पूमते-पूमते एव यट वृक्ष वर प्रावसुद्धन्य चा दर्भन । बालक के पेट में प्रवृष्ट होकर अनेक बारपर्यों का दर्भन । मार्कण्डेय का मानान कृष्ण को हो। आरिदेव बताना । यूधिष्ठिर के पुश्चे पर मार्कण्डेय का चारो बुक्ते के व्यवहार का वर्षन करना ।

१६ मण्डूकोपाल्यान-सण्डूक और मण्डूकी उपाल्यान तथा वामदेव उपाल्यान (अथ्याव १६०)

दिष्पणी—मण्डूकीपास्तान, इन्द्रबुक्नीपास्तान, कृत्युवा पेपास्तान, पतिवती-पास्तान, पर्मस्ताप का उपरेग, स्निएकी की तस्तीत एव उनना वणन, बहुद्व हार पहुष्प पत्नियों का स्वन कर सनि ने साय बागाम करता। स्रोत दे पीर्य ते स्टब्स की उत्पत्ति। इन्द्र के द्वारा महिरासुर का वथ। इद्र द्वारा केपी राक्ष्य से देखेला की रखा तथा स्क्रून और देखोला ने दिवाह रामसेन। ये सभी मार्कदेश स्वाह्माण्य में हैं।

१८ दीर्घेजीवी उपास्यान (अध्याय १८१)

विशेष विवरण-भावंण्डेय के अक्षिरिक्त इन्द्रयुम्न, नारीजन वगुला, अक्-पार क्छूना, और प्राकारकमें चल्लू एव अन्य दीर्घवीवियो की कथा।

१६ वैग्य उपास्यान (अध्याय १६३)

विरोध विवरण—महाराज वैन्य के द्वारा अक्यमेध यज्ञ के लिए दीका धन की कामना से अबि मुनि का वहाँ जाना तथा वैत्य की स्तुति । वैन्य द्वारा धन प्राप्ति का वरदान ।

२० ताक्ष्ये और सरस्वती का सवाद (अध्याय १८४)

वित्रोष विवरण—भरस्वती द्वारा ताझ्यं को घर्म और कमें का सुदुपदेश । ताझ्यं द्वारा अग्निहोत्र का सनातक नियम पूछना । सरस्वती द्वारा यह बताना

११४ / महाभारत ना नाव्याथ

वि श्रद्धानु और सत्यवत व्यक्ति अग्निहोत्री हो तथा सरस्वती द्वारा यह बताना वि इन्द्र अग्नि और मरुद्रगण जिसकी प्राप्ति व निए यन से यन करत हैं वह परब्रह्म ही मेरा प्राप्य स्थान है।

२१ प्रलय और मत्स्य का उपास्यान (बच्चाय १६५)

विशेष विवरण-विरंजा नदी के तीर पर भीगे वस्त्र और चीर और जटाधारी मनु के पाम मत्स्य की उद्धार के निए कामना बरना। विवस्थान के पुत्र मनु का उसे पकड कर जलपात्र म छोडना उसका पुत्रवत् पालन-पोपण बडा होने पर गया म डा रना और वडा आकार होने पर उसे समुद्र म डालना । प्राय कात के सनिकट होने पर मन् का सप्तऋषियो सहित उनम घडना सब वस्तुओं हे बीओ या उसमें त्रम में रखना। मत्स्य का सीग युक्त होकर महा समुद्र म आना, मनु का नाव की परिसया का सीगी म बौँघना। सीचत हुए नाव का हिमाचल पर पहुँचना । उसके ऊँचे निसर गर नाव बांधना । मत्स्य का अन्तर्धान होना । तप से मनुद्वारा सुद्धि रचना ।

२२ घुन्धुमार उपास्यान (अध्याय १६२ से १६४ तर)

(अ) उसी के अन्नगैत उत्तर उपान्यान (अध्याय १६३ से १६४ तर)

विनेष विवरण--- उत्तर का विष्णु को प्रमान करने के लिए तए करना। विच्ल का बरदान देता । उत्तक ने यर माँगा कि मेरी बुद्धि सदा धम तथा मत्य और इंद्रियों व जीतने म नगी रह और आपनी भन्ति में सदा अभ्यास रहे। विच्लु का वर देना कि इक्ष्वाकु कुनोरंप न बृहदास्य का पुत्र कुव नास्य मेरे योग्य

योग का आराधन करेगा। सत्पद्दवात तुम्हारे नामन म वह पुष्मार होगा।

(ब) उसी के अन्तर्गत मधुकेटभ वघ उपास्यान (बच्याव १६४ म)

विनेष विवरण----भगवान अच्युत वा नाग वे एन से पृथ्वी का सपेट कर मोना। विष्णु की नाभि से कमल निकलना एव कमल संब्रह्म की उत्पत्ति। मधुर्वेटभ का बहाँ पहुँच कर ब्रह्माको इराना। फिर विष्णु मे बर माँगना कि हमें जनरहित स्थान में सरें तथा दोनो तुम्हारे पुत्र हो । विष्णु द्वारा जमाना जलरहित देल कर, उसी पर मधुकैंटभ के सिर को रख वर तेजधार बात चन से माट हालना ।

(म) उमी के अन्तर्गत घुन्धुवध का उपास्थान (अध्याय १६५ म)

विरोध दिवरण – मधुर्वेटभ वा महापरात्रमी पुत्र धुन्यु हुआ । उसकी तपस्या, ब्रह्मा का प्रसान होना तथा वर मौगने के निए कहना। उसका वर मौगना कि मैं दानव गायब यज रासस और गर्पों से क मारा आऊँ। कुवा-

लास्य और शुखु का भवानक मुद्ध । भुन्धु का भारने से राजा कुबलास्य का मुख्यमार के नाम से प्रसिद्ध होना।

२३ धर्म-ज्याघ उपाख्यान (अध्याय १६४ से २०६ तक)

इस उपास्थान में नीसिक ब्राह्मण न आत्मज्ञान और पर्म के मर्स को जानने आने आप ने स्थाय के निवास स्थान उपान्तुरी से आकर नमें का सदम पुरा, त्याच ने पान के प्रधोनन और अभिप्राय नो सम्माया । इस प्रसम ये जनक-पूरी ना भी वर्णन हुए। है। यह पिट्टाप इस से हिला काय करता है तथापि वह पमचेता है नथापि नह अग्रा द्वारा निवासित वर्ण-व्यवस्था जाति-प्यवस्था ना पिरायत करते हुए भी उसमें निलिय्त है, निलियं करना ही वर्ष वा प्रधानन है।

२४ अग्नि-अगिरा-स्कन्द आरयान

दग उपाध्यात य अनिवंदता कैंसे बन गये ? महाँच अगिरा ने दिस प्रवाद अभि के लाट होने पर स्वय अनि होचर प्रदो की आहुति को देशों तन पूर्वेचाय नेपीक जिन वा मुख्य वार्ष हुत पाहित को देशों तन चुनेपाता है? अनि एव हैं, पर यह अनेव वर्षों य चिन्न भिन्न अनेक कैसे अतीन होती? मुनार वार्तियों केसे उपस्मा हुए? ये केसे अनि के पुन हुए? गवा और हत्तिवार में दिस तबह उदस्म दिया? इन अवस्मा का वर्षों पिस्तवा है।

२५ रामास्यान अध्याय (अध्याय १२८ से २७५ तर)

इस आस्थान में पान की नया पाँचन हुई है। शिना हुन से साम ने जाम तथा? यह और परावस में वे ने के से? रातन किया कुत सा? पाम पा राजन से सेंद कसे हो गया? आई असन मुस्तिस्टर ने मालव्यों से चुके हैं और इसनों समाधान मार्केट्स ने किया है। इस प्रकार दम आरपान में पाम चिर्छन सा समूर्य वर्णन मिनता है, जो बाल्मीकि दी रामन्यसा से बिट्छन शेल साता है।

२६ सावित्री उपाख्यान अध्याय (मध्याय २७५ से २६३ हरू)

द्रोपदी की स्थिति की सुनना म यह उपाद्यान सादिशी की वया की स्थाक्याविन करता है।

उद्योगपर्व के आख्यान एव उपाख्यान

१ नहुष एव त्रिशिरा आख्यान (अध्याय ६ से १८ तक)

विशेष विवरण — एट के होह से प्रवापति ना निर्दारस् नामन पुत्र उदरण्य कराया विस्तिय से निरम्पा। उसनी सराया से इस्त करापति ना। वस्ते से उसना स्वय अपापति ना। इसने से इस से दूधी लाट्टा प्रवापति ना इत्ताया के निमस्त वृत्र नो उत्तरण कराया के निमस्त वृत्र नो उत्तरण कराया के निमस्त वृत्र नो उत्तरण कराया वृत्र दर ना पराभव, अला में विष्णु नी सहास्ता ते इह हारा वृत्र वथा। ब्रह्महर्या में भय से इह ना गुर्त हो जाना। नहुय ना देवराज में पद पर अभिवेत नाया उतने मन में इहाणी की नामना। इहाणी के हारा नहुद में सामने सात व्हियमा से द्वेषी अस्त हो प्रवापती में बाते नी सात रहना। माम में नहुप ना अपरे पर के असरत वृद्धि को पह देवा। असरत वृद्धि के साम से नहुप ना अपरे पर

२ विरोचन-आस्यान

विनुत्तीति में अन्तगत नेचिनी नी सुधन्या से विवाह नरने नी इच्छा। निरोधन और सुधना ना प्राणी नी बाजी लगा नर, विरोधन के पिता प्रद्धार से यह पूछना कि हम दोनों से नीन श्रेष्ठ हैं। प्रद्धाद ना निषय कि सुधना ने पिता अगिरस मुममें श्रेष्ठ हैं, अत सुधना विरोधन से श्रेष्ठ है। अत में नेधिनी ने निकट जातर विरोधन ना सुधना के पैर धाना।

३ नरनारायण उपारयान (अध्याय ४)

विशेष विवरण— राजा रम्भोदभव एव नरनारावण ऋषियो की क्या। दम्भोदभव का नरनारवण ऋषियो पर आत्रमण, ऋषियो के द्वारा राजा का पराभव। (काष्ट्र द्वारा दुर्योधन को उपदेग के निदर्शन के क्य में सह उपा-स्यान आया है।)

४ मातालि उपास्यान (अध्याय ६५ से १०० तर)

विशेष विवरण--- इ.स. सार्यण मातालि ना अपनी नत्या गुणनेगी ने निए वर दूँ को नागलो क आता। भोषवती पूरी से मातालि ना मुगुस नो देश कर भार वरणा। आवक ना गरूर ने द्वारा मुगुस नी मृत्यु ना समाचार कहता। भारतिन ना मुगुस नो इ.ज और जिल्लु के साक ले जा कर दोर्बायू देश के प्रमाना करता। इन्द्र ना विल्लु के वहने से मुमुस नो चिरतीयी धनाना। यह मुत कर गरूर ना विल्लु के पाम जा कर जहें पटकारना। विल्लु ने द्वारा गरूर का

प्र गालव-आरयान (व्यासोपदेश के अन्तर्गत) (अध्याय १०४ से ११७ तक)

विशेष विवरण —माजव ने हारा विश्वामित की सेवा। गाजव के मुख्यक्षिणा के लिए बहुत कोर देने पर कुछ होकर विस्वामित का आठ ही एक तरफ काले नात तथा सफेर करीर वाले घोडे मांगना। गढद की सहायता, गढक की पीठ पर चंट नर वालव की तभी दियाओं में याता। यस्ट को वपने अपराय का दण पिसता।

५ (अ) ययाति उपारयान (गालव आस्यान के अन्तर्गत) (जन्याय ११८ से १२१ तक)

विजेश विवरण —गालव तथा गहर ना मोडो ने लिए वयाति ने पास अहा। प्रयाति ना अपनी असमर्थता दिखा कर अगनी कर्या माध्यों को देशा। गातव नह एर्यंत्व ने पाय आ नर आंड मों मोडे दे नर माध्यों में पारपुण वरान्त नरते के मिए कहना। ह्यंद्व नर दां सी पोडे दे कर वियोदास तथा वसीनर का करता। इसी तरह दो सी—दो भी पोडे दे कर दियोदास तथा वसीनर का माध्यों में एक एक पुन वस्तन करता, अना में विश्वानित्र के हारा माध्यों से अस्टन नागन पुन दें त नरता। यसाति ना स्वयंश्रप्ट होतर पृथ्वी पर गिराता। स्वतंत्र होति होता पुनरहार।

६ विदुरोपारयान

बितेय विवरम — विदुध नाम नी एक राजपुत्ती ने एन बाद हिन्युद्धक से प्रवाद विद्राल अपने साथे पुत्र ने निकार करते हुए, उसे युद्ध के लिए मीरित करते तथा युद्ध ने सादुत्ती पर परक्षी वनने ना उर्चदि किता हो मीरित आगे रत नर अपना परावम प्रवट नरों अथवा मुल् को आप्त हो। कापरहा-पूर्व और सेनता साम रे माता की आहा सुन कर सबस ना समस्य कालों को एवं करता।

७ विखण्डी बृत्तान्त (अम्या का आरयान)

(अध्याय १७१ से सेकर १६३ सक)

बिनेय विवरण—मीम्म द्वारा शिक्षणी के साबने अपने सक्ष्यन्याय ना नारण बताता । विविष्ठ चीमें के तिए भीम्म द्वारा नाशियाद की ग्रीत नत्या अपन्या अनिवन, अन्वानित्य का अपहरण । भीम्म से अनुमति पा कर अन्या ना सारुव्यति के पास जाना । सास्व्यति ने द्वारा अन्या ना दुनरा रिया जाना। अन्या ना अपने देस वरमान के तिए भीम्म नो दोशे दता कर छन्ने दस देने ना

११८ / महाभारत का काव्यार्थं

निश्चय बरना। अन्या ने कहने पर परमुराम ना भीष्म को दण्ड दन का निश्चय, परपुष्म भीष्म का नुश्केत्र में युद्ध, अन्या ना भीष्मवध ने पिए स्वय तपस्या नरने रे निश्चय पर भीष्म की माता गगा का अन्या को आधे भाग से कुटिना नरी हो नाने का गाप। अन्या कर दूसरा गरीर धारण करके, भीष्म वप की प्रतिज्ञा नरने अनि प्रवेश आदि।

उत्तराई म सन्तानहीत दुवद द्वारा शहर वी आरामना । बन्या प्राणि वा बरदान मिलना । युव प्राणित वी प्राप्तेन पर वन्या वा पुत्र वन जाता । दुवद ना उपनी वन्या दा हिरण्यकाँ वी पुत्री से विवार करना । हिरण्यका वा पुत्र हीवर हुपद बर आहमण । सिलच्छी वा बन म जारर मस्त्रे वा निरुध्य करना । यन म स्पूणावण वा सिलच्छी वा आपना पुत्रवत्व देवर स्वय उसवा स्त्रीत्व बहुत वरना । प्रसन् हुए निलच्छी वा आपना कोटना । उसी समय यहाउन हुदेर का स्त्रमात्रण वे पास आपना । स्पूणावण वे वृत्तात था जान वर कुदेर वा उसे सिलच्छी वे मस्ते तक स्वस्त्र मे मस्ते वा साथ देना । युद्धस्त प्राप्त शिक्षच्छी वी हिरण्यवमी वे द्वारा परीक्षा तथा उनवा प्रसन होता।

भीरमपर्व के आस्यान-उपास्यान

जम्बु खण्डनिर्माण पर्व

शान्ति पर्व के इतिहास सन्दर्भ

३ व नवराज-राक्षम सवाद शान्ति/राजयम/७८ राज्य म ब्राह्मणा की स्थिति

शीर्पक

१ ऐल-क्द्रबद्भ सम्राद

वंश्रवण सवाद

२ म्चुकृत्द और राजा शालि/राजधर्म/७१

विवरण

सहयोग से राज्य रक्षित होता है। मूज्कून्द और यक्षराज

वैश्ववण के यह सा वर्णन है।

की बसाया बया है।

सान्ति/राजधर्मे/७४ बाह्मण और संत्रिय वर्ग के

		Attachated to 6 i
४ वासुवब देवींव नारद	शान्ति/राजधर्म/⊏२	किससे मित्रता उपयुक्त
सवाद		होती है, वह बाद सपट
		की गयी है।
५ नापकवृक्षीय मुनि	ग्रान्ति/राज्यम/द३	राजा को किस प्रकार राज-
और कौसल्य-वृत्तान्त		कोष व प्रका के पन की
		रक्षा करनी चाहिए, यह
		इंगित विया गया है।
६ बृहस्पति-शक (इन्द्र)	शन्ति/यवधर्मे/६६	प्रजान्सग्रह-वृत्ति का स्पष्ट
सवाद		विद्या गया है।
७ बामदेव और वसुमना	शान्ति राजयमं/१३	धर्मात्मा राजा का शावरण
क्या		बसाया गया है।
 सम्बरीय और 	सान्ति/राज् धमं /€€	युद्ध में मारे गए बीरपुरूप
दद्र सवाद		कहा जन्म नेते है, यह
		अकित किया गया है।
६ राजा प्रतदेत और	द्यान्ति/राजधम/१००	प्रनदेन और जनक के युद्ध
শি খি বাদনি অৰক যুৱ		का कारण बताया गया है।
१० बृहस्पति इ.द्र समाद	शान्ति/राजधर्म/१०४	शतू ने साथ प्रारम्भ मे
		कैसा व्यवहार किया जाप,
		यह बताया गया है।
११ क्षेत्रक्शीय राजा का	शान्ति/धजभमं/१०५	धर्मातमा राजा सेवको से
इतिहास		प्रवाधित योग और देवट से
		च्युत तथा अपैलाम मे
		असमये होवर सुप वी

१२० / महाभारत ना ना	च्या र्थ
१२ ब्याध्र-गोम सवाद	अभिलाषा के लिए कैसा अाचरण करें, यह निर्दारात किया नगा है। सान्ति/राजधम/११२ अधिय प्रिय जैसे, तथा अधिय कैसे लगते हैं, बस्तुत ऐसे पुरुषो को कैसा माना
१३ सरिता-मागर सवाद	जाय, यह निर्दाशत विद्या गया है । दान्ति/राजधम/११४ दुवल राजा को बलवान् राजा के सामने क्से रहना
१४ सज्जन-आचरण	चाहिए, दसका उदाहरण दिया गया है। धान्ति/राजधर्मै/११७ सज्जनों संजाबरित तोक समाज से सदा परम प्रमाण रूप में विद्या जाने वाला
१५ वसुहोम-कया	होता है, इमना निदशन। वास्ति/राजधम/१२२ अगदेश में बधुहोम राजा नैसाथा, उसकी क्या।
१६ यामद व अगा	शाति/राज्यम/१२३ धम-अयऔर वाम केबीच
रिष्ठ-सवाद	स्तुलन् वानिदयन।
१७ नारद-प्रोक्त गील	पान्ति/राज्यम/१२४ घीलधर्म ना निद्रान।

ŧ १८ सुमित्र-ऋषम सबाद द्यान्ति/राजधम/१२५ आद्या के अभाव विदर्भन । शान्ति/राजधर्म/१२७ धम वी निदशन-क्या । १६ गौतम-यम सवाद द्यान्ति/आपद्धम/१३३ मनुष्य डाक् होकर भी २० मर्यादा मर्यादा युवत होते पर

नरक्गामी नहीं होता, यह व्यास्यायित निया गया है। २१ कार्य-अकाय आख्यान शास्ति/आपद्धम/१३५ शाति/आपद्रम/१३६ आपरकाल नीति वर्णित है। २२ मरद्वाज-राजा

रात्रुतप-सवाद

२३ विश्वामित्र-चहाल शाति/आपदमैं/१३६ आपत्शल म राजा मा कत्तव्य कैमा हो, इसका सवाद

निदरान ।

महाभारत के आस्यान, उपास्यान और इतिहास / १२१

मुनदनन्दन ऋषि को धर्म बी वृद्धि करने वाली सेवा वा वर्णन है।

offers or a

२४ जनमेजय-पुक्त दन क्या शास्ति/आपद्धमं/१४६ राजा जनमेजय द्वारा

२५ सत्यदान् की गाया सान्ति/आपद्धमं/१४८ सत्यवान् का त्याग वृतान्त

			शंगत है।
35	शस्यलि-पवन सवाद	शान्ति/आषढ्मं/१५०	नारद की शरमलि दृक्ष से वार्ताहै।
२७	सेनजित्-क्या	वान्ति/मोक्षधर्मे/१६०	बाह्मण और राजा रोनजित्
	•		का बुक्तान्त विणित है।
२⊏	पिता-पुत्र सवाद	धान्ति/मोक्षधमं/१६६	सव प्राणियों के क्षय करने
			वाले समय ये क्सि प्रकार
			क्त्याण सम्भवहै, इसका निदर्शैन ।
२१	शम्यानः विधित	शान्ति/मोक्षधर्म/१७०	धनदान् और निष्नो का
	इतिहाम		मुख-दुझ कैसाऔर किस
			प्रकार का होता है, इसका निरूपण ।
٩٠	मैकि कथित इतिहास	द्यान्ति/मोशचर्मै/१७१	मॅक्पिकी कथा के माध्यम
			से सुख का स्वरूप निरूपण।
₹ ₹	प्रह्लाद और मुन्ति	द्यान्ति/मोक्षधर्म/१७२	मनुष्य रापृथ्वी पर शोक-
	अजगर सवाद		रहित विचरण करने का
			तथा उत्तम गति प्राप्त करने
			ना उपाय बताया गया है।
35	इन्द्र-भारयप सवाद	शान्ति/मोक्षयमं/१७३	बुद्धि ही प्रतिष्ठा प्राप्त कराने
			ना सर्वश्रेष्ठ विषय है।
33			सृष्टि, विलय तथा जीवात्मा
	उत्तर में मृगुमुनि के द्वारा कथित इतिहास		का स्वरूप बताया गया है।
38	यम, काल तथा त्राह्मण	राम्ति/मोक्षधर्म/१६०	जप, जाप्य तथा जापक से
	के समाद		सम्बन्धित चर्चा ।
ąχ	राजा इश्वाकु, सूधपुत्र	गानि/मोक्षधर्म/१६२	काल और मृत्युसे सम्ब-
	यम और बाह्यणो के		न्यित भटना तथा वार्ती
	विवाद से सम्बन्धित इतिहास		का विवेचन है।
	411614		

१२२ / महाभारत का का	व्यार्थे	
३६ मनुऔर वृहस्पति	गान्ति/माभधम/१६४ नियमा का प्रयापन तथ	त/माभवम/१६४ नियमा का प्रयानन तया
सवाद	परमातमा के जानने क	परमातमा के जानने का

३७ गुरु क्यिय सवाद इनिहास ३८ जनकंकी क्या

३६ प्रह्माद द्वाद सवाद

४० विराचनपुत्र वलि--

दवराज इ.ज.सवाह ४१ इ.इ-नम्बि सवाद

४२ यलि दन्द्र सवाद

४३ था-गत्र सवाद

सवाद

इतिहास

सानि/मोशसम/२२१ मन ही मनुष्यां की भाग

४४ असतिदवल जगापव्य

गानि/माक्षधम/२२२ थण अविनागी और **ब**ह्य

४५ तुनाघार-जाञीन वार्ता पान्ति/माक्षयम/२५३ धम व विषय म निर्णन। ४६ राजा विचर न क्षित "गाति/मोक्षयम/२५७ प्रजा कल्याण की बात कहा

चाहिए इसका निन्तन ।

गयी है।

िद्रगतः । और आध्यस स्वत हाता

प्रकाशित करता है इसका पद का प्राप्त करन व जिए रैम चरित्र, आचार विद्या

परमातमा के जानने का

प्रकार बताया गया है।

मय मोश म नम वय वैसे हो इसका निर्मात ।

बत्ता होता है अथवा नही यह बात यहाँ व्याम्यापित हई है।

तया श्रीभ्रष्ट राजा की चया भी बात कही गया है।

वशीभूत हान पर शाह नहीं करना चाहिए इसका उपन्य । द्यानि/मोक्षयम/२२० थैय ही आपत्ति म सबस

> बडा सहायन होता है त्सदानिद्यान ।

गान्ति/माक्षयम/२०३ माश विषय का परम स्नात

गान्ति/मोक्षधर्म/२११ तात व्यवहार और सुख

पान्ति/माक्षपम/२१५ मनुष्य श्वभापुभ नमीं ना

गान्ति/मोक्षयम/२१६ कालदण्ड स विपदप्रस्त

गान्ति/मोक्षधम/२१६ श्रीहान तथा गत्रुओ व

वर्णित है।

उनित तथा अवनित ना

महाभारत के आस्यान, उपारयान और इतिहास / १२३

	_
४७ चिरकारी-वृत्तान	गाति/मोक्षपर्म/२१६ अगिरावश में विस्तारी
	के तिए हुए कर्म के कारण
	हुई घटना से सम्बन्धित है ।
४८ शजा सत्वयान	शांति/बोक्षयमं/२५६ राजा की किस प्रकार प्रका
द्यमत्सेन सवाद	की रक्षाका दण्ट विधान
9	श्चन पाहिए, इसना
	निरूपण ।
४६ कपिल-गी सवाद	शान्ति/बोधायम/२६० गाहेरच्य और यागधम का
	व्याम्यान किया गया है।
५० देवल अधितानारद	पान्ति/पासधर्म/२६७ जीवात्पति और विमाध
सवाद	का कारण बनलाया गया है।
५१ जिज्ञास माण्डव्य	शान्ति/मोसधम/२६८ बुच्या से निवृत्ति होने ना
विदह्यज्ञ-सवाद	चपाय बताया गया है।
५२ नारद सम ्द्र सबाद	शास्ति/माक्षवर्म/२७५ भोक, दूस समा मृत्यु वे
	भय में छटनार का उपाय
	बताया गया है !
५३ गालबदेवपि नारद	तान्ति/मोक्षयम/२७६ करवाण क उपाय वताए
सवाद	गये हैं।
५८ पचशिस-जनक सवाद	दान्ति/मोक्षपम/३०७ जरा-मत्यु से छटने वा
	उपाय बनाबा गया है।
११ जनगन्मुक्षभा मबाद	द्यान्ति/मध्यम/३०८ मोक्ष का परम तस्य व
	आरमा वे स्वक्ष्य को बत-
	मामा गया है।
५६ नारय-नारायण सवाद	
	का पिता, जीराच्यी का
	आराध्य, और उसन भी
	श्रेष्ठ कौन है इसका
	निरुप ण ।
५७ ऋषि-बृत्द-दबता	नान्ति/मोक्षधर्म/३२५ वसु सगवान् ने परम भक्त
सवाद	राजा उपरिचर स्वग से
	पृथ्वी पर क्या आये, इसकी
	क्या।
५० ब्रह्मा-पन्त्रक सवाद	मान्ति/मोक्षयम/३३८ पुरुष एवं है मा अनेव तथा
	श्रेष्ठ गीन हैं, उसना
	•

उत्पत्ति स्थान क्या ह इसका निरूपण।

अनुशासन पर्व के इतिहास

१ काल व्याध और सप अनुद्या०/दानधर्म/१ क्मों का कारण सूक्ष्म है, सहित मृत्यु और अतीद्रिय हं तथा इसना गौतमी-सवाउ प्रत्यक्ष मन से नहीं होता, इसवा निरूपण। २ इतिहास अनुद्धाः / दानधम/२ गृहस्थी मनुष्य किस प्रकार धम की सहायता से मृत्यु को पराजित करता है. इमवा निदशन । अनुशा०/दानघम/६ देव (भाग्य) और पुरुषाय ३ विभष्ट-ब्राह्मण सवाद मे कौत-सा श्रेष्ठ है, इसका तिरूपणः । अनुगा०/दानधम/६ दान की प्रतिज्ञाकरने पर ४ भूगाल-वानर सवाद दान न देने पर होने वाली स्यिति बताई गई है। अनुशाब/दानधम/१५ सत्री और पुरुष ने परस्पर ५ मगाव्यम राजा और इन्द्रकी शत्रतासे समोग म वैपयिक सुख किस सम्बन्धित इतिहास अधिक होता है, इसका उत्तर दिया गया है। अनुना । /दानधर्म / १६ पाणियहण वे समय स्त्री-६ अप्टावम दिव् सवाद पुरुष-सहधर्म क्या है, यह अर्चियम है या प्राजापत्य या आमूर,इमका समाधान । अनुगा०/दानधम/२७ बौन सा देग, शौन-मा जन-७ शिलाञ्च वृत्ति पद, बीन-मा आध्रम, बीन-मिद्ध सवाद सा पर्वत, बीन-मी नदियाँ पुष्य प्रभाव मेथेष्ट हैं, यह समभावा गया है।

द मीध्य प्रोक्त भागीरथी अनुशाः।/दानधर्म/२७

द भाष्म आक्त मागारका	adsile/21444140
स्तय-सयुक्त इतिहास	
१ मतग-गर्भ सवाद	अनुझा०/दानधर्म/२८ जीव अनेक योनियो से जन्म
	भेने के बाद कही किसी।
	जन्म मे जाकर आहाण
	होता,है यह निर्देशित किया
	गया है।
१० नारद-वासुदेद स वाद	अनुज्ञाः /दानघर्म /३२ मनुष्यो मे कौन पूज्य और
	भमस्कार करने योग्य है,
	इसका समाधान ।
११ बीहप्प-पृथ्वी सवाद	अनुबा०/दानधर्म/३४ इस लोग में जो कुछ कहा-
	मुना, देखा जाता है, वह
	सब लकडी के बीच में छिपी
	अस्ति की भौति बा ह्यणो मे
	विद्यमान है, इसका निदर्शन ।
१२ शक∹शम्बर सर्वाद	अनुञा०/दानधर्म/३६ कौन व्यवहार ब्राह्मण जाति
	के लोगो से श्रोप्ठ बनाता
	है, इसका समाधान ।
१३ ना रद-अप्सरा पचचूडा	अनुञा०/दानवर्ष/३८ नारी स्वभाव वया है तथा
सवाद	नास्मि सब दोपो की बया
_	मूल हैं, इसका उत्तर।
१४ च्यवन-कुशिक सदाद	अनुशा•/दानधर्म/५२ पुत्रो नो छोडकर प्रपौत्रो
	मे विजातीयता का दोष
	उत्पन्न कैसे होता है, इसका
	उत्तर।
१५ बृहस्पित-इन्द्र सवाद	अनुबार /दानधम/६१ यह पृथ्वी ही जगत् भी
	माता-पिता है और इसके
	समान दूसरा कोई नहीं है,
** ***	इसनानिरूपण।
१६ देवशी नारद सवाद	अनुशा०/दानधर्म/६३ किस नक्षत्र मे किस वस्तु
	का दान गरना भाहिए, स्थानस्य विकास
१७ बाह्यण यम सवाद	इसवा विवरण । अनुसा-/दानसमें/६७ तिल और दीपदान नमा है
14 464 44 0414	अन्त और अस्प्रदान मंत्री
	चन्य जार मरनदान गरा

सवाद	• .	विवरण।
१६ इ.ज.ब्रह्मा सवाद	अनुगा०/दानयम/७१	गौदान करने वाले सनुष्य
•	•	क्तिलोकाम रहते हैं
		इसका विवरण।
२० गोभिन्ग लक्ष्मी	अनुगा०/दानधम/द१	वया गाया द गोदर म
सवाद	•	लक्ष्मी या निवास है ⁷

अनुगा०/दानघम/७०

होता है इसका समाधान।

गौदान से फल प्राप्ति का

इसना उत्तर।

१२६ / महाभारत का काव्यार्थ

१८ उद्दानक नाचिकेन

परशुराम नथा २३ वृपार्दाभ-मप्तपि

मवाद

सवाद

२८ मृगु-नहुष सबाद

२४ इतिहास

यौओं से बढ़कर इस लोक २१ ब्रह्मा इंद्र सवाद अन्गा०/दानधम/=२ और परलोक संबुष्ट भी नहीं है ये उभयत्र परम तेजस्वरूप वही गयी हैं। जायुष्य प्राप्ति का उपाय अनुगा०/दानधम/६३ २२ जमदन्नि-पुत्र वननाया गया है।

अनुगा०/दानधम/**१४** दान दने बाने और सेने वाल की क्या विरोधना अनुगा*ः|*दानधम/१६

होती है इसका निरूपण। तीर्षेयात्राव समय गपष लयान स इमका समाधान । अच्छे दान का प्रकार तथा २५ सूय जमदन्ति सवाद अनुशा०/दानधम/६७

क्सि प्रकार यह पूण्य प्रद है, इसवा निरूपण। २६ श्रीकृष्ण पृथ्वी सदाद अनुगा०/दानधम/१०० गाहस्य्य धम ना वर्णन क्यागयाहै तथा किस कारण मनुष्य इस लोक म बुद्धि पाता है, इसना निरूपण भी।

अनुगा०/दानधर्म/१०१ दीपदान नामक कम की २७ प्रजापति मनु सुवर्ष

अनुगा०/दानधर्म/१०२ गृहस्य विम बारण विन

विधि उत्पत्ति और फल

नया है, इसका विवरण।

दें, इसका उत्तर।

महाभारत के जास्यान, उपास्थान और इतिहास / १२७ २६ चाण्डाल क्षत्रिय अनुना०/दानधर्म/१०४ जो बाह्यच या धन हरते

बधु-सवाद है, वे क्सि सोन म नाते है, इसका उत्तर। २० इप्र गोनम मृति अनुसा०/दानपर्म/१०५ कैसे-कैमे क्म करने नाते

सवाद भनुष्य किन-विन लोगो मे जाते हैं इसका उत्तर।

३१ ब्रह्मा भाषीरम सवाद अनुसा०/सनधर्म/१०६ तपस्या से उल्ह्रेस्ट दूसरा इतिहास नेई सामन नहीं है इसना निक्राण।

३२ मैत्रय-प्रीकृष्ण-ईपायन अनुपा०/दानधर्म/१२२ विद्या तपस्या और दान म सवाद से श्रेष्ठ नया है ? इसरा अनुरा

उत्तर। ३३ ब्राह्मण मोक्ष रूपा अनुसा०/दानधर्म/१२५ वन म राक्षस वे द्वारा पकडे जाने पर ब्राह्मण कैसे

स्ट्राइसकी वहाती। १४ पतन अञ्जन सवाद अनुसा०/दानधर्म/१३७ किस प्रवार कंपन्छ तथा कर्मोदय नो देखें वर

कमेंदर ने देख वर ब्राह्मणा की पृत्रा की जातो है, इसका उत्तर।

 $\Box\Box$